

MÉTÉO

MAX: -21

ENSOLEILLÉ

FROID

le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23^e ANNÉE No 79

LE SAMEDI 6 JANVIER 1996

40 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
**PROTHÈSES
DENTAIRES**

Trois incendies
à Chicoutimi

Panne majeure à Alma



Froid

pas à peu près!



2 et 3

Développement
durable

La région montrera la voie

5



Retour de
Marc Denis

Sourires d'une conquête

38

Michèle Richard réplique avec une poursuite

2

La chanteuse demande la restitution de ses biens

Par Rollande Parent

MONTREAL (PC)-La chanteuse Michèle Richard, dont les biens ont été saisis et enlevés, le 29 décembre dernier, à la résidence qu'elle occupe avec son mari Yvan Demers à Saint-Sauveur-des-Monts, à la suite d'une décision de la Cour supérieure, demande à cette même cour d'en ordonner la restitution.

Dans la requête déposée hier au palais de justice de Montréal, Mme Richard soutient que les biens saisis, dont un Jeep, une moto Harley Davidson, un bateau et un tracteur, lui appartiennent en propre, qu'elle s'est mariée en 1990 sous le régime de la séparation de biens et n'a rien à voir avec la présumée fraude à laquelle aurait participé son mari.

Qualifiant la saisie de malicieuse et d'aucunement justifiée, la vedette réplique par ailleurs par une action de 4,5 millions \$ contre l'avo-

cat Judah Lyon Wolofsky et son client Donald Harry Bishop ainsi que les huissiers Carl Lortie et Guillaume Théberge et leur employeur, la firme Villeneuve, Lortie, Golden & Associés.

Mme Richard estime que l'avocat Wolofsky a donné instruction d'enlever les biens de Michèle Richard uniquement pour exercer de la pression et forcer un règlement en faveur de son client, l'optométriste Bishop, de Calgary, en Alberta, qui réclame la somme de 220 000 \$ à quelques personnes, dont Yvan Demers.

Dans un affidavit déposé devant la juge Danielle Richer de la Cour supérieure, le 28 décembre dernier, M. Bishop raconte comment il aurait été arnaqué par un groupe de commerçants en oeuvres d'art auquel appartiendrait Yvan Demers. Il indique dans quelles circonstances il a acheté des peintures

qu'on lui promettait de vendre, avec profit, dans les quatre mois suivants et comment il a été amené à consacrer de plus en plus de capitaux, jusqu'à 118 000 \$.

L'Albertain écrit avoir appris des détectives Louis Noël et Serge Côté, de l'unité des crimes économiques de la Sûreté du Québec, que la fraude durait depuis des années et était menée principalement par François Demers, André Laporte et Yvan Demers avec l'aide de Michel Saint-Hilaire et Eric Landry. Les policiers auraient également confié que ces personnes déclaraient faillite quand des pour-

suites étaient intentées contre elles pour mieux repartir en affaires sous un autre nom et qu'elles n'avaient aucun bien en leur nom de façon à pouvoir échapper à toute réclamation. M. Bishop affirme également que le chef de police de Saint-Sauveur-des-Monts évaluait l'ensemble des fraudes faites au détriment des médecins et autres professionnels à 25 millions \$.

C'est d'ailleurs à la lumière de ces arguments que la juge Richer a autorisé non seulement la saisie des biens mais la surveillance de ceux-ci par une tierce personne.

A Me Claude F. Archambault qui

reproche aux huissiers d'avoir poursuivi leur saisie, même une fois informés que les biens visés n'appartenaient pas à Yvan Demers, le directeur général et secrétaire de la Chambre des huissiers de justice du Québec a servi, hier, une leçon de droit.

Par voie de communiqué, M. Ronald Dubé a dénoncé la prétention de l'avocat Archambault voulant que les huissiers aient abusé de la situation.

MÉTÉO

MAX: -21

ENSOLEILLÉ

FROID

La masse d'air froid qui enveloppe le Québec relâche graduellement son emprise.

Une bande nuageuse associée à un creux barométrique s'étendant de Québec à Blanc Sablon a procuré un ciel variable sur le centre du Québec la nuit dernière. Sur l'est, les nuages étaient plus présents accompagnés de quelques flocons. Quant aux régions de l'ouest, le ciel était généralement dégagé. Les températures sont demeurées encore une fois très froides la nuit dernière. Partout ailleurs, il fera beau mais froid même si le mercure gagnera une couple de degrés. Dimanche, grâce à la crête de haute pression, le soleil sera au rendez-vous. L'est du Québec connaîtra des passages nuageux plus fréquents.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé. Maximum près de moins 22. Vents de l'ouest de 15 à 30 km/h. Dimanche, ensoleillé. Minimum près de moins 30. Maximum près de moins 20.

Saguenay, aujourd'hui, ensoleillé. Maximum près de moins 21. Vents de l'ouest de 30 à 50 km/h diminuant à 20 à 40 le matin. Dimanche, ensoleillé. Minimum près de moins 30. Maximum près de moins 19.



Lever: 7 h 34
Coucher: 16 h 05

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h00 (0m8) et haute à 15h25 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 22h50 (0m6) et haute à 03h55 (4m1).

LA BAIE - La marée sera basse à 09h00 (0m9) et haute à 15h20 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 21h40 (0m6) et haute à 03h45 (4m7).

DERNIERE HEURE

Incendie chez Sotrem

Les pompiers doivent agir avec prudence

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT)- Les pompiers du service des incendies de la ville de Chicoutimi n'ont pas eu de répit puisque vers 22h, hier soir, l'alarme retentissait à nouveau pour un dangereux incendie dans le parc industriel.

Une fumée dense s'échappait de l'édifice Sotrem sur la rue Manic. Dès le départ, les services publics ont constaté les dangers en raison de la présence à l'intérieur de métaux servant à

la refonte. «On a vérifié les immeubles du secteur afin de s'assurer que personne n'était exposé. La lutte à l'incendie est en branle. Les émanations toxiques provenant du feu nous obligent à agir avec prudence», indiquait au Quotidien, sur le coup de minuit, le caporal Louis Leclerc.

Les policiers ont donc bouclé le secteur du parc industriel. Il s'agissait de la troisième sortie en moins de 24 heures pour les pompiers du service des incendies de Chicoutimi.

PAS POSSIBLE

Sort porte bien son nom

SORT, Espagne (AP) - Le village de Sort, dans les Pyrénées espagnoles, porte bien son nom. En catalan, la langue locale, «Sort» signifie «Chance».

C'est à Sort qu'a été acheté le billet gagnant du gros lot du dernier tirage de la Loterie nationale: chaque dixième du billet rapporte 24 millions de pesetas (un million de FF), sur un total de 6,82 milliards de pesetas (273 millions de FF) pour ce tirage spécial de fin d'année.

Et c'est déjà à Sort qu'avait été acheté le billet du gros lot de 1994...

C'est l'euphorie depuis vendredi à Sort, village d'un millier d'habitants, où l'on ignore cependant les identités des heureux vainqueurs -les billets étant souvent achetés non pas entiers mais par dixièmes.

«Il y a de la joie dans l'air. Les gens ont des problèmes de factures et de fins de mois, ici où le chômage est important. Et en cinq minutes, avec un billet gagnant, tout est résolu», a commenté le gérant de l'unique bureau de vente des billets, Xavier Gabriel. Qui précise cependant qu'il ne fait pas partie des gagnants -ni ce vendredi, ni il y a deux ans.

Cinq morts

Drame horrible

SURREY, C.B. (PC)-A Surrey, en Colombie-Britannique, un homme a abattu hier matin sa femme, ses deux filles et une autre femme avant de s'enlever la vie.

«Tout cela ressemble à une affaire de meurtre-suicide», a déclaré le constable de la GRC Grant Learned. «Toutes les victimes ont été tuées par balles. On a retrouvé trois armes à feu dans la maison; trois carabines.»

Les policiers ont d'abord cru à une affaire de prise d'otage quand les voisins ont rapporté avoir entendu des coups de feu et des cris à propos d'une bombe. Ils ont découvert les corps en pénétrant finalement dans la maison après un siège de six heures.

Parmi les morts, on retrouve une fillette de huit ans, une fille de 14 ans et une femme plus âgée, probablement la mère de l'homme.

Un petit garçon d'environ trois ans a pu s'échapper, sans qu'on sache trop comment, et a été recueilli par un voisin.

Les voisins ne connaissaient pas de difficultés particulières à cette famille venue de Taiwan il y a environ six mois.

Des résidents proches, dont plusieurs personnes âgées, ont été évacués par mesure de précaution.

«Je crois qu'une balle est passée à travers notre mur. Ils (les policiers) nous ont alors évacués.» a déclaré l'un d'entre eux.

Hier soir, les voisins ont pu voir les employés du coroner enlever les corps des victimes pour les déposer dans des véhicules.

«A chaque fois que ça arrive dans notre communauté, c'est un choc», a déclaré Doug Chislitt, qui revenait d'un voyage à Calgary.

Il connaissait la famille, mais n'avait jamais eu «que des saluts d'amitié avec les mains. Ils se mêlaient de leurs affaires», a-t-il dit.

Clarence Irvine, qui vivait de l'autre côté de la rue, dormait au moment du drame et n'a pas entendu les coups de feu. Il a été réveillé par un voisin qui lui a dit que des véhicules d'urgence avaient pris d'assaut ce quartier normalement tranquille.

«C'était un bon gars, une gentille famille. De bons voisins», a déclaré Irvine.



Notre première plate du jour du samedi, ouverte au public, nous provient de Colette Desmeules, de la rue Scott, à Alma. La voici: «Pourquoi portez-vous votre chapeau de côté?»

Réponse: «Avec le salaire que je gagne, c'est la seule chose que je peux mettre de côté!!!»

PS: Les gens intéressés à être les auteurs de La plate du jour du samedi n'ont qu'à les envoyer à: Pierre Bourdon, La plate du jour, 1051 boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

SOMMAIRE

Arts	17
Bandes dessinées	19-22
Bourse	28-29
Détente	18
Décès	33
Finances	27
Horoscope	18
Petites annonces	30-31
Sports	25 à 31
Télévision	19-22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Recyclez ce journal

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes»
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Editeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Biéland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

8-6-6

À quatre chiffres

3-8-7-4

100% DOMAINE SKIABLE

- Meilleures conditions depuis 5 ans
- À partir du 8 janvier fermé, les lundi et mardi

Mont-Édouard
Tél.: 272-2927

Deux interventions à -30 degrés

Les pompiers vont se rappeler du 5 janvier

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les pompiers du Service des incendies de la ville de Chicoutimi vont se rappeler longtemps du 5 janvier 1996 alors qu'ils ont eu à combattre deux incendies pendant que le mercure battait des records de froid.

La journée a commencé très tôt alors que dès 4h30 hier matin, l'alarme retentissait dans la caserne du secteur sud du servi-

ce. Des flammes et de la fumée sortaient de l'unité Domrémy située à l'angle des rues Morin et Saint-Philippe, au centre-ville de Chicoutimi.

Le capitaine Marc Desforges, du Service des incendies, a expliqué que la fuite de gaz provoquée par la chute d'un mur avait prolongé l'intervention des pompiers : «Gaz Métropolitain avait fermé le gaz de l'immeuble, mais la chute du mur a provoqué le bris de la

conduite dans le sol. Nous avons donc été obligés de concentrer les jets d'eau sur la fuite pour éviter tout risque d'explosion et permettre à Gaz Métropolitain de creuser dans la rue pour couper l'approvisionnement de la ligne brisée».

Cette fuite de gaz est survenue vers 8h00, alors que les pompiers terminaient leur travail et que l'immeuble était pratiquement rasé. Suivant les informations recueillies, les flammes auraient pris naissance au sous-sol.

Intervention rapide

Les pompiers n'ont pas eu beaucoup de temps pour reprendre leur souffle puisque sur le coup de 16h00, l'alarme retentissait à nouveau dans la caserne sud. Les flammes faisaient alors rage dans la toiture d'une résidence située au 3854 du rang Saint-Martin, pratiquement à la limite de la ville.

«Nous avons profité de la présence d'une importante équipe pour intervenir de façon massive. Lorsque nous sommes arrivés dans le secteur, les flammes sortaient de la toiture. Les gars ont endossé les masques et sont entrés à l'intérieur de la résidence. Ils ont eu le temps d'installer des toiles de protection partout à l'intérieur et même décrocher les cadres pour les placer à l'abri. Au



COMBAT - L'intervention rapide des pompiers chicoutimiens a permis d'éviter la perte totale d'une résidence du rang Saint-Martin. (Photo Sylvain Dufour)

même moment, d'autres pompiers montaient sur le toit avec les scies mécaniques et les haches. Dès 17h00, le feu était pratiquement éteint», reprend le capitaine Desforges.

D'après les premières indications recueillies sur les lieux, le feu aurait été allumé par des cendres de poêle à bois déposées dans une boîte de bois dans un corridor situé à l'arrière de la maison. Le feu a ensuite monté le long du mur pour se propager à la toiture.

Travail difficile

Le directeur adjoint du Service des incendies de la ville était visiblement satisfait du travail de ses hommes. Dans un premier temps, Marc Desforges a rappelé qu'aucun pompier n'avait été blessé et ce, malgré les conditions rendues extrêmement difficiles en raison du froid.

En second lieu, l'intervention rapide dans le rang Saint-Martin, malgré les dommages causés par la fumée et l'eau, a permis d'éviter toute perte totale. Pendant toute la journée, une trentaine de pompiers ont travaillé sur les deux feux.

«Le froid intense rend les opé-

rations deux fois plus difficiles. On parle souvent des pompiers de Montréal qui travaillent par -15 ou -17 degrés Celsius. Aujourd'hui, il faisait -33 degrés Celsius, c'est le double», insiste le capitaine Desforges.

«Il suffit simplement de penser qu'une lance d'eau fermée pendant vingt ou 30 secondes gèle automatiquement et devient inutilisable. Il faut la remplacer. Les boyaux gèlent de façon instantanée, sans parler des vêtements des pompiers qui sont rapidement humides. C'est pour cette raison qu'il y a des rotations à toutes les heures», reprend le directeur adjoint.

Le travail n'est pas terminé avec le retour à la caserne. Au contraire, il faut mettre le double de temps à l'intérieur pour le séchage des boyaux et le nettoyage des outils utilisés pendant le travail. C'est donc dire que les pompiers travailleront pendant près de deux jours pour tout remettre en ordre.

«Le pire, c'est qu'en raison du froid, nous croyons que d'autres sorties se produiront. Il faut donc être en mesure de répondre adéquatement», a conclu l'officier.

Un froid record

CHICOUTIMI (LT) - La compagnie des serpents à sonnette du sud et des maringouins qui risquent de vous donner la malaria est de loin préférable au froid sibérien que nous devons endurer depuis quelques jours.

Le 5 janvier 1996 est maintenant inscrit dans le livre des records pour cette journée. Le thermomètre est ainsi descendu à -33,2 degrés Celsius à la Base de Bagotville, une marque jamais atteinte depuis l'ouverture du service météorologique des installations militaires.

Il faut retourner au 5 janvier 1972 pour s'approcher de cet enfer de froid alors qu'à l'époque, le mercure avait atteint les -31,1 degrés Celsius. Avec le facteur

vent, pendant la journée d'hier, la température était comparable à un froid de -56 degrés Celsius.

Pour ceux et celles qui acceptent mal de subir le froid, les prochaines heures seront plus intéressantes. Le mercure devrait monter de quelques degrés aujourd'hui. Le temps sera tout de même assez froid.

La journée de demain devrait être un peu plus intéressante alors que le soleil fera son apparition, provoquant ainsi une légère remontée du mercure.

La morale de cette histoire est bien simple. N'oubliez pas de brancher votre voiture et couvrez-vous bien pour sortir. L'hiver est définitivement arrivé...

Alma

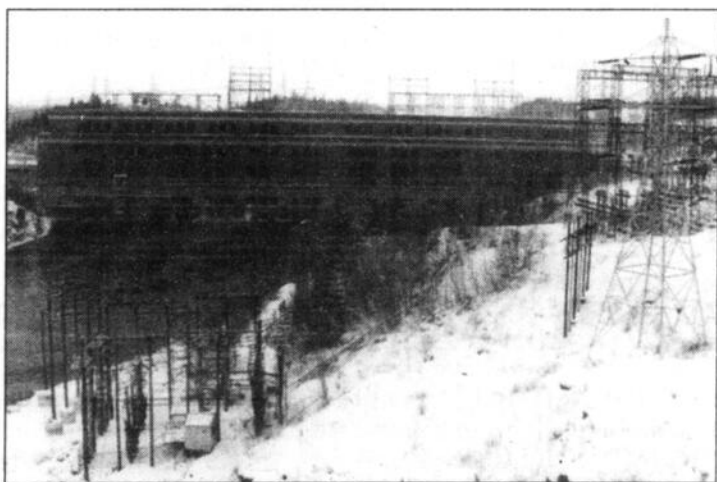
Plus de 7300 foyers privés d'électricité

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le poste d'Alma d'Hydro-Québec est tombé en panne, vers 9h25 hier matin, privant ainsi d'électricité 7367 foyers et commerces d'Alma et du sud-est du Lac-Saint-Jean au moment où le mercure oscillait entre -30 et -32 degrés Celsius, sans compter un vent soufflant du nord-ouest.

Cette panne, survenue évidemment sans avertissement, touchait toute la partie sud de la ville d'Alma (à partir de la rivière Petite-Décharge), ainsi que les localités de Saint-Bruno, de Saint-Gédéon, d'Hébertville-Station, d'Hébertville et de Larouche, où tout le monde était effectivement privé d'un élément essentiel à la vie d'aujourd'hui. Non seulement la plupart des gens ne pouvaient pas faire cuire ou réchauffer de la nourriture ou même faire bouillir de l'eau pour un café, mais aucun système de chauffage ne fonctionnait.

Bien des familles, spécialement celles où l'on trouve de jeunes enfants, ont vécu des moments



DÉFECTUOSITÉ - Un disjoncteur défectueux situé près de la centrale d'Isle-Maligne a provoqué la panne d'électricité. (Photo Steeve Tremblay)

relativement pénibles à cause du froid qui, avec un mercure aussi bas stimulé par le vent, s'est installé rapidement dans les maisons. C'était même assez inquiétant pour ces mères de famille qui ne pouvaient pas se tenir informées des derniers développements puisque la radio ne fonctionnait pas, à l'exception des appareils alimentés par des bat-

teries. L'attente fut d'autant plus longue pour ces gens que, lorsque le froid vous torpille, ça semble vraiment interminable.

Même le journaliste du Quotidien, cantonné dans le secteur touché, a été surpris par cette panne monstre. Il n'en a pas été affecté pour autant puisque, dès 10h, il a quitté son domicile et délaissé le téléphone de son

bureau pour vaquer autrement à ses occupations professionnelles. Juste au moment de son retour vers 12h30, l'électricité réapparaissait elle aussi dans le secteur de Saint-Bruno.

Effectivement, les travailleurs d'Hydro-Québec étaient parvenus, vers 11h45, à rétablir partiellement l'électricité dont a profité une première grosse vague de 3977 clients. Puis, à 12h30, après une deuxième vague d'importance, il ne restait plus que 150 clients auxquels la société d'État a ensuite rendu l'électricité progressivement. Enfin, à 14h30, il ne restait à rétablir l'électricité que chez 12 clients du secteur Auger d'Alma. Et, à Hydro-Québec, on était confiant d'y arriver rapidement.

Disjoncteur

Un peu avant 10h, lorsque le journaliste du Quotidien a joint Daniel Giguère, du service des relations publiques d'Hydro-Québec, celui-ci a indiqué que les spécialistes n'avaient aucune idée de l'origine de la panne qui affectait le poste d'Alma qui, situé

à l'extrémité sud-est du boulevard Auger, alimente toutes les localités touchées.

Tout ce qu'il savait, c'est que l'électricité ne passait plus entre la centrale Alcan d'Isle-Maligne et ce poste d'Hydro-Québec. Une autre personne interrogée a même mentionné que, depuis un an, on éprouvait des problèmes avec la centrale d'Isle-Maligne.

Dès lors, la société d'État a dépêché sur les lieux un hélicoptère dont l'équipage a été chargé de patrouiller attentivement entre la centrale d'Isle-Maligne et le poste d'Alma et même du côté du parc des Laurentides dans l'espoir de découvrir rapidement la cause de la panne.

C'est après cela qu'on a constaté que la panne était attribuable à la défectuosité d'un disjoncteur installé près de la centrale d'Isle-Maligne, juste au départ de la ligne de 230 000 volts qui alimente le poste d'Alma. Selon Daniel Giguère, il appartenait dès lors à Énergie électrique d'Alcan de faire le nécessaire pour que tout soit réparé.

Futur chef du Parti québécois

Un original souhaite affronter Bouchard

par Catherine Delisle



PRÊT - Jacques Laberge-Lachance, naturaliste, nationaliste et internationaliste est prêt à affronter Lucien Bouchard à la tête du Parti québécois. (Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CD) - Il ne parle pas de constitution, ni d'éducation, ni même de finance, mais il remet en question les produits chimiques surtout ceux qu'on retrouve dans l'alimentation. Celui qui parle ainsi, c'est Jacques Laberge-Lachance, l'homme qui veut se présenter chef du Parti québécois contre Lucien Bouchard. Rien de moins.

Jacques Laberge-Lachance semble naturellement optimiste. Il doit obtenir l'appui de 1000 membres en règle du parti répartis dans 40 circonscriptions au plus tard le 11 janvier. A-t-il une petite chance de l'emporter? «Ma force, dit-il, c'est justement de ne pas me livrer à la spéculation.» Mais, avant d'affronter Lucien Bouchard dans une cour-

se à la chefferie, il demande à le rencontrer, histoire de voir ce que l'homme le plus populaire du Québec a à offrir. «S'il est capable de me convaincre qu'il peut faire mieux que moi, je me rallierai», mentionne-t-il le plus naturellement du monde lors de la rencontre de presse qu'il a convoquée, hier matin, dans son château fort, au 435-B de la rue Sainte-Anne, à Chicoutimi.

Son adresse est à retenir si vous souhaitez mieux connaître l'individu. Car, Jacques Laberge-Lachance n'a pas l'intention d'inonder nos écrans de télévision de sa présence. La télévision, c'est contre ses principes, les photos aussi. Il préfère le contact direct avec les gens. Selon lui, lorsqu'on veut entendre et voir quelqu'un, on se déplace. La porte de son local est

donc ouverte et son numéro de téléphone accessible à tous : 543-5350...

Ses couleurs

Jacques Laberge-Lachance se sent à l'aise dans le Parti québécois parce que c'est dans cette organisation, selon lui, que se trouvent les meilleurs éléments du peuple. «Ceux qui y sont, le sont par conviction», dit-il. Et il aime René Lévesque.

Jacques Laberge-Lachance n'est pas un politicien conventionnel. Il se définit plutôt comme un naturaliste, nationaliste et internationaliste. Et il aspire à la «gouverne du Québec» comme il dit.

Le candidat a une formation scientifique. Il est diplômé en médecine vétérinaire. Il a oeuvré dans cette profession pen-

dant sept ans... surtout en médecine préventive dans l'industrie du porc. Il a aussi étudié et enseigné la botanique. Mais il dit être d'abord et avant tout un philosophe, un penseur. Il fait des dessins, il écrit de la poésie. Il joue du piano et il chante.

Jacques Laberge-Lachance veut corriger ce qui menace notre santé, la nature et l'honneur. Il propose de «colorer» le parti. Et il dit avoir un plan pour l'accès à la souveraineté, un plan supérieur à ce qui est offert présentement.

Lorsqu'on lui souligne qu'il ne semble pas avoir beaucoup de partisans (il n'y en avait qu'un seul à la conférence de presse), il répond tout de go «que le nombre est une insulte à l'individu». «Un homme décidé, conclut-il, c'est très puissant.»

Neiges usées

Le dépôt de La Baie devient opérationnel

LA BAIE (YB) - La Baie est la première municipalité de la région à avoir dûment complété et rendu récemment opérationnel l'aménagement d'un site adéquat de dépôt des neiges usées provenant de l'ensemble de son territoire.

«Il en a coûté au total 365 000 \$ pour se conformer au programme gouvernemental québécois d'amélioration et de gestion des neiges usées. L'on peut dire que tous nos

devoirs et leçons ont été faits concernant la politique du ministère, et ce dans les délais impartis», résume l'urbaniste baieriverain Daniel Poitras.



BERNIER

Des critères

Dès 1991, exposé-t-il, la municipalité avait mandaté un consultant du milieu pour amorcer une étude visant à dénicher un site pouvant

répondre à divers critères de base comme par exemple l'imperméabilisation du sol, la proximité d'un centre de masse et l'éloignement des lieux habités.

«Après avoir fait étudier le potentiel de divers sites (sept), la municipalité a finalement retenu une partie des propriétés d'Alcan sur la 6e avenue et conclu une entente (bail de location) avec cette dernière à cet effet.»

L'urbaniste Poitras ajoute que pour l'essentiel le site de 11 hectares comprend un secteur de déversement des neiges usées, des voies de canalisation des eaux, et un bassin de sédimentation qui recueille les eaux de fonte.

La topographie de ce secteur se prête fort bien à l'aménagement d'un dépôt des neiges usées et a même permis de régler un problème d'ordre hydrographique en contrebass du bassin de sédimentation, signale-t-il.

«À ce jour, les camionneurs n'ont pas eu beaucoup de neiges usées à transporter, car la froidure que l'on connaît depuis quelque temps a pris le pas sur les chutes de neige. Il faut signaler par ailleurs que les commerçants du secteur privé ou autres résidents baieriverains peuvent également y transporter, sans frais, leur neige usée», commente-t-il.

«Ici à la Baie, l'on peut dire que nous sommes plutôt en avance au plan de l'environnement. Sûrement dans le peloton de tête», conclut l'urbaniste Poitras.



NEIGES USÉES - Le déneigement des rues baieriveraines respecte les normes du programme d'amélioration et de gestion des neiges usées.



PELTON DE TÊTE - La Baie compte définitivement parmi les premières corporations municipales du Saguenay-Lac-Saint-Jean à avoir dûment complété «ses leçons et devoirs» concernant la gestion des neiges usées, soutient l'urbaniste Daniel Poitras.

(Photo Michel Tremblay)

4 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 6 Janvier 1996

BBM

CJPM demeure la station régionale la plus écoutée

CHICOUTIMI (GL) - Pour l'ensemble de sa programmation, CJPM de Chicoutimi demeure toujours la station de télévision la plus écoutée au Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec une part d'écoute de 39%, soit 14 parts de plus que CKRS (25%), 26 parts de plus que CFRS (13%) et 37 parts de plus que Radio-Québec (2%).

C'est ce que révèlent les BBM d'automne (du 2 au 22 novembre) publiés hier. En fait, les gens regardent CJPM, en moyenne, 14 heures par semaine, comparativement à 9 heures pour CKRS,

à 5h30 pour CFRS et 2h20 pour Radio-Québec. Si «La Petite vie» (CKRS) remporte la palme un peu partout au Québec, ce n'est pas le cas au Saguenay-Lac-Saint-Jean puisque cette populaire émission humoristique est devancée au palmarès par «Alys Robi», diffusée à CJPM, avec 6000 téléspectateurs de plus. Viennent ensuite «Les Jumelles Dionne» (CKRS), «Fort Boyard» (CJPM), et «La poule aux oeufs d'or» (CJPM).

Les bulletins d'informations régionaux de CJPM attirent un auditoire moyen de 38 000 per-

sonnes le midi et 56 000 téléspectateurs au bulletin de 18h10, une augmentation de 13 000 téléspectateurs comparativement à l'automne de 1994. À CKRS, le bulletin de 18h rejoint 28 000 personnes comparativement au bulletin de CFRS qui est écouté par 22 000 personnes.

Même si Bernard Derome a été largement absent à cause d'une blessure au front, le Téléjournal de Radio-Canada est plus écouté que le bulletin de Stéphan Bureau, déménagé en catastrophe à 22 h durant les grands sondages d'automne.

Notre région assoira sa réputation

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Pionnier en matière de développement durable au Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean tentera de faire la démonstration de sa réputation à l'EcoSommet national qui aura lieu à Montréal, du 7 au 9 mai. Mais auparavant, elle se soumettra à un exercice locale, qui aboutira le 10 février.

A l'occasion d'une conférence de presse, hier, le président du Conseil régional de l'environnement (CRE), Gabriel Dallaire, a annoncé que la Région laboratoire de développement durable (RLDD) serait le maître d'oeuvre de l'EcoSommet régional.

Organisé le 10 février, le sommet régional sera précédé d'une série de rencontres préparatoires, notamment avec les quatre MRC du territoire. Ces rencontres avec des intervenants de la région, tant du privé que du public, serviront à dégager des projets qui respectent les paramètres du développement durable.

L'analyse de projets est justement la pierre angulaire de la démarche de l'EcoSommet; elle servira à identifier des actions qui peuvent être citées en exemple en matière de développement durable.

La consultation, ont précisé les intervenants, hier, sera large, en autant que les promoteurs aient l'esprit ouvert et acceptent de «faire bonifier en aval et en amont» leur projet.

Président de la RLDD, Raymond Rouleau a insisté sur le caractère innovateur de la région dans la démarche de développe-



Raymond Rouleau

ment durable. «Il est important que la population fasse connaître ses projets de développement durable à l'ensemble de la région puisque de nombreux efforts ont été réalisés depuis que le Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est donné la vocation, en 1991, de devenir la région-laboratoire pour le développement durable.»

Comme l'a souligné Gabriel Dallaire, l'EcoSommet se tient dans le sillon du Sommet de Rio et doit contribuer à améliorer toutes les sphères de la société: environnement, droit, faune, santé, etc.

Coordonnatrice de la RLDD, Jany Gagné a précisé qu'il y avait beaucoup d'initiatives de développement durable qui ont été prises et qu'elles doivent maintenant être répertoriées sous un même chapeau.

La RLDD n'est pas un groupe de pression qui a une approche de confrontation, a noté son président Raymond Rouleau, mais un organisme qui fait la promotion

de projets conformes aux paramètres. La RLDD appuie les projets de développement qui ont un impact immédiat et qui n'hypothèquent pas les ressources des générations à venir.

La démarche de la RLDD, a laissé entendre Rouleau, est une ressource pour les hommes publics

qui ont à prendre des décisions. «C'est une démarche où on retrouve des comités et des structures, mais notre mal-développement, sous-développement ou non-développement a besoin d'être rajeuni par l'élaboration de nouveaux concepts.»

Le haut fait d'arme de la RLDD

au cours des derniers mois a été de présider à la solution temporaire des déchets du Saguenay. Au lieu d'être exportés à Saint-Tite-des-Caps, ils ont été dirigés à l'Ascension, ce qui a permis de conserver de sept à neuf millions \$ dans l'économie locale et de dépolluer la rivière Péribonca.

Une ouverture sur le monde virtuel!



STATIONS



Utilisez une de nos 18 stations très performantes munies d'écrans 20 pouces!

CD-ROM



Profitez du plus grand choix de logiciels éducatifs français et anglais et des meilleurs jeux interactifs sur le marché!

INTERNET



Obtenez l'accès à Internet, sur place ou à domicile, avec le lien le plus rapide et le moins coûteux de la région!

REALITÉ VIRTUELLE



Venez vivre l'aventure virtuelle grâce à la station de réalité virtuelle I-Glass 3D!

RESTAURATION

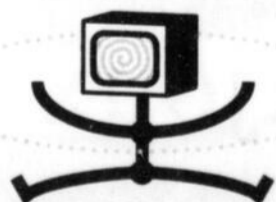


Voyagez à travers le monde virtuel tout en prenant un café ou en dégustant un repas!

À l'achat d'une carte de membre, obtenez GRATUITEMENT 1/2 heure sur une station INTERNET et 1/2 heure sur une station MULTIMÉDIA

CARTE DE MEMBRE

Renseignez-vous sur notre carte de membre, elle vous offre une multitude d'avantages!



LE PLUS IMPORTANT CENTRE MULTIMÉDIA DU QUÉBEC



391, Racine Est Chicoutimi • Tél.: (418) 543-9555 • Internet: <http://www.cybernaute.com>

Studio de DANSE 2020

Inscriptions en:

- Danses sociales
- Danses sportives (internationales)

Tous les cours débutent dans la semaine du 8 janvier 1996

DANSES SOCIALES POUR DÉBUTANTS

Dimanche 14 janvier 1996

19 h - Club des policiers
1700, boul. du Royaume à Chicoutimi

Mardi 16 janvier 1996

20 h - Polyvalente Charles-Gravel

PRIX ÉTUDIANTS

INFORMATIONS et/ou INSCRIPTIONS

690-2020

SOIRÉE DANSANTE AU RAQUETBALL DE CHICOUTIMI LE 27 JANVIER À 21 H



Eric et Aline Duchesne
Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et membres de la C.P.D.D.S.Q.

Quatre étudiantes iront en Belgique

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Dans une semaine, quatre étudiantes de troisième année du Cégep de Chicoutimi s'envoleront vers la Belgique afin d'observer la façon dont on y pratique l'hygiène dentaire, technique dans laquelle elles comptent faire carrière au Québec.

Mélanie Côté, de Saint-Bruno, Caroline Gauthier, de Chicoutimi, Nancy Bélanger et Julie Tremblay, toutes deux de Jonquière (secteur Arvida), sont actuellement à faire leurs derniers préparatifs pour ce voyage d'immersion professionnelle et sociale d'une dizaine de jours à Bruxelles, la capitale de la Belgique.

Ces étudiantes en hygiène dentaire ont en fait été sélectionnées par l'Association québécoise Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse (AQWBJ) à laquelle elles avaient soumis un projet visant à démontrer tout ce qu'elles pourraient retirer d'une pareille expérience. Durant une dizaine de jours, elles visiteront des cabinets de dentistes et des centres médicaux et elles iront même à l'Université de médecine dentaire de Bruxelles afin d'y faire de l'observation sur les techniques utilisées en matière d'hygiène dentaire, dans cette partie de l'Europe occidentale. «Nous sommes particulièrement intéressées et curieuses de voir comment notre métier se passe dans une autre culture», a confié Mélanie Côté, au cours d'un entretien téléphonique.

Au retour de ce voyage, les qua-



EN BELGIQUE - Nancy Bélanger et Julie Tremblay, de Jonquière, ainsi que Mélanie Côté, de Saint-Bruno, et Caroline Gauthier, de Chicoutimi, découvriront les techniques d'hygiène dentaire pratiquées en Belgique. (Photo Sylvain Dufour)

tre étudiantes, qui sont âgées de 19 et 20 ans, devront colliger les informations recueillies dans un rapport qu'elle remettront à l'AQWBJ. Elles auront ainsi la possibilité de participer à un concours auquel est attachée une bourse de 2000 \$.

Il faut dire que cette association apporte une aide relativement intéressante à chacune des quatre étudiantes. Ainsi, en retour des 425 \$ que chacune a versés à

l'AQWBJ, celle-ci fournit les billets d'avion, une assurance et une indemnité individuelle de 40 \$ par jour pour toute la durée du séjour en Europe.

Le financement du voyage est la responsabilité de chacune des étudiantes, lesquelles ont usé passablement d'imagination pour ramasser les fonds nécessaires. Elles ont aussi bénéficié de l'aide de l'Association socioculturelle, qui a versé 375 \$ à chacune, et de

l'Association étudiante du Cégep de Chicoutimi qui, quant à elle, a remis 100 \$ à chacune, en plus de se charger des frais de communications rattachés à l'organisation du voyage.

Elles s'embarqueront donc à Mirabel, le 13 janvier à 23h45, pour une envolée vers Bruxelles comportant une escale de deux heures à Londres. Leur retour au Québec est prévu pour le 25 janvier.

Produits forestiers Alliance annoncera ses perspectives de développement

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - Produits forestiers Alliance fera connaître les perspectives de développement de la société ainsi que les opportunités de partenariat avec le milieu.

C'est le 16 janvier que le président de Produits forestiers Alliance, Pierre Monahan, dévoilera sa vision stratégique à ce sujet. D'ores et déjà, on sait qu'il sera question du projet de construction de l'usine de cogénération à Dolbeau. D'autant plus que le ministre de l'Environnement, Jacques Brassard, a annoncé la tenue de soirées d'information sur l'analyse d'impact du projet d'usine de cogénération, en terme environnemental. On déci-

Jacques Lacroix Joaillier

Vol de bijoux

CHICOUTIMI (LT) - Un individu est passé à la vitesse de l'éclair chez Jacques Lacroix Joaillier de la rue Racine à Chicoutimi en prenant bien soin de mettre la main sur une quantité importante de bijoux de toutes sortes (entre 50 000 \$ et 100 000 \$).

L'homme masqué et armé d'un fusil de chasse s'est présenté dans le commerce vers 12h35, alors que personne d'autre que l'employée ne s'y trouvait.

Il a tout simplement sommé cette dernière de se coucher sur le sol. Pendant ce temps, il faisait le nettoyage des tablettes, ramas-

lera sa vision stratégique à ce sujet. D'ores et déjà, on sait qu'il sera question du projet de construction de l'usine de cogénération à Dolbeau. D'autant plus que le ministre de l'Environnement, Jacques Brassard, a annoncé la tenue de soirées d'information sur l'analyse d'impact du projet d'usine de cogénération, en terme environnemental. On déci-

dera, à la suite des commentaires des individus, s'il y a lieu de tenir des audiences publiques sur les effets environnementaux qui, à prime abord, semblent très faibles. Cependant, la conférence a pour but de rencontrer les gens d'affaire du milieu pour parler des retombées possibles. Produits forestiers Alliance investira 160 \$ millions pour la modernisation de son usine à Dolbeau et la transformation de la machine à papier. La compagnie développera, outre le papier journal, le papier fin.

Tous ces investissements auront certes des impacts significatifs pour le milieu. Le président, Pierre Monahan, entretiendra son auditoire sur ces perspectives de développement.

L'activité est organisée par la Chambre de commerce de Dolbeau, la Chambre de commerce de Mistassini et le comité Promotion publicité de Mistassini.

L'importance de l'industrie de la forêt pour le secteur de la MRC Maria-Chapdelaine a motivé le choix des organisateurs, pour cette première activité conjointe. L'annonce de nouveaux développements n'est pas sans susci-

ter un questionnement sur les retombées économiques escomptées, selon les organisateurs de l'événement. Cette rencontre avec le milieu des affaires de Dolbeau-Mistassini aura lieu le 16 janvier, à Mistassini, à compter de 17 heures.



Pierre Monahan, président de Produits forestiers Alliance.

ter un questionnement sur les retombées économiques escomptées, selon les organisateurs de l'événement.

Cette rencontre avec le milieu des affaires de Dolbeau-Mistassini aura lieu le 16 janvier, à Mistassini, à compter de 17 heures.

Morte de froid

SHAWINIGAN (PC) - Vivant seule dans une vétuste petite maison de bois sans électricité ni eau courante, une célibataire octogénaire n'a pas résisté au froid intense: elle a été trouvée morte, manifestement gelée, hier midi, chez elle, à Shawinigan-Sud.

La pauvre femme, identifiée comme étant Yvonne Déziel, âgée de 82 ans, a été découverte recroquevillée sur elle-même par sa soeur, Simone, qui lui rendait visite sur l'heure du dîner.

Appelé d'urgence sur les lieux, le coroner Jacques Buisson n'a même pas pu examiner le corps devant l'épaisseur des vêtements devenus trop durcis par le froid.

La victime vivait dans une extrême pauvreté, à l'écart du modernisme, n'ayant en guise de chauffage qu'un petit poêle à bois, si modeste qu'il ne peut contenir que des plaquettes de bois.

Décès d'une centenaire

SAINT-PIERRE LES BECQUETS (PC) - Celle qui détenait le titre de doyenne de la région Mauricie/Bois-Francs, Mme Alma Fontaine-Beaudoin, s'est éteinte hier après-midi à l'âge de 108 ans, 9 mois et 20 jours, emportant avec elle le record Guinness que son frère, sa soeur et elle s'étaient vu décerner en 1992.

Mme Fontaine-Beaudoin était en effet la dernière survivante de la famille Fontaine, qui figurait dans le livre des records pour le plus grand nombre de centenaires dans une même famille. Sa soeur Lucianna est décédée en novembre 1994 à l'âge de 105 ans et 6 mois, tandis que son frère Eugène devait rendre l'âme le 26 décembre dernier. Il était alors âgé de 104 ans et 9 mois.

Selon M. Clément Beaudoin, un des fils de Mme Alma Fontaine-Beaudoin, la cause du décès de sa mère ne peut être autre chose que l'âge avancé. «Elle n'avait pas de maladie grave, mais ses jambes la faisaient souffrir», explique-t-il.

Accident mortel

RIGAUD (PC) - Un motoneigiste a perdu la vie de façon tragique dans la nuit de jeudi à vendredi lorsque l'engin qu'il conduisait a heurté de plein fouet un arbre en bordure d'une piste de motoneige longeant la route transcanadienne, à un kilomètre et demi à l'ouest de Rigaud.

La victime, un homme de 24 ans, Barton Kurt Douglas jr., de Vankleek Hill, en Ontario, retournait chez lui avec des amis au moment de l'accident.

Selon la police, l'homme a été violemment projeté contre l'arbre et son engin l'a heurté.

L'an dernier, 500 accidents de motoneiges ont été rapportés au Québec dans lesquels 21 personnes ont perdu la vie et 377 autres ont été blessées.

Pour nous, être bien assurés,
c'est plus qu'une question d'argent.



*Saluons le Centenaire de fondation
1896-1996
et un nom de marque renouvelé*



Wawanesa

*La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa
Un siècle de service aux assurés*

©1996 La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Bureau principal au Québec: 8585, boul. Décarie, Ville Mont-Royal H4P 2J4. Il y a 54 bureaux de service Wawanesa à travers le Québec. Pour trouver celui de votre localité, veuillez consulter votre annuaire Pages JaunesSM.

La région monte encore sur le podium

Championne nationale du chômage, la région se distingue cependant avantageusement sur les scènes politique et sportive.

Jamais d'ailleurs avec la désignation de Lucien Bouchard à la tête du gouvernement québécois et celle de Michel Gauthier comme chef du Bloc et de l'Opposition officielle à Ottawa, elle n'aura délégué autant de représentants prestigieux dans les deux parlements. Rêvons donc que cette influence dominante puisse provoquer des retombées économiques déterminantes.

Pas du favoritisme honteux, mais un simple mouvement d'entraînement suscité par la confiance en nos propres moyens que la seule présence d'un des nôtres au sommet de l'État aura inspirée à l'entrepreneurship de la nouvelle génération.

Dans l'activité sportive également, les exploits des Bleuets de souche ou d'adoption éclatent en autant de feux d'artifice sur la renommée du Saguenay-Lac-Saint-Jean. En octobre dernier, nos médaillés olympiques au relais 5 000 mètres, Frédéric Blackburn et Marc Gagnon fracassaient un double record du monde au Défi Desjardins de patinage de vitesse présenté à l'aréna Maurice-Richard de Montréal.



BERTRAND TREMBLAY

Et au championnat mondial de hockey junior disputé à Boston, cette semaine, le gardien Marc Denis, des Saguenéens, méritait la première étoile dans une victoire de l'équipe canadienne qui a d'ailleurs décroché la médaille d'or pour une quatrième année consécutive.

Denis a répété la performance d'un prédécesseur, Jimmy Waite, et perpétué la marque distinctive des Saguenéens comme meilleure école de cerbères imprégnée sans doute par le souvenir de Georges Vézina. C'est d'ailleurs cet avantage devant les filets qui a largement contribué aux succès de l'équipe au cours des dernières saisons.

Et si l'équipe trône toujours en première place de sa division, Marc Denis en est sûrement l'une des raisons principales.

Amateurs et dirigeants n'en espéraient pas autant cette saison à la suite du départ de sept vétérans suivi d'un entraîneur de première valeur, un maître des transactions comme Gaston Drapeau, au terme de la dernière campagne. Ils sont agréablement surpris et se surprennent à espérer une autre course aux grands honneurs.

Les pourparlers se poursuivent dans le but d'ajouter plus d'expérience dans cette bande de jeunes loups assoiffés de victoires. Chez les partisans, on espère seulement revoir l'Alexei Lazarenko des premiers matchs, celui qui accélérerait en temps voulu, harmonisait son jeu avec celui de ses compagnons et ressemblait parfois, dans ses feintes, à la vedette de la saison dernière, Alexis Lojkin. Mais depuis qu'il a été victime d'une fracture à un poignet, Lazarenko est méconnaissable.

Par contre, d'autres joueurs se sont élevés d'un cran dont les recrues Lubos Bartecko et Jean-Nicolas Bordeleau. Une autre surprise agréable, c'est la perspicacité du nouvel entraîneur Réal Paiement et son sens de la stratégie.

Alors que Joe Canale rappelait avec passion, dans un style imagé, les erreurs et les bons mouvements de son équipe après un match, Gaston Drapeau se livrait toujours à une analyse détaillée comme un maître d'école. Quant à Réal Paiement, il fait des observations d'une étonnante lucidité sur un ton froidement laconique. On découvre chez lui un pédagogue davantage préoccupé par le contenu que par le style. Il inspire confiance.

CLIN D'OEIL

A propos de Grande Anse

Dans la foulée de la privatisation entreprise par le gouvernement fédéral à l'égard de ses installations portuaires, les éventuels acquéreurs du port de Grande Anse seraient plus nombreux que l'on croit. Les infrastructures modernes feraient, entre autre, l'objet d'une attention spéciale de la part d'Alcan dont les installations portuaires, vétustes et tricotées au tissu urbain, ne correspondent plus aux besoins et à l'image de la compagnie.

R. Banford

UN DÉLÉGUÉ RÉGIONAL C'EST...
"PLUS UTILE QU'UNE PLANTE VERTE."



MÊME SI PARFOIS ON A L'AIR UN PEU EMPOTÉ!

VOTRE OPINION

Le bilan de l'année 95: Niet...

M. Richard Banford
Editorialiste

Très peu de politiciens ont droit au titre de «personnalité de l'année 95», et ce pour de multiples raisons.

Le chômage a très peu diminué, le nombre d'assistés sociaux augmente de façon alarmante, le secteur de la santé est en crise, et les grandes entreprises constituent de faire le ménage, c'est-à-dire, congédier des travailleurs par dizaines de milliers à travers le Canada.

Et durant ce temps, nos hommes politiques arrondissent leurs fonds de retraite, cumulent les emplois gouvernementaux souventes fois en double, et dépensent le pognon du payeur de taxes comme si nous vivions encore les années de vaches grasses. La dette canadienne frôle les 600 \$ milliards, et cette dernière est contrôlée dans une proportion de 50 pour cent par les étrangers (les investisseurs et acheteurs d'obligations de toutes sortes).

Claude Picher de La Presse nous rappelait avec justesse

récemment, que le huard qui valait 1,03 \$ en 1960, ne fait plus que 75 cents en ce début de 96. Ce qui coûtait 1 \$ dollar en 1950 commande aujourd'hui une dépense de 7 \$ dollars au moins. C'est la rançon de nos dettes et de l'inflation, depuis une vingtaine d'années. Et nous voyons ensuite défilé sous nos yeux, les profits des banques, les salaires faramineux de leurs présidents, et tout récemment, le party scandaleux d'Hydro-Québec qui a dépensé 141 \$ mille dollars pour fêter le départ de Richard Drouin. Et cette même Société va demander au gouvernement sous peu, de hausser nos tarifs d'électricité, une richesse naturelle qui nous appartient, qui est une nécessité, et qui passe en outre sous le rouleau compresseur de la TPS-TVQ.

Et 96 maintenant

Et devant autant d'inconséquence financière, on a le culot de demander à la classe pauvre de faire preuve de patience et fort probablement de digérer des impôts additionnels en 96. Nos fabuleux économistes prévoient

que l'année qui s'amorce sera médiocre une nouvelle fois.

En ce début de 96, il y a deux hommes à surveiller: Mike Harris de l'Ontario qui n'y va pas de main morte dans l'assainissement des finances de sa province. Il va diminuer les impôts de 30 pour cent, une expérience à suivre de près.

Et ici au Québec, Lucien Bouchard va être là, où les décisions se prennent. Les finances sont déjà dans le gouffre, des entreprises québécoises vont être invitées à déménager leurs pénates dans d'autres provinces, ce qui pourrait impliquer la perte de ressources humaines importantes. S'ajoute à cela, la hausse incontournable du nombre des assistés sociaux, et de la pauvreté galopante qui se fait de plus en plus importante.

Tout un débat de Société en perspective qui exigera des décisions déchirantes, avec l'accord de la population, sans quoi nous allons continuer de faire du «sur place», sans résultat probant.

Régnald Boily
Jonquière

Membres du PQ fiers de leur députée

M. Carol Néron, éditorialiste
Journal le Quotidien
Monsieur Néron

L'occasion est belle en ce 10e anniversaire de l'élection de Madame Jeanne Blackburn à titre de député du comté de Chicoutimi pour manifester notre fierté et notre solidarité pour le travail accompli par notre député au cours de ces dix dernières années.

Nous avons été à même de constater et d'apprécier l'intégrité et le dévouement dont a fait preuve Madame Jeanne Blackburn dans le cadre de ses fonctions tant à titre de député que de ministre. Cette reconnaissance nous ne sommes pas les seuls à la manifester puisque la population de

comté de Chicoutimi lui a renouvelé son appui de façon grandissante dans les trois dernières élections générales, ce qui constitue la preuve la plus éloquente de la satisfaction de la population exprimée à l'égard du travail colossal qui fut réalisé.

D'ailleurs, l'excellente performance du comté de Chicoutimi lors du dernier référendum où, nous vous le rappelons, la population a donné son appui à près de 69% au projet au projet souverainiste n'est sûrement pas étranger à l'énergie déployée par Madame Blackburn au cours des dix dernières années.

Quant à vos commentaires dans l'éditorial du 22 décembre 1995, ils relèvent plus, selon nous de la

supposition et même de l'insinuation. Sachez-le bien, l'Exécutif et l'organisation du Parti Québécois du comté de Chicoutimi a toujours témoigné et continuera de le faire sa confiance et sa fierté envers Madame Blackburn.

Nous demeurons convaincus que cette confiance trouvera son écho dans l'ensemble de la population de Chicoutimi et ce, pour de nombreuses années à venir.

Nous vous souhaitons un très agréable temps des fêtes et nous vous prions d'agréer, Monsieur Néron, l'expression de nos salutations distinguées.

Exécutif du PQ
(Denise Proulx, Laurent Tremblay, Edith Villeneuve, Lise Turcotte, Rita Turbide)

La ville portera plainte

QUEBEC (PC)-Le chien pit-bull qui aurait attaqué mercredi matin une représentante en assurances en visite chez son client a été saisi par la ville de Québec, qui portera plainte contre son propriétaire.

Les policiers se sont présentés rue de l'Aqueduc avec un mandat de perquisition de la Cour municipale en main.

L'animal n'a opposé aucune résistance aux représentants de la Société protectrice des animaux (SPA) et de la Sûreté municipale de Québec venus le cueillir.

Le propriétaire du chien, André Bédard, était absent quand les policiers se sont pointés à son domicile. La porte de son logement n'était pas verrouillée, M. Bédard se fiant probablement sur ses deux pit-bulls pour défendre ses biens.

« Brutus est beaucoup moins malin qu'on le craignait: il s'est laissé dominer assez facilement. En l'absence de son maître, il n'a pas laissé libre cours à son agressivité », a expliqué Martin Saint-Pierre, technicien en santé animale pour le compte de la SPA.

La ville de Québec a pris le dossier des pit-bulls en main en vertu du règlement 1375 qui lui permet de sévir contre les propriétaires de chiens qui présentent un comportement agressif.

Après vérification, les procureurs ont donné leur aval à ce vieux règlement datant de 1964.

Au plus tard en début de semaine prochaine, les plaintes de la ville seront déposées en Cour municipale.

Brutus devra demeurer derrière les barreaux jusqu'à ce qu'un juge décide de son avenir.

Un autre chien pit-bull qui a défiguré une fillette de trois ans, Alexandra Thériault, lundi dernier, est aussi gardé par la SPA.

C'est la première fois que les autorités municipales sont sommées d'intervenir dans des cas d'attaque physique.

« On n'avait jamais eu à s'interposer entre les propriétaires de

chiens et les victimes de morsure auparavant. Habituellement, les gens prennent l'initiative logique de faire euthanasier leur animal s'il mord gravement », a indiqué Mme Marchand.

En 1995, 500 cas de morsures par des animaux de compagnie ont été répertoriés dans la région de Québec. A la SPA-Québec même, 61 animaux de compagnie, dont 38 chats et 23 chiens, ont été vus pour morsure. La grande majorité des propriétaires de chats ou chiens offensifs demandent immédiatement l'euthanasie, craignant une récurrence.

Carambolage sur la 40

MONTREAL (PC)-Un carambolage impliquant cinq véhicules sur l'autoroute 40 à la hauteur de l'avenue Stinson, à Mont-Royal, a fait trois blessés, hier midi, dont un grave, et forcé la fermeture de la voie rapide durant deux heures.

Selon la Sûreté du Québec, l'accident est survenu quelques instants après qu'un automobiliste eut heurté le muret séparant les deux voies.

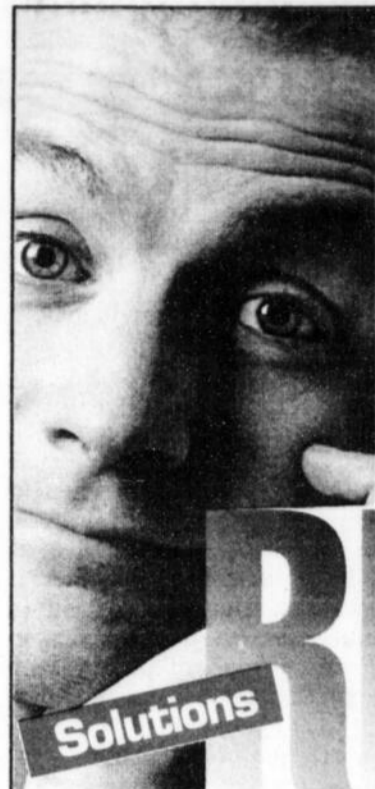
Au moment où l'automobiliste faisait marche arrière pour tenter de reprendre la voie, une fourgonnette l'a embouti.

Un autobus transportant 49 passagers, puis deux camions-remorques qui suivaient n'ont pu

s'immobiliser à temps et sont venus percuter les autres véhicules.

L'autoroute 40 Est, entre l'avenue Stinson et l'autoroute des Laurentides, a été complètement fermée à la circulation de midi à 14 h à la suite de cet accident. Des équipes de la voirie ont dû épancher des abrasifs sur la chaussée avant que la circulation ne puisse reprendre.

Par ailleurs, un autre carambolage impliquant une dizaine de véhicules, survenu cette fois en direction nord sur l'autoroute des Laurentides à la hauteur de l'usine GM, de Boisbriand, vers 6 h 30, vendredi, a fait un blessé léger.



« Des REER? Pas besoin d'être riche pour en avoir! »

100 % d'accord!

DES REER POUR TOUS LES GOÛTS

Il existe une si grande variété de REER que les choix deviennent parfois difficiles à faire. Ce qu'il faut savoir, c'est qu'il y a autant de sortes de REER qu'il y a d'attentes de consommateurs. On peut regrouper les REER en quatre grandes catégories:

- **Les REER Épargne garantie:** particulièrement adaptés pour les gens qui préfèrent les placements sûrs, ils sont constitués de comptes d'épargne stable et d'épargne à terme. On peut accumuler des sommes par versements périodiques dans un compte d'épargne stable, puis les convertir en épargne à terme dont le taux d'intérêt est supérieur. L'épargne à terme est le choix favori de la majorité des consommateurs parce qu'elle offre une très grande sécurité du capital, ainsi qu'un rendement intéressant. La clé du succès avec les épargnes à terme, c'est de diversifier ses échéances. On bénéficie ainsi d'un meilleur rendement à moyen et à long terme, on se protège contre les fluctuations de taux, et la gestion est simple.

- **Les REER Fonds de placement:** de plus en plus populaires auprès des investisseurs, ils permettent de maximiser le rendement en fonction d'un certain niveau de risque. Ils permettent à l'investisseur de diversifier son portefeuille avec différents titres, sans avoir à suivre le cours de chacun de ces titres puisque des spécialistes assurent la gestion de ces fonds. On choisit le ty-

pe de fonds qui nous convient en fonction du risque que l'on est prêt à assumer, afin d'obtenir un rendement potentiel supérieur.

Les REER autogérés conviennent particulièrement aux investisseurs qui préfèrent gérer eux-mêmes leur portefeuille REER. Deux formules sont possibles: le courtage de plein exercice pour le consommateur qui désire obtenir des conseils, et le courtage à escompte pour le consommateur autonome qui désire bénéficier d'escomptes de commission.

Enfin, **les REER parts permanentes** sont exclusifs aux caisses Desjardins. En plus de permettre de diversifier son portefeuille et de bénéficier d'un taux d'intérêt qui fluctue chaque mois, les parts permanentes permettent aux membres des caisses Desjardins de participer activement au développement de leur caisse et de leur milieu et dorénavant, vous pouvez choisir l'option de réinvestir les intérêts en parts, dans les caisses participantes.

Mais quand on pense à préparer sa retraite, au-delà du choix du REER, le meilleur conseil que l'on puisse donner est de choisir une institution financière en qui on a confiance.



Les caisses populaires Desjardins du Saguenay - Lac-Saint-Jean



Desjardins pour s'aider soi-même

Faucher & Bergeron Fourrures inc.

Grande vente de Janvier

- Défiez les grands froids avec nous...
- Meilleure maison
- Meilleure service

Meilleur rapport QUALITÉ-PRIX

Rabais jamais vu

20% à 70%

Sur plus de 300 manteaux disponibles

Consultez-nous pour vos RÉPARATIONS

ESTIMATION GRATUITE

- Remodelages incomparables
- Modèles exclusifs • Nettoyage
- Entreposage • Assurance



PRIX INCOMPARABLES

★ PELISSES VARIÉES 695\$

★ PELISSES DE CUIR 1095\$

★ RÉVERSIBLES pattes de vison 1895\$

★ RENARDS NORVÉGIENS 1495\$

★ PATTES DE VISON 1995\$

★ VISIONS ET RENARDS 2495\$

- Plan de financement
- Nous acceptons vos échanges

...« La différence! » ...



Faucher & Bergeron Fourrures inc.

« La qualité qui se distingue »

JONQUIÈRE

2377, Saint-Hubert
695-0536

CHICOUTIMI

1385, des Champs-Élysées
543-4600



Mme Lucie Simard
Conseillère au magasin de Jonquière

Donner de l'ouvrage aux sans-emploi

MONTREAL (PC)-La réduction du temps de travail, comme moyen de créer des emplois, figure en tête de liste des priorités de la FTQ pour 1996.

Il faut que 1996 constitue «l'année du grand déblocage au Québec, le début d'un grand chantier qui pourra donner de l'ouvrage aux sans-emploi, aux jeunes», souhaitait hier le président de la centrale, M. Clément Godbout, dans son message du Nouvel An.

La FTQ, la plus grande centrale syndicale au Québec, a déjà élaboré sa position sur la réduction du temps de travail lors de son dernier congrès. Ses syndicats membres se sont engagés à promouvoir divers moyens de créer ou d'au moins maintenir des emplois: réduire la semaine de

travail, favoriser les préretraites, diminuer le nombre d'années d'ancienneté nécessaires pour obtenir plus de vacances, permettre des congés-éducation, limiter le temps supplémentaire, etc.

M. Godbout fait valoir que le seul fait de réduire de moitié le temps supplémentaire effectué au Canada permettrait théoriquement de créer 80 000 emplois. A la Fédération des travailleurs du Québec, on aimerait que les salariés aient le droit de refuser de faire des heures supplémentaires et qu'un maximum de 100 heures par année soit établi.

La FTQ, qui était réticente à cette idée dans les années 1980, est maintenant prête «à considérer» que l'Etat rende obligatoi-

re la retraite à 65 ans. Cette idée a été soulevée par le premier ministre Jacques Parizeau lui-même, dans l'un de ses derniers messages avant de quitter l'Assemblée nationale. Depuis, elle a été reprise par les jeunes péquistes et les étudiants d'université, qui y voient une façon de créer des emplois pour les jeunes.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Henri Massé, insiste cependant pour qu'on s'assure que ceux qui devront prendre leur retraite à 65 ans auront les moyens de le faire avec le régime public. La tendance, au fédéral, est plutôt à l'inverse, certains évoquant même la possibilité de repousser l'âge de la retraite à 67 ou 68 ans.

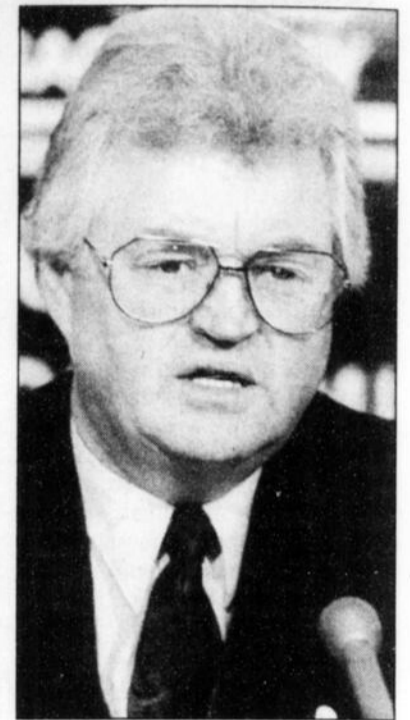
En plus de ces moyens de rédui-

re le temps de travail, la FTQ tient à une réforme de la fiscalité pour instaurer davantage d'équité.

«On ne redressera pas les finances publiques s'il n'y a pas de stratégie en matière d'emploi», plaide M. Godbout, qui compte bien mousser cette théorie lors de l'éventuel sommet socio-économique que convoquera Lucien Bouchard, s'il est désigné premier ministre.

Pour 1996, la FTQ, qui a déjà signé des protocoles de solidarité et de non-maraudage avec la CSN d'une part et la CEQ d'autre part, souhaite pousser plus loin la cohésion à trois. La CSN et la CEQ poursuivent leurs pourparlers en ce début d'année.

La FTQ représente 475 000 travailleurs au Québec, soit 41 pour cent des syndiqués québécois.



Clément Godbout, président de la FTQ.

Propos du ministre Ouellet

Clément Godbout défend Johnson

MONTREAL (PC)-C'était au tour hier d'un souverainiste avoué, le président de la FTQ Clément Godbout, de se porter à la défense du chef libéral Daniel Johnson, vilipendé ces jours derniers par le ministre fédéral André Ouellet.

Le ministre fédéral des Affaires étrangères s'en est pris au chef libéral à Québec, lui reprochant de ne pas défendre le Canada avec assez d'enthousiasme. Avant les Fêtes, M. Ouellet avait même blâmé M. Johnson et son équipe pour les ratés fédéralistes durant la campagne référendaire. Dans le cadre d'une conférence de presse portant sur un autre thème, le président de la FTQ a de sa propre initiative abordé ce sujet pour qualifier de «tristes, inappropriées, injustes et désolantes» les déclarations du ministre Ouellet visant à blâmer M. Johnson.

M. Godbout associe cette façon de faire à une pratique qui voulait que «le messenger se faisait trancher la gorge», au Moyen-Age, lorsque le roi n'appréciait pas le message.


«M. Johnson a fait son possible»

et ce n'est pas de sa faute si presque la moitié des Québécois ont opté pour le projet de souveraineté-partenariat, plaide M. Godbout.

«Décidément le fédéral n'a pas changé» et continue de verser dans le mépris et le manque de

respect envers les Québécois, notait M. Godbout.

Le président de la plus grande centrale syndicale québécoise invite le ministre Ouellet à s'occuper de ses problèmes à Ottawa. «Il y en a pas mal à régler», a-t-il lancé.



COURS EN PHYTOTHÉRAPIE

L'Académie de Phytothérapie du Québec inc. vous invite à vous inscrire à la session d'hiver.

• Soirée d'information GRATUITE
LE 15 JANVIER 1996 À SAINT-FÉLICIEN

Pour inf.: DENISE LAMONTAGNE (418) 276-5447

«La Phytothérapie: la santé par les plantes médicinales».

COURS DE BASE ET PERFECTIONNEMENT

SESSION D'HIVER

DÉBUTANT LE 8 JANVIER

(Quelques places disponibles)



ÉCOLE DE COUTURE
CLAUDE LUSSIER Enr.
1312, Angoulême - Chicoutimi
Pour inf.: 696-0481

Corporation des approvisionneurs du Québec Inc.
Affiliée à l'Association Canadienne de Gestion des Achats (A.C.G.A.)

apa.
APPROVISIONNEUR PROFESSIONNEL AGRÉÉ

District Saguenay - Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Côte-Nord

La corporation des approvisionneurs du Québec vous offre la possibilité de participer au cours

PRINCIPES DE TRANSPORT

Durée:	15 semaines 45 heures
Début du cours:	Le mardi, 23 janvier 1996 De 18 h 30 à 21 h 30
Endroit:	Endroit à déterminer (Chicoutimi ou Jonquière)
Coût	Membre: 467,22 \$ Non-membre: 518,50 \$ TPS ET TVQ incluses.

Ce cours permet au participant d'acquérir des connaissances générales en ce qui a trait au rôle des transports et de comprendre l'interrelation entre la gestion des achats et le mouvement des marchandises.

Il fait partie intégrante du Programme d'accréditation professionnelle de l'Association canadienne de gestion des achats. De plus, il est admissible au Programme de crédit d'impôt remboursable à la formation de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM).

Date limite d'inscription: 15 janvier 1996

Pour informations, veuillez contacter:
Corporation des approvisionneurs du Québec Inc.
Clairette Pépin. Tél.: 693-1706 ou fax: 543-7310



L'Atelier de Danses Sociales du Saguenay inc. (O.S.B.L.)

NOUVEAUTÉ TARIF FAMILIAL

Vous invite à vous inscrire au cours de:

- DANSES SOCIALES
- DANSES EN LIGNE
- RAP
- ROCK'N ROLL

• Jeunes 7 à 12 ans (cours spécial)

• Adolescents

• Adultes

Début des activités

12 janvier 1996

GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT

SPÉCIAL DÉBUTANT



VALEUR DE 20\$

PROFITEZ-EN!

Sur présentation de ce coupon, lors de votre inscription dûment complétée au premier cours, vous recevrez un disque compact (CD) ou une cassette gratuitement (1 par couple). Ce disque vous aidera à pratiquer vos danses que vous apprendrez au cours de votre première session et ce, sur une des plus belles musiques.

BIENVENUE À TOUS!

PRIX SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS AVEC CARTE

Vous voulez danser avec aisance, tout en vous divertissant? Inscrivez-vous dès maintenant! (4 soirées de danse sont organisées pour vous)

M. André Guay est diplômé de la Fédération des loisirs danses du Québec et membre de la Corporation des professeurs diplômés en danses sociales du Québec.

GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT

Pour inscription ou information: 547-0941 ou 695-7510

Le ministre Paillé sera vigilant



Le ministre Daniel Paillé.

QUEBEC (PC)-Le ministre de l'Industrie, Daniel Paillé a bien l'intention de surveiller attentivement un groupe d'entreprises de la Saskatchewan qui planifie un voyage à Montréal à la fin du mois pour convaincre des compagnies oeuvrant dans l'agro-alimentaire de déménager dans leur province.

Confiant des avantages de Montréal sur «la plaine de la Saskatchewan», le ministre Paillé accueille la concurrence à bras ouverts. Mais si les compagnies réunies sous l'égide de la ville de Saskatoon font la moindre démarche contraire à l'accord de commerce interprovincial, qui interdit toute concurrence déloyale entre provinces, il a bien l'intention de sévir.

«Je serai très vigilant. On a des règles de fonctionnement. Au Québec, on les applique. La Saskatchewan devra faire de même. Je reste calme, mais je ne regarderai pas le train passer les bras croisés», lance M. Paillé.

Si, d'aventure, la quinzaine de compagnies de Saskatoon offraient par exemple aux compagnies québécoises de profiter de rabais fiscaux ou d'offres de subventions, M. Paillé porterait plainte sans hésiter.

De plus, devant l'intention avouée des entreprises de Saskatchewan de faire valoir l'argument de l'insécurité politique qui régnerait au Québec, le ministre

n'a pas l'intention de laisser se répandre «des faussetés».

«Si quelqu'un de Saskatoon vient essayer de faire peur au monde, on ne laissera pas faire ça», tranche-t-il.

Sous l'égide de la ville de Saskatoon, plusieurs entreprises de Saskatchewan ont en effet organisé un voyage-éclair dans la métropole québécoise, du 24 au 26 janvier. Ils prévoient faire le tour de plusieurs grandes entreprises oeuvrant dans l'agro-alimentaire et la biotechnologie pour les encourager à déménager.

Au Conseil économique régional de Saskatoon, qui coordonne ces efforts, on refuse cependant catégoriquement de préciser quelles entreprises seront visitées au Québec, mais on compte bien faire valoir aux patrons québécois que, résultats référendaires obligent, leurs affaires au Québec pourraient se révéler moins bonnes à long terme.

«Le voyage n'a pas été réalisé plus tôt à cause du référendum. Nous pourrions bien avoir davantage de succès à cause des résultats du référendum. C'est une réalité simple du monde des affaires», affirme Jim Yuel, président de l'organisme.

Le gouvernement de Roy Romanow n'endosse cependant pas leur démarche, jugeant qu'une telle approche de maraudage risque d'envenimer les relations entre le Québec et le Cana-

da anglais et pourrait donner un nouvel élan à la cause souverainiste.

«Cette initiative ne me plaît pas particulièrement. On ne peut y gagner qu'à court terme. J'aurais aimé qu'ils ne mentionnent pas le facteur d'instabilité politique», souligne M. Romanow.

A l'Union des producteurs agricoles (UPA), on demeure très sceptique devant les chances de succès de l'expédition en provenance de la Saskatchewan. «Les entreprises agro-alimentaires qui se sont développées au Québec ne seront pas prêtes à s'expa-

trier», souligne Sylvie Marier, porte-parole de l'organisme.

Mme Marier doute que les gens de la Saskatchewan puissent, à l'intérieur d'un voyage de deux jours, «faire une razzia» dans le secteur agro-alimentaire québécois.

Les entrepreneurs de Saskatoon n'ont cependant eu aucun contact officiel avec l'UPA, ni d'ailleurs avec l'Association des manufacturiers du Québec (AMQ) ou du Conseil du patronat (CPQ), qui comptent plusieurs membres oeuvrant dans le secteur agro-alimentaire.

Décès de préposés

Rapport du coroner la semaine prochaine

MONTREAL (PC)-Le coroner Pierre Trahan rendra public, au cours de la semaine prochaine, son rapport sur le décès de trois préposés au dégivrage de la compagnie Canadian Airlines survenu le 21 janvier 1995 à l'aéroport de Mirabel.

Ces trois préposés ont trouvé la mort alors qu'ils dégivraient un appareil de la compagnie Royal Air Maroc.

L'enquête du coroner, qui s'est tenue en mai dernier, avait nécessité une dizaine de jours d'audition en raison notamment du nombre élevé d'avocats, une quinzaine, qui y participaient.

Ceux-ci représentaient les familles des trois hommes décédés, Jean-Pierre Massie, Marc Tremblay et Giuseppe Forgione. Il y avait également ceux des deux compagnies aériennes, du syndicat des préposés au dégivrage, de l'Aéroport de Mirabel et du Bureau de la sécurité des transports du Canada.

L'accident mortel s'est produit alors que les trois hommes, qui se trouvaient dans deux nacelles situées de chaque côté de l'avion, venaient de terminer le déglacage des ailes avant de l'appareil avec du glycol et qu'ils s'apprêtaient à amorcer le dégivrage des ailes arrière.

A ce moment-là, pour une raison que le coroner Trahan déterminera dans son rapport, le Boeing 747-400 de Royal Air Maroc s'est mis à avancer et, ce faisant, a projeté au sol les deux véhicules qui assuraient le déplacement des nacelles. Les trois hommes dans les nacelles ont fait une chute mortelle de 17 mètres.

DÈS MERCREDI LE 10 JANVIER

notre

FESTIVAL DES MOULES À VOLONTÉ

LA BOUGRESSE

RÉSERVATIONS 543-3178

La Boutique LE CIRQUE

pour femmes seulement

Cette semaine la superbe vente idée géniale

Les meilleures marques **25%***

ERIC ALEXANDRE

POINT ZÉRO **50%**

COMO

DALIA

TRIBAL

VOTRE NOM **60%**

ET

70%

DE RABAIS SUR UN VASTE CHOIX DE MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

Ouvert le dimanche de 12 h à 16 h * Sur les cuirs

LE CIRQUE

D'avant-garde

380, Racine Est, Chicoutimi (en haut de la Côte)

Fourre-tout



TALENTS - Les étudiants inscrits en arts visuels à la Cité étudiante de Roberval ont eu l'occasion de participer à un concours de «Cartes de Noël». Le dessin primé a servi à personnaliser les cartes de Noël de la Commission scolaire de Roberval. C'est finalement le dessin de Karine Lemay qui a été sélectionné. Elle reçoit ci-haut un prix de 75 \$ des mains de Pierrette Fortin, présidente de la Commission scolaire de Roberval. Deux autres dessins avaient retenu l'attention du jury, soit celui d'Emilie Fortin (2e prix, 50 \$) et d'Isabelle Beaulieu (3e prix, 25 \$). Les cartes ont été imprimées par sérigraphie à l'Atelier Cédap de Roberval sur du papier recyclé fabriqué par les élèves de l'Atelier de recyclage de papier (APR). Ci-dessous, on aperçoit donc les gagnantes, Emilie Fortin, Isabelle Beaulieu et Karine Lemay en compagnie de Guy O. Bonneau de l'APR et de Réjean Routhier enseignant en arts visuels.



GUIDE - Voici les trois mousquetaires qui ont uni leur plume et leurs connaissances pour la rédaction du Guide Gallimard Québec : Russel Bouchard (debout à gauche) pour l'histoire régionale, ainsi que Frédéric Back et Claude Villeneuve pour les planches et les textes concernant le fleuve Saint-Laurent. Ils sont accompagnés de Guy Martin de la librairie Les Bouquinistes de Chicoutimi.

Dur, dur le retour à la routine

Pas facile les débuts d'année ! Après avoir été un peu engourdi par les festivités du temps des Fêtes, voilà qu'il faut rentrer au boulot et se retremper dans la routine quotidienne. Chanceux de devoir rentrer au travail, diront plusieurs en cette période de taux de chômage élevé.

Pour certains, le congé a été court et c'est à peine s'ils ont eu le temps de se reposer. Ils sont restés alertes et poursuivent leur lancée. Pour d'autres, c'est en milieu de semaine qu'ils se sont faits rattrapés par la réalité. Parmi les obstacles qu'ils ont eu à surmonter, le froid polaire qui ne rendait que plus pénible les levers tôt le matin... Puis, les plus

chanceux pourront profiter de la fin de semaine pour se préparer mentalement au retour au travail.

Quoi qu'il en soit, la pause des Fêtes, brèves ou longues, suffit pour rouiller les moteurs. Un peu comme les voitures par les temps (froids !) qui courent, seuls les branchés démarrent au premier tour de clé. Les autres prendront une journée ou deux pour remettre le moteur en ordre et rouler leur bosse jusqu'à la prochaine pause printanière ou estivale.

Changer d'année...

Parmi les anicroches du nouvel an, on pourrait retrouver la routine «Changer d'année, vous vous êtes

trompés». Car il faut aussi s'habituer à signer 1996 sur les chèques et les en-têtes de lettre. Si vous êtes comme moi, vous devrez déchirer encore quelques chèques et jeter quelques lettres au panier parce que vous aurez écrit par automatisme 1995.

Inversement proportionnel

Le temps des Fêtes est aussi marqué par un phénomène bizarre, qui n'a rien à voir avec le principe des vases communicants.

Une fois rentré de plein pied en janvier, on s'aperçoit que notre compte en banque a fondu - et l'arrivée du compte de taxes n'a rien pour aider -, tandis que notre tour de taille s'est épaissi !

Chose certaine, dans les deux cas, il faudra quelques efforts pour revenir à ce que c'était auparavant...



JOHANNE ST-PIERRE

EN FURETANT

❖ Le Centre québécois de ressources à la petite enfance organise une conférence qui promet d'être pleine de «pep» lundi soir (8 janvier), à 19 h 30, au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Léwis Gagnon, qui vient tout juste de lancer son livre, agira en effet comme conférencier. L'activité est gratuite pour les membres et de 5 \$ pour les non membres. Les personnes intéressées sont priées de réserver parce qu'un goûter sera servi par la suite en communiquant avec Christine Lavoie au 698-0884.

❖ Le Club de photo Chicoutimi invite ses membres et toutes les personnes intéressées à assister à la première activité de la programmation hivernale, soit une conférence donnée par André Laflamme le mercredi 10 janvier, à 19 h 30, au local 5101 du Centre socioculturel de Chicoutimi. Ce dernier profitera de l'occasion pour présenter sa démarche photographique de même que les diapositives qui lui ont permis de créer les oeuvres nécessaires à la réalisation du recueil «Les verrières de la chapelle du Très Saint-Sacrement» de Chicoutimi. Pour informations, communiquez avec Marc Lalancette au 545-6881 ou au 545-1114, poste 2228.

❖ La célèbre technique Nadeau n'a pas besoin de présentation. Les personnes de tout âge intéressées à fortifier leur cœur, reconstruire leur corps et à retrouver un souffle de jeunesse et de

gaieté sont invitées à assister à la soirée d'information gratuite qui aura lieu le mardi et mercredi, 16 et 17 janvier, à 19 h 30, au 301 du Séminaire de Chicoutimi (face au Cégep). Pour information, communiquez avec Linda Guillemette 696-5099.

❖ Vous êtes seul(e) mais vous avez envie de rencontrer d'autres personnes pour piquer un brin de jasette ? Venez rencontrer et parler avec d'autres personnes seules à Jonquière lors du brunch mensuel qui aura lieu le dimanche 14 janvier à 10 h 30 à la Légion

Canadienne, rue Lasalle. Bienvenue à tous. Pour information, composer le 547-0071 ou le 695-6162.

❖ Vous avez un peu abusé des pâtés ? Un peu d'exercice s'impose. Cardi-O-Forme offre des cours de conditionnement physique de soir et maintenant de jour qui auront lieu les lundis et mercredis, à 13 h et à 14 h 15. Début des cours lundi. Pour information et inscriptions, veuillez composer le 541-1234, poste 2401, et y laisser vos nom et numéro de téléphone sur la boîte vocale.



BONNE CHANCE - Fort de la performance réalisée sur les circuits de courses de motoneiges du Québec (CCMQ) l'an passé, Pierre-Luc Tremblay (au centre) de Chicoutimi, secteur nord, entame avec optimisme sa deuxième saison chez les semi-professionnels du CCMQ. Il est ici entouré de ses commanditaires : Geneviève Lemay des Equipements Yvan Lemay, Pierre Collard agent Shell, Marc Blais de Cellulaire Chic et Gerry Querry de Techno Sport. Absent : Michel Lavoie de Aubin Auto électrique.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information:
690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

- Femme cherche homme
 Homme cherche femme
 Alternatif

Nom:

Adresse:

Municipalité:

Code postal:

Tel. (jour):

Tel. (soir):

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.



EN BREF

Amateurs de casino
WINDSOR (PC) - Deux hommes accusés d'un vol à main armée survenu cette semaine au casino de Windsor sont soupçonnés d'avoir fait deux autres coups similaires, dont un au casino de Montréal.

Selon la police de Windsor, les deux complices ont dérobé 15 000 \$ en jetons de 100 \$ mercredi soir. Ils seront accusés lundi pour un autre vol au casino de Windsor survenu deux semaines plus tôt. Le sergent George McPhee a déclaré que des représentants de

la police de Montréal se sont rendus à Windsor vendredi pour interroger les deux hommes, Jason Brown, 25 ans, de Belleville, en Ontario, et Murray Smith, 30 ans, de la ville voisine de Trenton, au sujet d'un vol à main armée survenu le 5 décembre au casino de Montréal. «Si vous les regardez ensemble, ces trois affaires sont très semblables», a expliqué le sergent

McPhee dans une interview. «S'il y a effectivement un lien, les deux hommes seront envoyés à Montréal pour faire face à d'autres accusations, aussitôt qu'ils en auront fini avec les accusations de Windsor.»
Plus de lumière
TORONTO (PC) - Jadis perçue comme une ville de couche-tôt, Toronto songe maintenant à éteindre ses lampadaires sur les

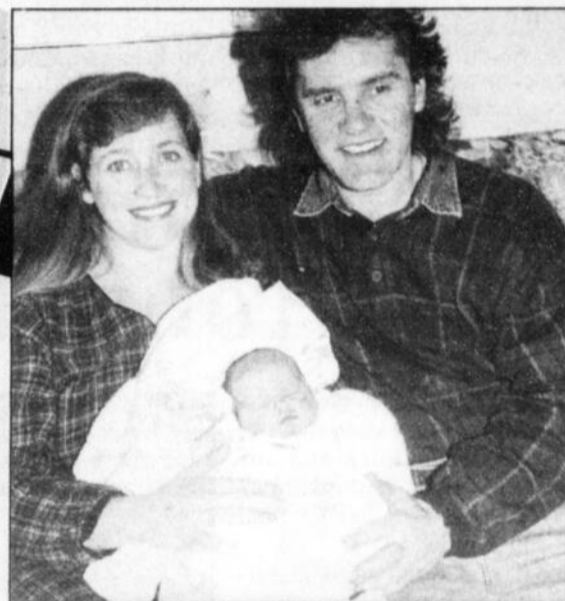
autoroutes pour sauver de l'argent. Cette mesure, qui pourrait lui faire épargner près de 400 000 \$ par année, figure parmi une série de compressions que la Communauté urbaine de Toronto (CUT) envisage d'adopter en vue de son prochain budget, afin de pallier aux réductions de transferts du gouvernement provincial et d'éviter des hausses de taxes.

FÉLICITATIONS AU 1^{er} BÉBÉ DE L'AN '96

Bienvenue Rébecca!

Cette promotion est organisée par le journal

le **QUOTIDIEN**



Félicitations aux heureux parents Gina Carignan et Bernard Fleury

Les heureux parents recevront 1235\$ en cadeaux



PETTIT CORDONNIER

Puisque nous sommes les témoins de ses premiers pas, il nous fait plaisir de vous offrir:

UNE PAIRE DE BOTTINES D'UNE VALEUR DE 60 \$

Et de pouvoir suivre son évolution avec vous

Félicitations aux futures mamans!

Sylvie Côté



Maternité 3000

Produits et services relatifs à la grossesse

Bon d'achat de 50 \$ sur produits pour bébé



1383, des Champs-Élysées (sous-sol Faucher Bergeron Fourrures) Chicoutimi, 549-0644

COMPLEXE TANGUAY

Coin Boul. Talbot et Barrette Chicoutimi



Germain Boivin Pharmacien

FAMILI-PRIX

et maxi

Félicitent les heureux parents et offrent 150\$ de bons d'achat

Valeur de 50\$ en soins de beauté santé

Valeur de 100\$ en alimentation

VOUS AIDER EST

MA PRIORITÉ

Livraison GRATUITE Tél.: 698-2020

Tél.: 549-9357

Approvisionnement de 6 mois de lait Lamontagne ou Diamant

Une valeur de

325\$ NUTRINOR

Progresse avec vous... chez nous!

DIAMANT LAMONTAGNE



FÉLICITATIONS AU 1^{er} BÉBÉ DE L'ANNÉE

BIENVENUE AU 1^{er} BÉBÉ DE L'ANNÉE EN COLLABORATION AVEC

MEUBLES SÉLECTION

Jeannois

et DUTAILIER



Les heureux parents recevront une berceuse d'une valeur de 500 \$

150\$ AU 1^{er} BÉBÉ DE L'ANNÉE dans son

COMPTE PROFIT JEUNESSE DESJARDINS

Pour obtenir un rendement supérieur à mesure que le solde augmente!



Félicitations aux parents!



Les caisses populaires Desjardins du Saguenay - Lac-Saint-Jean

Nos remerciements à tous nos généreux donateurs et que nos vœux vous accompagnent!

Les détenus auront le droit de voter

OTTAWA (PC)-Les personnes détenues dans les prisons fédérales devraient avoir le droit de voter lors des élections fédérales.

Dans une décision rendue hier, le juge Howard Wetston, de la Cour fédérale du Canada, a déclaré inconstitutionnelle la loi qui interdit aux détenus purgeant des peines d'emprisonnement supérieures à deux ans d'élire des députés fédéraux.

Selon le magistrat, la disposition actuelle a une portée trop large et contrevient à la Charte canadienne des droits et libertés qui garantit à tout citoyen le droit de voter.

Le gouvernement fédéral doit

étudier le jugement avant de décider d'en appeler ou non, mais le Solliciteur général Herb Gray n'a pas caché son sentiment en faveur de la loi existante.

«On croit généralement, et c'est la position du gouvernement fédéral, qu'en regard des objectifs poursuivis lors d'emprisonnements supérieurs à deux ans, il s'agit d'une limite raisonnable à la liberté des prisonniers. (...) J'appuie la loi actuelle», a-t-il répété.

Le gouvernement reconnaît que la loi va à l'encontre d'un droit fondamental des détenus. Mais il s'agit, à son avis, d'une limite qui se justifie dans une société libre

et démocratique, un critère prévu à l'article un de la Charte.

Selon le juge Wetston, la question n'est pas de savoir si la mesure est populaire ou non. Avant d'enfreindre les droits des citoyens, l'Etat, rappelle-t-il, doit démontrer de façon substantielle que les moyens utilisés sont ceux qui portent le moins atteinte aux droits individuels et qu'ils sont essentiels à l'atteinte d'objectifs précis.

Selon Ottawa, l'interdiction de voter permet d'accroître le sens des responsabilités et le respect des lois chez les détenus et permet d'envoyer un message aux délinquants.

De l'avis du juge, on peut trouver un lien logique entre les buts poursuivis et la mesure adoptée. Cependant, note-t-il, la portée de la loi est trop large et ne constitue pas un empiètement minimal sur des droits individuels. Il note aussi que peu de gens savent que les détenus ne peuvent pas voter, ce qui atténue l'impact du message. Selon le magistrat, la privation du droit de vote pourrait être permise dans certaines circonstances, mais devrait être décidée cas par cas, par un juge, au moment de la détermination de la sentence afin de tenir compte de la gravité et du caractère crapuleux du crime.

Actuellement, les personnes détenues dans les pénitenciers fédéraux peuvent voter aux élections provinciales au Québec, au Manitoba, en Ontario et à Terre-Neuve. Au Québec, cette pratique est en vigueur depuis 1981.

Le juge Wetston a souligné que personne n'avait pu prouver que l'exercice de ce droit avait eu un effet négatif sur le processus démocratique.

«Il existe peut-être de bonnes raisons politiques et philosophiques pour appuyer le fait de priver les détenus de leur droit de vote. Cependant, il semble exister très peu de raisons pratiques d'agir ainsi», écrit-il.

De plus, croit-il, cette mesure pourrait nuire à la réhabilitation et la réintégration sociale des détenus. «La disposition ne sert qu'à aliéner les prisonniers de la communauté où ils doivent retourner et où leurs familles vivent», ajoute-t-il.

Si Ottawa choisit de ne pas en appeler, les détenus auront droit de vote dès la prochaine élection.

La décision d'hier n'est pas la première en faveur des détenus. En 1993, la Cour suprême du Canada avait jugé inconstitutionnelle une disposition similaire. Le gouvernement fédéral avait réagi en modifiant la loi sans pour autant donner le droit de vote aux prisonniers, ce qui a conduit plusieurs détenus à s'adresser aux tribunaux.

Terre-Neuve

Brian Tobin rentrera au bercail

OTTAWA (PC)-Terre-Neuve entrera dans une nouvelle ère politique lundi alors que son enfant chéri Brian Tobin annoncera qu'il revient au bercail pour diriger la province.

Brian Tobin, qui a passé la moitié de sa vie en politique, annoncera officiellement lundi, à St-Jean, qu'il tentera de succéder à Clyde Wells. Agé de 41 ans, Brian Tobin ne cache pas depuis quelques semaines qu'il envisage son avenir politique non sur la scène fédérale, mais bien à Terre-Neuve.

Le congrès qui choisira le nouveau chef libéral est prévu pour le 24 février. Il semble que M. Tobin n'aura cependant aucun adversaire lors de la clôture des mises en candidature, le 17 janvier.

Malgré le sacre prévu, la tâche ne sera pas facile pour le nouveau premier ministre. Terre-Neuve possède toujours le plus haut taux de sans-emploi au pays, taux qui atteignait 16,9 pour cent en décembre et qui s'avère pire encore dans les communautés où des dizaines de milliers de pêcheurs sont au chômage depuis des années, en raison de l'effondrement de l'industrie maintes fois centenaire de la pêche à la morue.

Transferts fédéraux

M. Tobin devra aussi composer avec une réduction de 33 millions \$ des transferts fédéraux destinés aux programmes sociaux, qui ont longtemps constitué le pivot de l'économie terre-neuvienne. Plusieurs observateurs croient cependant que le futur premier ministre est de taille à relever le défi et à initier les réformes économiques qui s'imposent pour redonner espoir à ses concitoyens.

Un des proches collaborateurs de Brian Tobin croit que la population a aussi compris que les choses ont changé et que le gouvernement ne pourra se contenter d'administrer l'île comme il le faisait dans le passé.

Le frère de Brian Tobin, Terry, est également un de ses collaborateurs. Il croit que son benjamin innovera dans le domaine du tourisme, une ressource très peu



Lynn Verge, chef du Parti conservateur et de l'Opposition, à Terre-Neuve, a bien hâte de se confronter à Brian Tobin, lors des prochaines élections provinciales.



Brian Tobin annoncera lundi qu'il a l'intention de succéder à Clyde Wells.

exploitée à ce jour et qui présente d'intéressantes perspectives de développement au cours des 10 à 15 prochaines années.

D'autres éléments encourageants se profilent pour l'économie terre-neuvienne. Un projet de loi est déjà en préparation pour que les retombées de l'exploitation du riche gisement minier de Voisey Bay profitent surtout à la province, sans compter que le méga-projet pétrolier Hibernia entrera en production en 1997.

ROBERT MONETTE

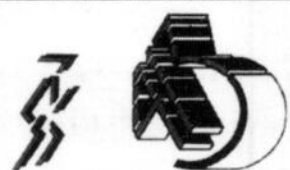
Avocat

db
LES AVOCATS
DeBlois & Associés
S.E.N.C.

525, boulevard René-Lévesque Est
bur. 510, Québec (Québec) G1R 5S9

Téléphone: (418) 529-1784
Télécopie: (418) 529-6077

309891



Le Centre 413

696-2090

• WORK-OUT

Session hiver 1996
du 8 janvier au 29 mars 1996

Tarifs:
1 x sem.: 55\$ 2 x sem.: 80\$
3 x sem.: 110\$
Prix taxes incluses

Heures de cours:

Lundi: 17 h 30 (step), 19 h (step)
20 h 15 (step)
Mardi: 19 h 30 (step)
Mercredi: 17 h 30 (aérobie), 19 h (step)
20 h 15 (step)
Jeudi: 19 h 30 (aérobie)
Vendredi: 17 h 30

(intervalle avec step et poids)

* Cours de step limités à 29 personnes

• CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

• NOUVEAU: Tapis roulant de course

	4 mois	6 mois	1 an
SPECIAL	120\$ adultes	170\$ adultes	275\$ adultes
	100\$ étudiants	140\$ étudiants	225\$ étudiants

SI PAIEMENT COMPTANT: 10 SÉANCES DE BRONZAGE GRATUITES

• NOUVEAU: AQUAFORME

DU 8 JANVIER AU 29 MARS 1996

MARDI ET JEUDI: 14 H À 15 H

Tarif: 100 \$ pour la session - 15 places de disponibles

• PISCINE: NOUVEAU DÉCOR

• BRONZAGE • 1 FACIAL 4000 WATTS
• 2 LITS «TURBO» • 3 LITS «RÉGULIERS»

696-2090

OUVERT 7 JOURS

Lundi au vendredi: 6 h 30 à 22 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h

Centre 413
413, Racine Est, Chicoutimi

309893

AVENTURE

MEILLEURS
PRIX
GARANTIS

ELECTRONIQUE

RIEN À PAYER
AVANT
3 MOIS**

SUR PLUS DE
10
MILLIONS\$

de démonstrateurs et fins de ligne

RIEN
\$ À \$
PAYER
AVANT
SEPTEMBRE

O-DÉPOT, O-INTÉRÊT, O-PAIEMENT

Sur produits sélectionnés et toutes les radios d'auto à prix régulier en magasin. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelé à une autre promotion. Détails en magasin.

PRIX INCROYABLES SUR TÉLÉVISEURS
MAGNÉTOSCOPIES - AUDIO - ORDINATEURS

MAGNÉTOSCOPIES 2 TÊTES

À PARTIR DE **199\$**

SONY

MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES DOUBLE AZIMUTH

• Affichage bilingue à l'écran • Auto-alignement



RABAIS 40%
Rég.: 339.00

299⁰⁰

- Autonettoyage des têtes
- Enregistrement par minuterie (8 interventions / 1 mois)

SANYO

CINÉ MAISON

MAGNÉTOSCOPE VHS 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Télécommande Super/Universelle
- Têtes de lecture longue durée
- Entrée audio/vidéo plaques or à l'avant



349⁰⁰

ÉPARGNEZ JUSQU'À

500\$
SUR ÉCRANS GÉANTS
et JUSQU'À
300\$
SUR CAMÉSCOPIES

JVC

CINÉ MAISON



TÉLÉVISEUR 27"

- Écran 27" avec tube ultra foncé
- Circuit d'enrichissement des noirs
- Nouveau hyper surround stéréo
- Qualité cinéma

SEPT. 1996
699⁰⁰

JVC

Le choix logique



CAMÉSCOPE VHS-C

- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux
- Montage par assemblage aléatoire

RABAIS 100%
Rég.: 899.00
799⁰⁰

VISEUR COULEUR

MINI SYSTÈMES

À PARTIR DE **249\$**

JVC

SEPT. 1996

MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD



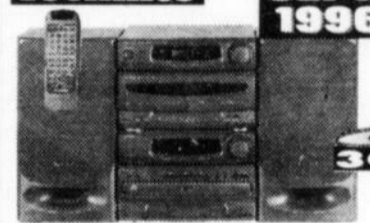
- Amplificateur 2 X 15W
- Récepteur à synthétiseur numérique
- Changeur CD 6 disques
- Platine-cassette système auto-inversion
- Enceinte bass-reflex à 2 voies

499⁰⁰

Technics

SEPT. 1996

MINI-SYSTÈME



- 60 W par canal
- Carrousel à 3 disques
- Convertisseur n-a MASH à 1 bit
- Double cassette à auto-inversion
- Enceintes acoustiques 3 voies

799⁰⁰

KENWOOD

SEPT. 1996

SYSTÈME AUDIO HI-FI DOLBY PRO-LOGIC



- Récepteur audiovisuel avec Dolby Pro Logic
- Double cassette avec inversion automatique et Dolby HX-PRO
- Lecteur CD à changeur rotatif 5 disques

1499⁰⁰

LES PLUS BAS PRIX EN MAGASIN SUR

ENSEMBLES AUDIOS ET ENCEINTES ACOUSTIQUES

ÉPARGNEZ JUSQU'À **150\$**

MEILLEURS PRIX SUR

-TÉLÉPHONES SANS FIL-
-RÉPONDEURS-
ET TÉLÉCOPIEURS

SUPER PRIX EN MAGASIN!!

ÉPARGNEZ JUSQU'À

800\$
SUR LES ORDINATEURS
et JUSQU'À
200\$
SUR LES IMPRIMANTES

FINANCEMENT SUR PRODUITS INFORMATIQUES

24 MOIS *
PAIEMENTS ÉGAUX

Sur achat de 2 500\$ et plus. Détails en magasin.

*Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Exemple: (Achat de 2500\$) 2500\$ + (intérêts) 350\$ = 24 paiements de 118,75\$. Obligation totale du client: 2850\$ + taxes.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi
SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

TPS
PAS DE

SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS
À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN.

Les temps restent durs

TORONTO (PC) - L'industrie canadienne des journaux, déjà mal en point, est confrontée à de nouvelles difficultés en ce début d'année, alors que la hausse du prix du papier journal et la baisse du tirage continuent de contrer les effets des mesures adoptées pour réduire les coûts de production.

Au cours des trois dernières années, le nombre de journalistes a diminué de 12 à 15 pour cent, selon George Pollard, de l'Université Carleton. Il y a donc 250 journalistes de moins en poste au pays. Et ceux qui demeurent doivent composer avec une pression énorme. « Ces journalistes se retrouvent souvent avec une tâche plus lourde et craignent pour leur emploi », ajoute le professeur de sciences sociales.

Malgré les mesures de restriction mises en place, les choses ne semblent pas s'améliorer pour l'industrie. Deux des plus importantes chaînes de journaux au pays, Southam inc. et Hollinger inc., ont enregistré des pertes au dernier trimestre. Un autre inter-

venant majeur, Thompson Corp., affiche des profits, mais s'est débarrassé de 19 de ses 40 quotidiens canadiens en juillet dernier pour investir dans les bases de données électroniques. Sa participation de 50 pour cent dans l'entreprise papetière Augusta Newsprint a aussi compensé une partie importante de l'augmentation de ses coûts de papier.

Les coûts du papier flambent

Celui-ci se vendait 750 \$ américains la tonne l'an dernier, une hausse importante en comparaison du prix de 420 \$ la tonne en 1994. Au prix actuel du papier, il en coûte 35 cents américains pour produire un journal de 50 pages, par rapport à 19,8 cents en 1994.

Plusieurs journaux ont diminué leur consommation de papier en réduisant leur format, mais l'industrie des pâtes et papiers a annoncé une nouvelle augmentation du prix du papier journal à 805 \$ la tonne à compter du 1er mars.

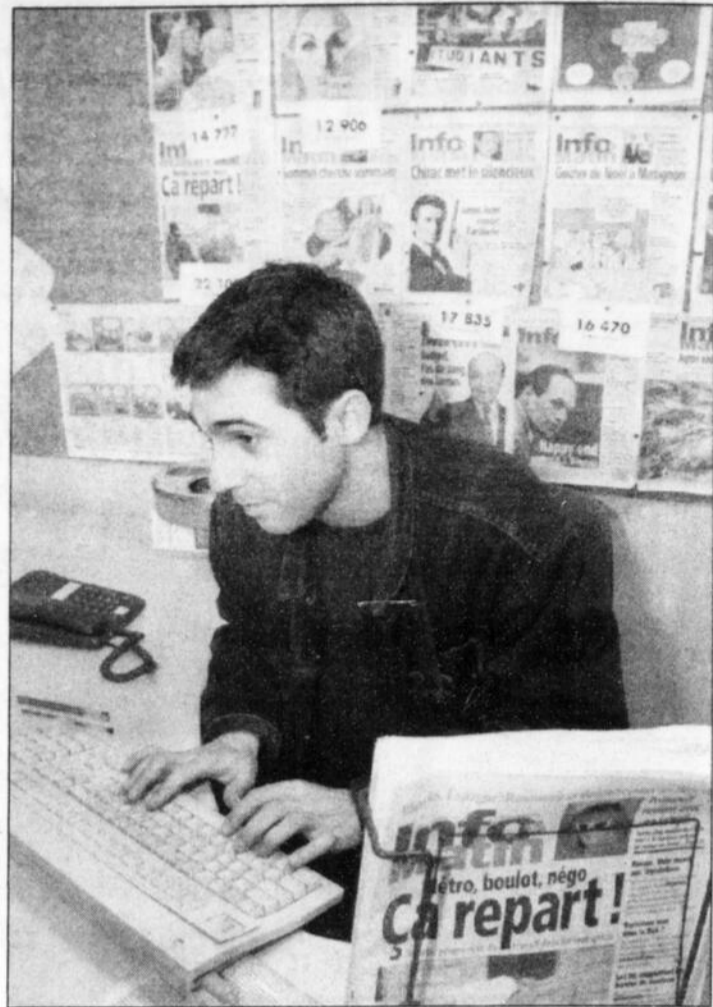
Tirage en baisse

Le papier n'est pas le seul élé-

ment qui cause des maux de tête aux dirigeants des journaux. L'Association canadienne des quotidiens rapporte une baisse moyenne du tirage de 3,3 pour cent en 1995, en comparaison de l'année précédente.

Son président élu, Hunter Grant, demeure cependant optimiste du fait de l'arrivée des nouvelles technologies de l'information. Selon lui, la baisse du tirage sera compensée par la vente d'informations sous forme électronique à travers divers réseaux informatisés. La vente de l'espace publicitaire constitue la troisième variable affectant la performance des journaux. L'Association enregistrait une baisse de 1,7 pour cent des ventes publicitaires - excluant les encarts - pour les 10 premiers mois de 1995.

Malgré toutes ces difficultés, M. Grant croit que les journaux ont un brillant avenir, quoique différent de ce que l'on connaît. « Au fil des ans, nous allons continuer de faire la cueillette de l'information, comme nous le faisons déjà. Mais la façon dont nous allons présenter et distribuer cette information pourrait bien changer », conclut-il.



FERMETURE - Il n'y a pas qu'au pays où les journaux vivent des moments difficiles. En France, InfoMatin, un quotidien fondé il y a deux ans avec la mission d'intéresser les gens qui ne lisent pas, fermera ses portes lundi.

(Photo AP)

Le moment d'acheter

TORONTO (PC) - Des taux hypothécaires bas et un marché de l'immobilier fragile font en sorte que les consommateurs peuvent maintenant devenir propriétaires aux prix les plus abordables en dix ans, selon une étude rendue publique hier par la Banque Royale.

Mais pour plusieurs consommateurs désabusés, ce concours de circonstances favorables ne suffira peut-être pas à les convaincre d'entrer dans la danse.

« Les gens pensent avant tout à leur sécurité d'emploi », affirme l'auteur spécialisé dans le domaine de l'immobilier Alan Silverstein.

« Si le prix d'une boîte de thon en conserve tombe à 50 cents, ça ne vous donne pas grand-chose, si

vous n'avez pas les 50 cents pour l'acheter. »

Les résultats de l'étude démontrent que les coûts d'acquisition d'une maison sont les plus bas depuis la compilation de ces données en 1985. Ils ont été rassemblés avant l'annonce de la baisse des taux d'intérêt jeudi. Cette baisse a ramené le taux pour une hypothèque d'un an à 6,95 pour cent, le taux le plus bas en 14 mois.

Pour calculer l'indice d'accessibilité au logement, la banque a tenu compte du coût moyen de l'hypothèque, des taxes foncières et des services publics d'une maison typique, c'est-à-dire un bungalow détaché, à travers le pays. L'indice rend compte de ce chiffre en pourcentage du revenu familial avant impôt.

QUOTIDIEN
progrès/dimanche

CARNET

MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO	
15,95\$	29,95\$ SUR DEUX COLONNES
SUR UNE COLONNE	
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION	
SANS PHOTO	
7\$	
TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)	

BONNE FÊTE

BONNE FÊTE au journaliste Stéphane Bégin, fan invétéré du Canadien et du boxeur Stéphane Ouellet.
De toute l'équipe du Progrès

BONNE FÊTE

JOYEUX ANNIVERSAIRE à Ghislain Girard, qui travaille à l'Institut Roland-Saucier, qui fête aujourd'hui son 54ième anniversaire de naissance. Bonne fête mon vieux "Shnock!"
De tes gentils voisins

BONNE FÊTE

AVEC SES 42 années de service, il serait surprenant que Pilou fête encore ses 20 ans, il faudrait probablement multiplier par 3, mais il est toujours aussi alerte et compétent qu'à ses premières années.
Bonne fête Elie-Marie

BONNE FÊTE

BONNE FÊTE à un charmant petit garçon qui s'appelle Alex et qui a 3 ans aujourd'hui.
De Vanessa et papa XXX...

MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

La Mini

Tirage du 96-01-05

NUMÉROS	LOTS
813573	50 000 \$
13573	5 000 \$
3573	250 \$
573	25 \$
73	5 \$
81357	1 000 \$
8135	100 \$
813	10 \$

RÉSULTATS

Quotidienne

Tirage du 95-12-30 au 96-01-05

	3	4
SAMEDI	507	5882
DIMANCHE	941	6815
LUNDI	106	5385
MARDI	104	8868
MERCREDI	987	7905
JEUDI	591	0451
VENDREDI	866	3874

Banco

Tirage du 96-01-05

06	07	14	15	16
19	26	27	28	30
39	41	48	51	54
63	65	67	68	70

INTER

Tirage du 96-01-05

NUMÉROS	LOTS
570604	250 000 \$
70604	2 500 \$
0604	250 \$
604	25 \$
04	10 \$

SUPER 7

Tirage du 96-01-05

06	07	21	32	39	40	47
----	----	----	----	----	----	----

Numéro complémentaire 08

Extra

Tirage du 96-01-05

NUMÉRO	LOT
412085	100 000 \$

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

ARTS

Linda Fortin

La région se tourne vers la danse country

CHICOUTIMI (DP) - La danse country reprend du poil de la bête depuis quelques années, mais renouvelée, dépoussiérée, dégagée en partie de l'imagerie du che-



DENISE PELLETIER

C'est ce que nous raconte Linda Fortin, de Jonquière, qui donne depuis trois ans des cours de danse country pour lesquels les gens démontrent de plus en plus d'intérêt. Il faut dire que la danse, Linda Fortin est tombée dedans quand elle était jeune: elle est la fille de Rosaire Fortin, fondateur du studio qui porte son nom. Il a commencé à enseigner la danse sociale il y a 45 ans, soit plusieurs années avant la naissance de Linda.

Celle-ci a d'abord été élève au studio de son père, puis elle a suivi une formation de professeur. Elle a enseigné la danse sociale, en couple, en ligne, monté des spectacles, écrit des chorégraphies qui sont d'ailleurs utilisées par plusieurs autres professeurs du Québec, et depuis quelques années, fondé sa propre école, tout en demeurant associée à son

père. Quand elle a constaté un renouveau d'intérêt pour le country, elle a décidé de l'enseigner, acquérant sa formation par des rencontres avec d'autres professeurs de country un peu partout au Québec, avec lesquels les échanges de renseignements se poursuivent d'ailleurs. «Si les gens apprécient le country, c'est que

c'est une danse dynamique, dont les pas sont très simples, peu raffinés, et que l'on peut danser en couple ou en ligne. De plus, le country plaît beaucoup aux hommes, qui se sentent d'ailleurs très à l'aise quand ils portent des bottes western», dit-elle.

On apprécie encore les grands classiques comme Kenny Rogers et Dolly Parton, mais d'autres vedettes ont pris la relève et écrivent une musique country plus actuelle, comme Garth Brooks, qui, dit Linda Fortin, a vendu plus de disques qu'Elvis Presley, ou encore Reba McEntyre et Billie Ray Cyrus. On danse aussi sur la musique d'ici, celle de Gildor Roy, Bourbon Gauthier, Stef Carse entre autres, qui écrivent un country adapté aux goûts du jour. On peut aussi danser le country sur les mêmes musiques que la

danse sociale, par exemple des rythmes de two-steps, triple-swing, cha-cha-cha, rock'n'roll et même la valse lente.

Depuis trois ans, donc, Linda Fortin, tout en continuant d'enseigner la danse sociale, donne des cours de danse country, à Lac Kénogami, Jonquière, Chicoutimi, et La Baie. Ses élèves, de plus en plus nombreux, ont entre 11 et 75 ans, et certains sont de vrais mordus qui ne pensent qu'à ça, affirme-t-elle. Ces derniers peuvent satisfaire leur passion lors de «partys» ou en fréquentant les deux bars country: il y en a un à Jonquière et un à Chicoutimi.

Et quand les gens se mettent sérieusement au country, ils veulent porter les vêtements et les accessoires de circonstance. Principale pièce de la panoplie country: les santiags, comme les appellent les Français, et qu'ici on appelle tout simplement des bottes western. La meilleure, la Boulet, fabriquée au Québec, coûte un peu plus cher que les autres. On peut acheter des marques moins chères, mais il faut choisir une semelle de cuir, qui soit cousue plutôt que collée, si on la veut durable, souligne Linda Fortin.

Les autres accessoires, vendus dans les boutiques spécialisées (il y en a deux au Faubourg Saga-



DANSE - La danse country connaît un regain de popularité au Québec et aux États-Unis, affirme Linda Fortin.

mie), sont le «bolo» ou collier de cuir, la boucle de ceinture en métal et corne, et les garnitures cloutées pour la ceinture, que l'on appelle des «gunchos».

Quant au costume, il peut être très sophistiqué, avec beaucoup de cuir, mais on peut aussi se contenter de la tenue la plus simple, le jeans et le chemisier en denim.

Avec ses 15 ans d'expérience en enseignement de la danse, Linda Fortin a acquis la certitude qu'il faut avoir beaucoup de souplesse dans le domaine: «d'abord l'élève doit comprendre la mécanique des pas, répéter et compter, mais après il doit pouvoir oublier tout ça pour trouver son style personnel, pouvoir s'exprimer et avoir plaisir à le faire», résume-t-elle.



FAMILLES PILOTE - Gabrielle Grenon et Jean-Paul Dufour veillent à la diffusion de l'oeuvre posthume de l'abbé Georges-Renaud Pilote concernant l'histoire et la généalogie des familles Pilote.

Familles Pilote

Une oeuvre trace la lignée

CHICOUTIMI (CL) - Les familles Pilote disposent d'une oeuvre qui raconte leurs racines.

Oeuvre posthume de l'abbé George-Renaud Pilote, «Histoire et postérité de Léonard Pilote (1619) et de son fils Jean (1657-1738)» reconstitue la lignée des familles du Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'Amérique.

Gabrielle Grenon de Roberval et Jean-Paul Dufour veillent à la distribution de ce volume de 996 pages qui représente cinquante années de recherches assidues. L'auteur est décédé le 8 septembre 1995, à peine après avoir remis le manuscrit à son éditeur.

Généalogie des familles

La Société historique du Saguenay a parrainé cet ouvrage qui reconstitue la lignée de 965 familles, regroupées par générations.

L'abbé George-Renaud Pilote a vérifié les noms, dates de naissances, mariages et sépultures, les actes notariés, suivant ses



CHRISTIANE LAFORGE

personnages dans leurs allées et venues. Registres, actes de notaire et documents d'archives ont été utilisés, ainsi que les souvenirs de la population, principalement concernant les descendants de ce dernier siècle.

Les textes historiques sont complétés par des tableaux de familles, des explications et des commentaires.

«Une vraie Saga, affirment ses promoteurs, que celle de la lignée des Pilote. L'abbé Georges-Renaud Pilote n'est plus là pour recevoir nos hommages et félicitations. Mais les familles doivent lui rendre aujourd'hui ce témoignage posthume et reconnaître qu'il fut celui qui a mis en évidence leur histoire.

Le premier ancêtre

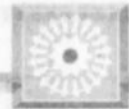
L'histoire de cette lignée commence avec l'ancêtre, Léonard Pilote. Il quitta Larochelle en 1657, quelques années après le célèbre Siège de cette ville par les troupes royales envoyées contre les Huguenots par ordre du Cardinal Richelieu.

L'auteur raconte sa traversée vers la Nouvelle-France, son installation sur la côte de Beau-pré et l'arrivée de son épouse et de ses deux enfants, en 1660.

Plus tard, son fils Jean s'établit à Lauzon, à la seigneurie administrée par Claude Bermen, Sieur de La Martinière.

Il eut treize enfants, dont quatre garçons dont sont issues les familles désormais implantées en Amérique du Nord, soit onze générations dont l'auteur a répertorié tous les noms des descendants.

On peut trouver ce volume dans les librairies régionales ou encore en s'adressant à Gabrielle Grenon, du 79 avenue Saint-Georges, à Roberval. G8H 1C7.



SAMEDI 06 JANVIER 9h00

CANAL D — GIGI 1798490 (3) É.-U. 1958. Comédie musicale de V. Minnelli avec Leslie Caron, Maurice Chevalier et Louis Jourdan. - Élevée en vue d'une vie galante, Gigi rêve d'amour sincère et de mariage. (2h) 12h30

CJPM-CFER — PROTOCOLE 824982 (4) (Protocol), É.-U. 1984. Comédie satirique de H. Ross avec Goldie Hawn, Chris Sarandon et Gail Strickland. - Devenue par pur hasard une héroïne nationale, une serveuse de cabaret est manœuvrée par les services diplomatiques pour amadouer un émir arabe. (2h) 13h00

CKRS — SORTIS DE ROUTE 41885 (6) Fr. 1988. Comédie dramatique de G. Roussel avec Willy Roussel, Marie Cabanis et Amine Alami. - En vacances au Maroc, une famille française est victime d'un accident de la route qui oblige l'aîné, âgé de 12 ans, à prendre soin de sa petite sœur de 5 ans. (2h) 14h30

CJPM-CFER — DOUBLE VISION - L'UNE POUR L'AUTRE 9064032 (5) (Double Vision), Can. 1991. Drame policier de R. Knights avec Kim Cattrall, Gale Hansen et Shane Rimmer. - Une jeune femme timide recherche le meurtrier de sa sœur jumelle qui évoluait dans un milieu louche. (2h) À suivre demain, 13h00. 15h00

R.-Q.-CIVV — TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL 715490 (4) Bel. 1969. Dessins animés de E. Lateste. - Parti à la rescousse d'un professeur qui a été kidnappé, un jeune aventurier découvre les survivants d'une civilisation inca en Amérique du Sud. (1h30) 18h00

CFRS — LA NOUVELLE VIE DE SARAH 90780 (4) (Sarah, Plain and Tall), É.-U. 1991. Drame de mœurs de G. Jordan avec Glenn Close, Christopher Walken et Lexi Randall. - Une célibataire va vivre pendant un mois chez un fermier veuf, père de deux enfants, qui cherche à se remarier. (2h) 18h30

CJPM-CFER — LE DINDON DE LA FARCE 38821 (6) (Lucky Stiff), É.-U. 1989. Comédie satirique de A. Perkins avec Joe Alaskey, Donna Dixon et Jeff Kober. - Un célibataire particulièrement obèse se laisse séduire par une jolie inconnue qui veut le servir en repas de Noël à sa famille cannibale. (1h30) 20h00

CJPM-CFER — IMPARDONNABLE 327964 (3) (Unforgiven), É.-U. 1992. Western réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Gene Hackman et Morgan Freeman. - Un vieux hors-la-loi repent et son ancien compagnon décident de reprendre les armes afin de retrouver deux voyous dont les têtes ont été mises à prix. (3h) 21h00

CFRS — LA CADILLAC ROSE 379148 (5) (Pink Cadillac), É.-U. 1989. Comédie policière de B. Van Horn avec Clint Eastwood, Bernadette Peters et Michael Des Barres. - Un chasseur de primes poursuit une jeune femme accusée de trafic de fausse monnaie qui s'est enfuie avec son bébé dans la Cadillac rose d'un dangereux criminel. (2h30) 22h30

R.-Q.-CIVV — LES CANONS DE NAVARONE 36580344 (4) (The Guns of Navarone), G.-B. 1961. Drame de guerre de J. Lee Thompson avec Gregory Peck, David Niven et Anthony Quinn. - Un commando britannique est chargé d'aller faire sauter deux puissants canons dans une île de la mer Égée. (2h40) 22h50

CKRS — LA TOTALE 76641051 (4) Fr. 1991. Comédie de C. Zidi avec Thierry Lhermitte, Miou-Miou et Eddy Mitchell. - Un agent secret qui a toujours laissé croire aux siens qu'il n'était qu'un modeste fonctionnaire décide de monter une mascarade pour épater son épouse infidèle. (2h10) 00h30

CFRS — NOVEL DESIRES 869804 (6) É.-U. 1991. Drame de mœurs de L. Unger avec Caroline Monteith, Tyler Gains et Mitchell Clark. - Un auteur de best-seller s'associe avec sa grande rivale, ce qui amène les deux romanciers à vivre de nouvelles expériences. (2h) 01h30

CANAL D — ALI BABA ET LES 40 VOLEURS 3743858 (4) Fr. 1954. Conte de J. Becker avec Fernandel, Samia Gamal et Henri Vilbert. - Les multiples aventures d'Ali Baba devenu subitement riche par la découverte d'un trésor. (1h30) 01h30

CBJET — BEYOND GLORY 5221620 (5) É.-U. 1948. Drame de J. Farrow avec Alan Ladd, Donna Reed et George Macready. - Accusé de brutalité, un capitaine d'une école militaire est traduit devant un tribunal. (1h45) DIMANCHE 07 JANVIER 9h00

CANAL D — DIVA 1692262 (3) Fr. 1980. Drame policier de J.-J. Beineix avec Frédéric Andrei, Richard Bohringer et Jacques Fabbri. - Après avoir enregistré clandestinement la voix d'une cantatrice noire, un jeune homme connaît diverses tribulations. (2h) 11h30

CJPM-CFER — L'AMOUR À QUATRE TEMPS 69741 (4) (Sweet Hearts Dance), É.-U. 1988. Comédie dramatique de R. Greenwald avec Don Johnson, Jeff Daniels et Susan Sarandon. - Les tribulations sentimentales de deux amis d'enfance, dont l'un est célibataire et l'autre marié. (2h) 13h00

CFRS — LE PATRIARCHE 42216 (5) (Rocket Gibraltar), É.-U. 1988. Comédie dramatique de D. Petrie avec Burt Lancaster, Macaulay Culkin et John Glover. - Les membres d'une famille se réunissent à la maison de campagne du patriarche, lequel préfère la compagnie des enfants à celle des adultes. (2h) 13h30

CJPM-CFER — LE FEU DE ST-ELMO 95910 (4) (St. Elmo's Fire), É.-U. 1985. Comédie dramatique de J. Schumacher avec Rob Lowe, Mare Winningham et Emilio Estevez. - Les ambitions et les affections d'un groupe de jeunes gens qui se retrouvent régulièrement dans un café-restaurant de Washington. (2h) 15h30

R.-Q.-CIVV — LUCKY LUKE: LES DALTON EN CAVALE 593020 (1h30) Voir samedi, 18h30. 18h30

R.-Q.-CIVV — LE PIANO MAGIQUE DE SPARKY 35910 (4) (Sparky's Magic Piano), É.-U. 1987. Dessins animés de L. Mishkin. - Un garçon de 8 ans qui aime le piano mais déteste faire ses gammes devient célèbre après que son instrument lui ait proposé de jouer à sa place. (1h30) 20h00

CJPM-CFER — PIEGE DE CRISTAL 122465 (4) (Die Hard), É.-U. 1988. Drame policier de J. McTiernan avec Bruce Willis, Alan Rickman et Bonnie Bedelia. - Dans un gratte-ciel de Los Angeles, un policier engage une guerre individuelle contre des terroristes qui ont pris en otages sa femme et ses collègues de bureau. (3h) 21h00

CFRS — TOYS 25988858 (5) (Toys), É.-U. 1992. Comédie dramatique de B. Levinson avec Robin Williams, Michael Gambon et Joan Cusack. - Un homme tente de déjouer les plans machiavéliques de son oncle militaire qui fabrique des armes dans une usine de jouets. (2h36) 22h30

R.-Q.-CIVV — LÉGERS QUI PRODUIS 2571610 (4) It. 1989. Comédie de mœurs de R. Tognazzi avec Sergio Castellitto, Lina Sastri et Nancy Brilli. - Un acteur de théâtre en instance de divorce tente de regagner l'amour de sa femme lors d'une soirée passée avec des amis. (1h40) 23h00

CANAL D — TOBY 5440755 (5) (Toby McTeague), Can. 1985. Aventures de J.-C. Lord avec Yannick Bisson, Winston Rekert et Liliane Clune. - Dans un village isolé du Nord, un adolescent entreprend de remplacer son père dans une course de traîneaux tirés par des chiens. (2h) 23h15

CKRS — MORT À VENISE 81589552 (1) It. 1971. Drame psychologique de L. Visconti avec Dirk Bogarde, Bjorn Andresen et Silvana Mangano. - Un compositeur faisant une cure de repos à Venise est attiré par la beauté d'un adolescent polonais. (3h10) MOTS CROISÉS

MOTS CROISÉS

NO 3092

SOLUTION DU D-3091

HORIZONTALEMENT

- 1 - Elle est utilisée comme antimite.
2 - Ressentit - Canope.
3 - Personne bavarde - Terre maigre, servant seulement de pâturage - Baste.
4 - Glorifiions - Titane.
5 - Patron des orfèvres - Prénom masc. - Qui n'est ni vicié, ni pollué.

- 6 - Très vaste étendue d'eau salée - Déplacera sans soulever.
7 - Conifère - Équanimité.
8 - Monnaie de la Suède - Administrera.
9 - Aconits des montagnes - Riv. de France et d'Allemagne.
10 - Installait - Tente de toile destinée à protéger un navire des intempéries.
11 - Dieu de l'ancienne Égypte - Morte.
12 - Éclos - Perdu pour un moment - Fut déjà "quaternaire".

VERTICALEMENT

- 1 - Légère opacité de la cornée - Douze mois.

Grid for crossword solution D-3091 with letters filled in.

Large crossword grid for puzzle NO 2135.

SAMEDI, LE 6 JANVIER 1996

Lune en fin Cancer. Les enfants qui naissent aujourd'hui trouveront leur inspiration dans la continuation des événements de la famille. Indépendance et rébellion. Naissance en Pleine Lune. Tendus entre des extrêmes: tendres et cruels, battant le chaud et le froid au niveau des sentiments. Sens des affaires.

Bélier: du 21 mars au 20 avril Sur le plan financier, vous feriez bien d'éviter les spéculations de toutes sortes. Ne vous laissez pas influencer par un individu de faible jugement. Une persistance obstinée et votre courage caractériseront vos efforts au travail. Sur le plan de la santé, votre organisme subit indiscutablement les effets néfastes de votre vie trépidante. Taureau: du 21 avril au 20 mai Au niveau social, vous serez très populaire et vous aurez une grande facilité dans vos relations. Ne laissez pas votre côté romantique vous amener à une conduite relâchée et excentrique. Dans le domaine professionnel, vos idéaux sont très élevés et il peut y avoir une insatisfaction à l'égard des gens qui collaborent avec vous. Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Au travail, une légère divergence prendra soudainement une grande importance dans votre imaginaire. Ne soyez pas si paranoïaque! Dans le domaine affectif, vous agirez avec enthousiasme et vous vous consacrez complètement à l'être cher. Sur le plan de la santé, une alimentation riche en crudités vous serait bénéfique. Cancer: du 22 juin au 22 juillet Vous pourriez faire la rencontre d'une personne brusque et au franc-parler dont les intentions sont de mauvaise foi. Ne faites pas de confidences qui pourraient être déformées. Les aspects planétaires sont favorables aux transactions financières. Côté santé, prenez garde aux drogues et aux médicaments consommés en abondance. Lion: du 23 juillet au 23 août Les natis de ce signe seront très actifs sur le plan de l'habileté mentale, ils auront une grande facilité dans tous les domaines professionnels. Leur finesse de perception les rendra capable de faire des projets avec toutes les chances de réussite. Ils pourront percevoir les pensées de leurs adversaires et prévenir leurs actes. Vierge: du 24 août au 22 septembre Ne laissez pas vos ambitions et vos intérêts matérialistes prendre trop de place dans votre vie. Vous devez apprendre à apprécier la simplicité naturelle de ce monde. Une

longue promenade dans la nature vous permettrait de faire le point et d'établir vos priorités. Il y a souvent plus de plaisir à donner qu'à recevoir.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Evitez de faire un geste qui pourrait scandaliser les gens qui vous entourent dans votre travail. On pourrait vous mettre à l'écart. Vous avez intérêt à surveiller vos paroles et ne pas vous laisser emporter par vos sentiments. A la maison, la personne chère sera encourageante et rassurante si vous lui faites une surprise.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Votre comportement intelligent et éveillé vous permettra de faire face à tous les imprévus de la journée. Les astres indiquent que vous êtes dans une période de grande chance dans le domaine des sentiments. Tout est si clair et simple. Au travail, on exigera que vous soyez rapide et efficace afin de compléter un projet dans des délais courts.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Sur le plan professionnel, vos chances d'avancement augmenteront si vous accélerez votre productivité. Planifiez votre emploi du temps afin d'améliorer votre rythme. Sur le plan familial, consacrez-vous davantage à vos proches en organisant une sortie ou une randonnée en fin de semaine.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Les astres sont nettement bons pour la réussite matérielle et sociale. Vos efforts au travail porteront fruits et vous connaîtrez le succès dans les projets que vous désirez entreprendre. Une association ou une collaboration pourrait se concrétiser. En ce qui concerne l'amour, ne craignez rien, car la personne chère vous aime.

Verseau: du 21 janvier au 19 février L'attitude réservée et les manières glaçantes de votre partenaire pourraient gravement affecter votre moral. Ne prenez pas la chose au tragique et essayez de penser à un acte irréfléchi que vous auriez pu commettre dernièrement. Une opportunité professionnelle pourrait se présenter. Analysez le pour et le contre avant de prendre une décision. Côté santé, n'abusez pas du café.

Poissons: du 20 février au 20 mars Sur le plan matériel, surveillez attentivement vos biens, car vous risquez de perdre un objet de grande valeur sentimentale. En ce qui concerne votre travail, brisez la monotonie en établissant des contacts amicaux avec votre entourage. Vous devez vaincre votre timidité afin de faire valoir votre charme.

MOT MYSTÈRE

NO 2135

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: REPTILES

Table with 4 columns and 12 rows of words related to reptiles.

Solution du problème précédent: incertitude

Large grid for the previous puzzle solution with letters filled in.

par Scott Stantis



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Clyde (8h01)	Aladdin (8h25)	...Bazar / Manig. (8h45)	Dingo / Picsou (9h20)	Tiny Toons (10h10)	Bazar / Manigances	Vision mondiale	Regard sur la nature	En toute liberté	Cinéma / SORTIS DE ROUTE (6) avec Willy Roussel, Marie Cabanis	Pieds dans les plats	Parfums d'Italie	Chapeau melon et bottes de cuir	Perfecto	Simplement, la vie					
CFRS		Images du Québec	Mon petit pony...	Touttours et...	Écoute-moi	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Bugs Bunny	Vision mondiale	Paire d'as	Droit au coeur	La Maison du futur	Les deux font la loi	Passion plein air	Le Grand Journal					
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (8h30)	Sailor Moon	Mighty Max	Bibi et Geneviève	Dinosaures	Tournoi de quilles en équipe	Vision mondiale	Cinéma / PROTOCOLE (4) avec Goldie Hawn, Chris Sarandon	Cinéma / DOUBLE VISION - L'UNE POUR L'AUTRE (5) avec Kim Cattrail, Gale Hansen	Vidéo rock détente	Fleurs et Jardins	L'Arche de Noé								
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Lire aux éciats	National Geographic	Poirot	Cinéma / TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL (4) Dessins animés	Le Monde merveilleux de Disney					

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 6 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Snoopy et sa famille	Cinéma / LUCKY LUKE: LES DALTON EN CAVALE (5) Dessins animés	National Geographic		Bombardier, la miniserie (1/2)			Cinéma / LES CANONS DE NAVARONE (4) avec Gregory Peck, David Niven					
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion (18h20)	Country centre-ville	Hockey / Canadiens - Sabres			Le Téléjournal	Nouvelles du sport (22h20)	Cinéma / LA TOTALE (4) avec Thierry Lhermitte, Miou-Miou (22h50)				
CJPM	Le TVA	Cinéma / LE DINDON DE LA FARCE (6) avec Joe Alaskey, Donna Dixon		Cinéma / IMPARDONNABLE (3) avec Clint Eastwood, Gene Hackman			Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h44)			Pub (23h58)			
CFRS	Cinéma / LA NOUVELLE VIE DE SARAH (4) avec Glenn Close, Christopher Walken			Sonia Benezra / Mitsou, Alain Gélinas, Veronique Cloutier		Cinéma / LA CADILLAC ROSE (5) avec Clint Eastwood, Bernadette Peters			Le Grand Journal	Passion plein air			
TV5	Thalassa	Journal FR2	N'oubliez pas votre brosse à dents			On aura tout vu! (21h40)	Carnets du Bourlingueur	Météo / Journal (22h35)	Visions d'Amérique	Bon Week-end (23h15)			
CANAL D	Samedi de rire encore plus	A. Hitchcock	Le Goût du monde		Biographies: John Gotti		Tati sur les pas de M. Hulot	En rappel: Jean-Pierre Ferland	Navarro				
RDI	Box-office	Montréal en spectacle	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / Les Os de la discorde		Le Téléjournal	Scully rencontre	Enjeux / Une adolescence à l'héroïne; qui a peur du St-Laurent?	RDI Week-end	La Course destination monde		
RDS	Golf / Champ. Mercedes (19h00)	Sports 30	La Ligue en questions	Le Monde du sport Gillette	Planche à voile	La Boxe Top Rank	Les Superstars WWF		Sports 30	Ski Mag	Golf / Champ. Mercedes		
S.E.	Témoign silencieux (17h40)		Ange ou Démon (19h20)		Meurtre avec préméditation			Le Shadow (23h05)					
CBJET	News	Busy Bodies	Hockey / Canadiens - Sabres			Hockey / Canucks - Lightning							
CFCF	Pulse	Hockey World	Star Trek: Deep Space Nine	Star Trek: Voyager	Cybill	Home Court	Taking the Falls	CTV News	Pulse	Cinéma / LEAP OF FAITH (5)			
WVNY	ABC News	Pub	Jeff Foxworthy	Maybe This Time	Cinéma / IRON WILL (6) avec Mackenzie Astin, Kevin Spacey			Baywatch	Baywatch Nights				
WCAX	Football / Packers - 49ers (16h00)	Entertainment Tonight: Weekend Edition	Dr. Quinn, Medicine Woman	Touched by an Angel	Walker, Texas Ranger		News	Hercules					
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	Jag	Hope & Gloria	Home Court	Sisters	Saturday Night Live				
WCFE	Sneak Previews	Inside Albany	The Editors	McLaughlin Group	Fall & Rise...	Keeping Up Appearances	Fawty Towers	Mr. Bean	Red Dwarf	Billy Joel from Leningrad	Cinéma / SLAP SHOT (4) avec P. Newman, M. Ontkean		
FOX	Football / Packers - 49ers (16h00)	Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cops	America's Most Wanted		Hercules	Mad TV	Pub				
TSN	Golf / Championnat PGA Mercedes (16h00)	NHL Saturday Night	Extreme Bloopers	Basketball / North Carolina - Maryland			Boxing / Marvin Hagler - Tommy Hearns	Sportsdesk	Soccer Sat. with G. Leggat				
TMN	The River Wild (17h00)	Junior	TMN Tonight (20h55)	Tales from the Crypt: Demon Knight			Carlito's Way (22h45)						
DISC.	Wings	Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada	Hunters of the Animal Kingdom	Planet of Life	Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada				
LIFE	Pets and People	What's for Dinner?	Cooking Secrets of the CIA	Travel Magazine	Real Life	National Geographic	On the Loose	Sports Vacations	Travel Travel	Real Life	National Geographic		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

BANDE

du QU

BANDE

Concours... de retour bientôt!

E	L	E	D	I	F	E	R	V	E	U	R	F	E	N
N	R	P	A	L	E	I	I	E	I	T	N	I	O	O
A	S	U	E	N	T	N	I	P	C	C	L	N	S	I
T	E	U	T	U	N	T	R	R	E	E	A	T	L	G
U	R	P	E	I	S	E	E	E	S	C	E	I	R	I
O	V	L	I	O	R	D	A	S	L	N	I	A	R	L
S	I	U	H	T	O	C	I	U	S	I	D	L	U	E
A	C	S	I	T	R	M	E	O	T	U	Q	E	A	R
N	E	T	E	U	Q	E	I	N	E	E	C	U	C	C
D	T	R	E	T	I	R	G	L	O	N	L	A	E	R
A	L	E	E	M	U	C	N	L	I	R	M	R	P	U
L	U	E	A	I	U	G	O	L	I	A	P	S	F	E
E	C	G	B	I	R	L	S	R	I	S	U	A	O	O
E	E	M	G	O	D	P	E	L	F	L	E	V	I	H
E	T	E	I	P	R	E	T	R	E	G	R	E	L	C

anneau
autel
ave

calice
camail
canon
cape
choeur
clergé
credo
culte

dogme

écriture
église

élus
épître

ferveur
fidèle
fleur
foi
froc

graduel
gnose

hostie

image

linceul

lustre

missel
mule

nef

oint
ostensoir

pale
piété
prêtre
prière
prône

quête

relique
religion
rite
rituel
robe

sandale
service
soutane

vêpres
vicaire
vin

la contre BANDE

Est-ce du PCP ou de la mescaline?

L'usage du PCP (phencyclidine) remonte aux années 1950. Il était alors utilisé comme anesthésique pendant les interventions chirurgicales. Cependant, vu les effets secondaires très indésirables qu'il provoquait, notamment des convulsions pendant l'intervention chirurgicale et des hallucinations en phase postopératoire, son usage fut vite abandonné. Le PCP provient aujourd'hui exclusivement de laboratoires clandestins. Le PCP est une drogue synthétique n'ayant aucun rapport chimique avec le LSD ou la mescaline. Elle se présente sous forme de poudre cristallisée blanche. Dans la rue, il est vendu sous forme de comprimés, de capsules ou de poudre. Le PCP peut être absorbé par voie orale, c'est-à-dire dans un liquide, sous forme de comprimés ou de capsules. Les usagers peuvent également l'inhaler «sniffer», le fumer ou l'absorber par voie intraveineuse.

L'aspect particulièrement dangereux du PCP, est que les trafiquants le font souvent passer pour une autre drogue, telle la mescaline. Ainsi, la personne qui s'attend aux effets relativement modérés de la mescaline se retrouve avec des effets plus désagréables et

imprévisibles. Les effets du PCP sur le cerveau diminuent la capacité à se concentrer, à penser logiquement et à s'exprimer clairement. Des changements radicaux se produisent sur le plan de la perception, de la pensée et de l'humeur. Les usagers se sentent menacés et peuvent avoir des comportements violents en réaction à la peur, à l'anxiété ou même à la panique ressentie. La drogue peut également dévoiler des problèmes affectifs ou mentaux cachés. L'espoir d'atteindre l'état d'euphorie extraordinaire provoqué par le PCP est suffisamment fort pour pousser à consommer cette drogue.

Pierre Duchaine
Conseil régional de prévention de la criminalité



la BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 95



la BANDE musicale

Bon samedi tout le monde!

J'aimerais vous parler en cette première semaine de janvier de ce qui va sortir de nouveau en 1996. Tout d'abord, George Michael nous propose sa nouveauté «Jesus to a child» qui offre un son très ballade; avis aux amateurs, une tournée va suivre la parution de cet album. La formation «Journey» est de retour en studio pour la sortie de leur album au printemps. Une tournée suivra à l'été 1996. Ça va être tripartite de réentendre les classiques comme «Dont stop believin» et

«Open formati groupe répétiti mégatou la fin ja tournée semaine parlerai de 1996 CIAO!

Satu *

Si tu veu à propos d'une ch groupe n etc. écris

CJAB-FM a/s: Mich 121, Rach Chicouti G7H 5G4

BA



Le vrai de sport

Il y a de ce moins de cir paire d'esp caoutchouc Yellow. Elle l'école ou a quait d'y mo adepte de l'a Depuis, la co tante et au l une chaussu se penchent niciens, d'in Leur but? A sûr, afin de l mécanique o ité. Et, il fau accroître un où la chaussu Asie, s'impe chaussure to paux joueurs du marketin conquis dep du marché tait 300 mill Un marketin termes auss informatifs: namic-fit», Hexalite», axe diagonal les mérites l'«économie èreté qui pr tre planète» Et les fabric des mots po teurs à cour Ce que les sissent le m

QUOTIDIEN

E

«Open arms» à suivre. La formation originale du groupe «Yes» est en pleine répétition pour une mégatournée qui débutera à la fin janvier. Sûrement, la tournée de l'année. La semaine prochaine, je vous parlerai de la nouvelle fièvre de 1996 «Le disco» à suivre. CIAO!

Salut et Joyeuses Fêtes!

Si tu veux en savoir plus à propos d'un chanteur, d'une chanteuse, d'un groupe musical, etc. écris-nous à:

CJAB-FM
a/s: Michel Harvey
121, Racine, C.P. 1090
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4



Palmares

FRANÇAIS

1. XXL (Mylène Farmer).
2. Cauchemar (Les Frères à Ch'val).
3. Simple et Funky (Alliance Ethnic).
4. Rester debout (Richard Séguin).
5. Tout simplement jaloux (Beau Dommage).
6. J'ai plus ma place (France D'Amour).
7. L'avoir à mes côtés (Mitsou).
8. Les Présidents (Les Fauxcons).
9. Je pensais pas (Daniel Lavoie).
10. Tout pour toi (Geneviève Paris).

ANGLAIS

1. Too much love will kill... (Queen).
2. Name (Goo Goo Dolls).
3. When love & hate collide (Def Leppard).
4. Miss Sarajevo (U2/Pavarotti).
5. Stayin' alive (N-Trance).
6. Exhale (Whitney Houston).
7. Free as a bird (Beatles).
8. One of us (Joan Osborne).
9. Missing (Everything But The Girl).
10. Celebration (Fun Factory).

Par la BANDE



Il est venu au monde à Victoriaville au mois de novembre 1950. Il a été un joueur de centre naturel et on l'a retrouvé à ce poste pendant presque toute sa carrière de dix sept saisons. Il a gagné le trophée Lady Bing, le calder ainsi que le trophée Hart. Après dix sept saisons avec les Sabres de Buffalo, il a compté 512 buts et accumulé 1326 points en saisons régulières. Il a pris sa retraite en 1987. Qui est-il?

Gilbert Perrault

PRIX TRIMESTRIELS:

«3 DO»
une valeur de 500\$

ou 500\$
EN BON D'ACHAT
(au choix du gagnant)

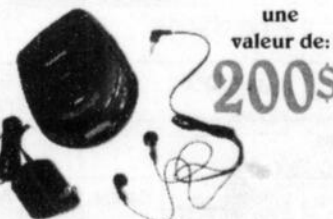
applicable sur l'achat d'un ordinateur chez:

CENTRE D'ORDINATEUR S.T.O

400, des Saguenéens
Chicoutimi 696-0936

Un lecteur de disque portatif Panasonic

modèle SL-S160



une valeur de: 200\$

gies de commercialisation: une clientèle bien ciblée, des commandes d'événements sportifs d'envergure et l'utilisation de vedettes sportives ou artistiques. En 1991, Nike, qui a signé des contrats avec André Agassi (tennis), Michael Jordan et Charles Barkley (basketball), a dépensé 225 millions de dollars américains en publicité en Amérique du Nord. L'acharnement publicitaire dont font preuve certains fabricants paraît parfois excessif et, au bout du compte, c'est le consommateur qui paye la note. Et il paye cher! Le moindre soulier de tennis, de jogging ou multidisciplinaire affichant une marque connue (Nike, Reebok, New Balance, Asics, Saucony, etc.) coûte au moins 70 \$ dans le milieu de gamme; un soulier haut de gamme peut déléster votre portefeuille de 130 à 180 \$! Le soulier multidisciplinaire, comme son nom l'indique, permet de pratiquer plusieurs sports de façon modérée: tennis, jogging et aérobic par exemple. Le soulier bas de gamme se vend autour de 40 \$.

PRÉVENIR LES BLESSURES

C'est, en effet, le seul rôle du soulier de sport, n'en déplaise à l'industrie. Et encore faut-il apporter des réserves! Selon les biomécaniciens et les éducateurs physiques, une pratique sécuritaire de l'activité sportive est une question d'entraînement bien mené et de contact adéquat entre le pied et le sol. Lorsqu'on fait du sport, le corps est soumis à des stress importants et répétitifs qui peuvent causer des blessures: fractures de stress, tendinites, shin splints (inflammation musculaire), etc. La vitesse de la course, le poids de l'individu, la dureté de la surface sur laquelle il court et la façon dont son pied prend contact avec le sol influencent l'intensité et l'amortissement du choc.

Par la BANDE sportive

Le vrai rôle du soulier de sport

Il y a de cela à peine 20 ans, pour moins de cinq dollars, on achetait sa paire d'espadrilles en toile et en caoutchouc chez Woolworth ou chez Yellow. Elle traînait dans le casier à l'école ou au fond du placard et risquait d'y moisir et l'on n'était pas un adepte de l'activité physique. Depuis, la course au bien-être, à la détente et au loisir a ouvert la porte à une chaussure high-tech sur laquelle se penchent des armées de biomécaniciens, d'ingénieurs, de techniciens. Leur but? Améliorer le produit, bien sûr, afin de l'adapter parfaitement à la mécanique du corps humain en activité. Et, il faut bien le dire, maintenir et accroître un marché impressionnant où la chaussure de sport, fabriquée en Asie, s'impose dorénavant comme chaussure tout aller. Les deux principaux joueurs dans cette ligue majeure du marketing: Nike et Reebok qui ont conquis depuis quelques années, 50 % du marché québécois, qui représentait 300 millions de dollars en 1991. Un marketing qui joue à fond sur des termes aussi spectaculaires que peu informatifs: «Chaussure interne Dynamis-fit», «Système d'absorption Hexalite», «mousse Hytre», «Nouvel axe diagonal», etc. La pub vante aussi les mérites du «retour d'énergie», de l'«économie musculaire», d'une «légèreté qui propulse l'usager sur une autre planète» (Reebok). Et les fabricants ne se contentent pas des mots pour inciter les consommateurs à courir acheter leurs produits. Ce que les grosses compagnies réussissent le mieux, ce sont leurs straté-

CONCOURS la BANDE littéraire



QUOTIDIEN

LISTE DES GAGNANTS

Pierre-Luc Gauthier
1597 des Cèdres
Chicoutimi Membre 1175

Jean-Pascal Maltais
717 Cloutier
Chicoutimi Membre 1309

Geneviève Harvey
836, Principale
St-Méthode Membre 1919

Anick Belley
169, Justine
Chicoutimi Membre 1378

Hugues Desbiens
1070, Hôtel de Ville
St-Honoré Membre 1998

Martin Rioux
922, St-Stanislas
La Baie Membre 1926



Valérie Simard
4063, Ch. St-Louis
La Baie Membre 1507

Janie Gauthier
2300, Belley
Jonquière Membre 2000

Louis Bouchard
401, Rang 5
St-Bruno Membre 1188

Nicolas Lavoie
1485, Ave. Voltaire
Chicoutimi Membre 1047

Tous les livres seront expédiés par la poste

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien
JOINS-TOI

au

Club!
C'EST GRATUIT!
TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON FILLE



LES GODERRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Petite Sirène (2h2)	Sacré Père Noël (2h2)	...Bazar / Manigances	Parcelles... soleil (2h45)	Le Jour du Seigneur	Point de presse	Scully rencontre	La Semaine verte / L'Agriculture en eau douce	Second Regard	Crois seulement	Horizons	Faites vos gammes	Sous la couverture / Guy Nadon	La Course destination monde						
CFRS	Les émissions débutent à 9h30			Images du Québec	Touffoufs et...	Écoute-moi	Le Petit Journal	Batman	Pub	Cinéma / LE PATRIARCHE (5) avec Burt Lancaster, Macaulay Culkin	Justice pour tous	Télé-Quilles	Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal					
CJPM	Salut, Bonjour! Week-end (2h30)	Vision mondiale		Bibi et Geneviève	Finances	Complètement...	Cinéma / L'AMOUR À QUATRE TEMPS (4) avec Don Johnson, Jeff Daniels	Cinéma / LE FEU DE ST-ELMO (4) avec Rob Lowe, Mare Winningham	Pub	Vision mondiale	Automag plus	Vins et Fromages	Quand le coeur...							
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00								Prem. vidéo	Quand le cirque débarque en ville	Le Monde merveilleux de Disney	Cinéma / LUCKY LUKE: LES DALTON EN CAVALE (5) Dessins animés	Le Monde merveilleux de Disney							

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 7 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
R.Q.	Charlie Brown	Cinéma / LE PIANO MAGIQUE DE SPARKY (4) Dessins animés			National Geographic			Bombardier, la miniserie (2/2)			Cinéma / LÉGERS QUIPROQUOS (4) avec Sergio Castellitto, Lina Sastri			
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Coup de soleil (1/3)		Beaux Dimanches / Steinberg (1/3)			B. Dim. / 8 Pianos à la queue leu leu	Le Téléjournal	Point (22h25) / Sport (22h45)	Cinéma / MORT À VENISE (1) avec Dirk Bogarde, Bjorn Andresen (23h15)			
CJPM	Le TVA	Drôle de vidéo	Célébration 96 / Johanne Blouin, Michaël Rancourt, Alys Robi		Cinéma / PIÈGE DE CRISTAL (4) avec Bruce Willis, Alan Rickman			Le TVA			TVA Sports (23h25) / Loteries (23h44)	...marteau (23h50) / Finances (0h19)		
CFRS	Les Simpson	Flash	Concert sur scène Du Maurier Ltee (3/3)		L'Heure Jean-Marc Parent			Cinéma / JOUETS (5) avec Robin Williams, Michael Gambon			Le Grand Journal (23h36)			
TV5	L'École des fans		Journal FR2	7 sur 7	Bouillon de culture			Évasion	Tell quel	Journal belge	Visions d'Amérique	Pulsations (23h15) / N'oubliez pas votre brosse à dents (0h15)		
CANAL D	Objectif aventure		Le Prix de la liberté (1/6)		Viva: Blue Angels I			Une Histoire anecdotique du bas de nylon		Jazz en deux temps: Brian Setzer	Cinéma / TOBY (5) avec Yannick Bisson, Winston Rekert			
RDI	L'Accent francophone	Marchés internationaux	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / La Guerre de l'Islam			Le Téléjournal	Scully RDI / Luc Deschênes	Entrée des artistes	Horizons francophones	L'Édition Week-end	Espace libre	Griffe
RDS	Go Karting (17h30)	Sports 30	Carnet de plongée	Question de sport	Ski Show			Championnat du monde de Superbike / Revue 1995		Patinage artistique		Sports 30	Tour du monde en ski	Vacances nature
S.E.	L'ennemi est parmi nous (17h10)	Loi de la maison: Angus et son labrador (18h35)			La Jeune Fille et la Mort			Kabloonak (21h45)			Au pied du mur (23h35)			
CBJET	Magical World of Disney		To John with Love		Cinéma / UNDER THE PIANO avec Megan Follows, Teresa Stratas			Sunday Report	Venture (22h29)	Sunday Night	Country Beat (23h44)			
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Funniest Home Videos		The New Adventures of Superman			Cinéma / JACK REED: A KILLER AMONG US avec Brian Dennehy, Susan Ruttan			CTV News	Pulse	Entertainment Tonight	
WVNY	ABC News	Pub							Cinéma / TERMINATOR 2: JUDGMENT DAY (5) avec Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton			Star Trek: Next Generation (23h51)		
WCAX	CBS News	M*A*S*H	60 Minutes	Cybill	Almost Perfect	Cinéma / IVANA TRUMP'S FOR LOVE ALONE avec Stephen Collins, Sanna Vraa			CBS News / Seinfeld (23h15)	Outer Limits (23h45)				
WPTZ	Football / Colts - Chiefs (15h30)	National Geographic		Mad About You	NewsRadio	Cinéma / JACK REED: A KILLER AMONG US avec Brian Dennehy, Susan Ruttan			Sightings	Cinéma / ASPEN EXTREME (5)				
WCFE	Ghostwriter	All Creatures / Mailbag (19h52)		La Stupenda			The Maestro and the Diva	Solti Conducts Tchaikovsky Symphony #6		Cinéma / THE WOMEN (3) avec Norma Shearer, Joan Crawford (22h50)				
FOX	Star Trek: Deep Space Nine	Space: Above & Beyond		The Simpsons	Martin	Married... with Children	Best of Mad TV	Seinfeld	Cheers	M*A*S*H	Pub			
TSN	Rinkside	Sportsdesk	Hockey Week	NFL Primetime	1995 National Grand Championships of Dog Show			Skates of Gold III			Sportsdesk	Transworld Sport Int.		
TMN	The First 100 Years: a Celebration of American Movies (17h25)			Mr. Jones			Jason's Lyric			Needful Things				
DISC.	Wings over the Luftwaffe		The Nature Nut Special		Discovery's Sunday Showcase			Kingdoms of Survival			The Nature Nut Special		Discovery's Sunday Show.	
LIFE	Pets and People	Animal Adventures	Life's Adventure Almanac		Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home	Garden	Real Life	Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

CALENDRIER CULTUREL

Activités

Jeu 10 janvier, vernissage des oeuvres d'Annie Tremblay et de l'installation de Madeleine Robillard, à 17h00, à la galerie l'Oeuvre de l'autre de l'Université du Québec à Chicoutimi, Pavillon Sagamie.

Expositions

Exposition permanente de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean. Heures d'ouverture: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00. Pour

informations: (418) 668-2606.

«J'ai vu les anges», au Musée William-Price, parc Ball à Kénogami, jusqu'au 7 janvier. Heures d'ouverture: de 12h00 à 20h00, tous les jours.

Denis Rousseau, à la galerie Séquence, jusqu'au 12 janvier.

«Mais nous nous serons morts mon frère», installation de Madeleine Robillard, à la galerie l'Oeuvre de l'autre de l'UQAC, Pavillon Sagamie, jusqu'au 17 janvier.

Oeuvres d'artistes d'Angoulême.

mes. 25 anniversaire du jumelage Chicoutimi-Angoulême, au Couloir-expo du Centre socioculturel de Chicoutimi. Jusqu'au 27 janvier 1996.

Collection Loto-Québec, au Centre national d'exposition de Jonquière, jusqu'au 28 janvier.

«Le mobilier de l'Atelier d'art», jusqu'au 28 janvier, au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Chantale Guy, peintre animalier, expose à la bibliothèque de Roberval, jusqu'au 31 janvier. Relâche jusqu'au 8 janvier. Heures d'ouverture: lundi au jeudi, de 12h00 à 16h00, et de 18h00 à 20h00. Vendredi de 12h00 à 16h00

Annie Tremblay, à la galerie l'Oeuvre de l'autre de l'Université du Québec à Chicoutimi, du 10 janvier au 3 février. Pour informations: 545-5011 poste 3317.

Roger Gaudreau, présente «Extraits de jardin», au Centre national d'exposition de Jonquière, du 13 janvier au 18 février. Une installation réalisée dans le cadre de la maîtrise en arts de l'Université du Québec à Chicoutimi et construite à partir d'éléments qui sont issus d'un vaste

projet de jardin sculptural privé. «A tire d'ailes», exposition interactive sur l'adaptation des oiseaux dans leur milieu de vie, jusqu'au 10 mars, au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Destination photo: un voyage à bâtons rompus dans la mémoire photographique. Exposition pro-

venant du Musée régional de Rimouski et dont le thème permet de mesurer à quel point la photo est devenue la mémoire des gens, des lieux et des événements au cours des 150 dernières années. Cette exposition a lieu au Centre national d'exposition de Jonquière, du 13 janvier au 17 mars.

EN BREF

Décès du père de Glenn Gould

TORONTO (PC) - Russell Herbert (Bert) Gould, père de l'ancien pianiste Glenn Gould, est mort jeudi après-midi à Toronto, à l'âge de 94 ans.

«Il était un homme très distingué», a déclaré John Miller, administrateur de la Fondation Glenn Gould. «Il était ravi de l'intérêt continu que portait le monde à son fils unique.» Né à Uxbridge, au nord de Toronto, Russell Herbert Gould avait hérité et géré l'entreprise de fourrure familiale dans la Ville Reine et était un membre actif du Club Kiwanis, en plus d'être violoniste amateur.

En 1955, il avait assisté au récital de son fils à New York qui avait lancé la carrière de ce dernier, l'une des plus importantes jamais connues par un musicien canadien.

Après la mort de son fils en 1982, Russell Herbert Gould avait manifesté un vif intérêt pour les cérémonies commémorant la mémoire du grand pianiste.

On dit que le caveau familial de Gould, où se retrouvent les dépouilles de sa première femme, Florence, et de son fils, au cimetière Mount Pleasant, est l'un des plus fréquentés au Canada. Russell Herbert Gould laisse dans le deuil sa deuxième épouse, Vera, et un frère établi en Californie.

La politique et Mikhalkov

MOSCOU (Reuter) - Préférant se consacrer au cinéma, le metteur en scène Nikita Mikhalkov a décidé de ne pas siéger à la Douma, où il a remporté un siège aux élections législatives du mois dernier, rapporte l'agence Itar-Tass.

Mikhalkov, qui avait remporté l'Oscar du meilleur film étranger en 1995, figurait en bonne position sur la liste de Notre maison Russie du premier ministre Victor Tchernomyrdine.



Conservatoire d'art dramatique de Montréal

Date limite d'inscription : 1^{er} mars 1996

Séances d'information : le dimanche 25 février à 14 h et à 15 h

Pour être admises, les personnes sélectionnées à la suite des auditions devront être titulaires d'un diplôme d'études collégiales au plus tard une semaine avant la rentrée.

Pour renseignements :

Conservatoire d'art dramatique de Montréal
100, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1C1
Téléphone : (514) 873-4320

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications

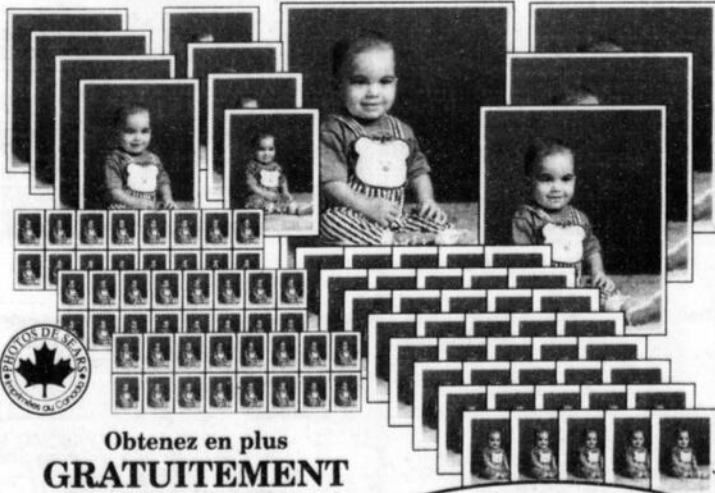
Québec

AUDITIONS D'ENTRÉE ANNÉE SCOLAIRE 1996-1997

Studio de photographie

SEARS

100 PHOTOS



Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!

Notre garantie : satisfaction ou remboursement

Un Tout PETIT PRIX!

7.95 \$

Rég. 16,95 \$

100 Photos
1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3 1/2x5,
40 grandeur portefeuille
et 48 micro-photos

Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!

Des frais de 4,95 \$ par personne seront payables au moment de la session et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre article gratuit. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Coupon en vigueur jusqu'au 9 mars 1996. ©1996-Sears Canada Inc.

Studio de photographie

SEARS

MD - Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada. PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$

Balto
version française
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. sam. dim.: 1h15 - 3h15 - 5h15

VAN DAMME
SUSPENSE EN PROLONGATION
version française de SUDDEN DEATH
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les soirs: 7h20 - 9h25

Green L'île Davis
COUPE-GORGE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les soirs: 9h00

DRACULA
MORT et TRÈS HEUREUX
VERSION FRANÇAISE DE DRACULA DEAD AND LOVING IT
Place du Royaume: Ven. sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h10 Semaine: 7h10

12 SINGES
LE FUTUR N'EST PAS UNE BELLE HISTOIRE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. sam. dim.: 1h10 - 3h30 - 7h00 - 9h30 Semaine: 7h00 - 9h30
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

«Les clés pour lâcher prise»

Combattre la peur et l'angoisse

CHICOUTIMI (CL) - Quittant sa carrière de chanteur pour se consacrer à la quête spirituelle, Guy Finley a beaucoup voyagé en Asie. Depuis, il a écrit «Lâcher prise» et «Les voies de l'émerveillement».

Il vient de publier, aux Éditions Le Jour, «Les clés pour lâcher prise». Un guide pour les personnes qui cherchent à se libérer des chaînes qui ont pour nom la peur, l'angoisse.

Le contenu est présenté avec simplicité. Mais il ne faudrait pas se méprendre sur la pertinence et l'importance du propos.

«La seule autorité qu'une situation peut avoir sur nous est celle que nous lui accordons inconsciemment.»

Le pouvoir de notre pensée est générateur de ce que nous vivons. Ce n'est pas l'événement qui est la cause de la souffrance ressentie, mais la perception que nous en avons.



CHRISTIANE LA FORGE

Petit à petit, Guy Finley amène le lecteur à réfléchir sur sa manière d'aborder les événements. «Votre expérience de ce monde est déterminée par la façon dont vous le voyez, ce qui explique pourquoi, lorsque vous modifiez votre perception de vous-même, vous transformez aussi le monde dans lequel vous vivez.»

Astronomie et astrophysique

L'automne dernier, Marc

Séguin et Benoit Villeneuve, publiaient aux éditions du Renouveau pédagogique, un très beau livre définissant cinq grandes idées pour explorer et comprendre l'univers.

À la fois ouvrage de vulgarisation et d'enseignement, les auteurs s'adressent à un large public.

Leur approche ne requiert pas de connaissance préalable en astronomie et en mathématiques.

Ils nous guident plutôt à partir de concepts précis : nous vivons dans un univers immense qui n'a pas de centre défini; les lois de la nature qui régissent les phénomènes terrestres s'appliquent aussi à l'ensemble de l'univers. L'univers était hautement comprimé il y a dix milliards d'années. Il est en expansion depuis. Tous les éléments chimiques, sauf les plus légers, ont été engendrés par le cycle incessant de la naissance et de la mort des étoiles. L'histoire retiendra que la fin du XXe siècle a été marquée par l'exploration des planètes du

système solaire.

Un ouvrage passionnant et qui provoque le désir de s'ouvrir plus encore à l'astronomie.

Atlas du Canada

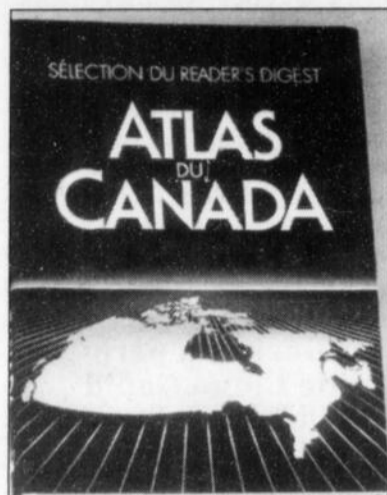
Ouvrage de référence, le nouvel Atlas du Canada, publié par Sélection du Reader's Digest, comporte 52 pages de cartes dressées par MapArt, cartographe canadien reconnu.

Une section est consacrée aux plans des principaux centres-villes canadiens et un index contenant plus de 17 000 entrées permet au lecteur de trouver rapidement ce qu'il cherche.

Deux parties composent le volume. «Portrait d'une nation» concerne la formation des continents, l'évolution de la vie, le climat, la faune et la flore, les ressources naturelles du pays. La seconde, «Faits et statistiques», consiste en des données mises à jour sur la population, la croissance démographique.

Tout pour écrire

Heureuse idée que ce coffret destiné aux enfants qui pratique l'art épistolier. «Tout pour écrire» réunit des accessoires essentiels : cartes postales, papiers à en-tête, autocollants, enveloppes, stylos, règle-patron, jeu d'étampes, tampon encreur. Une trousse complète accompagnée d'un manuel suggérant 50 idées pour toutes les occasions.



ATLAS... du Canada de Sélection du Reader's Digest.

«Tout pour écrire» est une production de Sélection du Reader's Digest.

Le milieu des arts pleure Marie Larivée

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le milieu des arts visuels de la région apprenait avec étonnement et tristesse cette semaine le décès de Marie Larivée, une jeune artiste de 41 ans, très connue ici où elle a produit plusieurs gravures avec l'atelier Estampe Sagamie, entre autres.

Native de Mont Saint-Hilaire, elle est venue à Chicoutimi en 1982 pour faire son baccalauréat en arts visuels à l'UQAC, nous rappelle Hélène Thériault, de Corbus Design, qui était une amie très proche de l'artiste. Après ses études, Marie Larivée a continué à travailler dans la région, elle a exposé en solo au Musée du Fjord, et participé à des expositions collectives entre autres à Espace Virtuel, au Centre national d'exposition et à Langage Plus.

En 1993, elle remportait le prix «jeune artiste» de la Biennale du dessin, de l'estampe et du papier tenue à Alma, pour deux oeuvres intitulées «Onze heures onze» et «93». Son style personnel et original faisait appel à divers médiums, tels que sérigraphie, collage, colle chaude, dessin et acrylique pour proposer des images, souvent multiples, évoquant l'actualité et les problèmes de notre siècle. C'était une artiste qui aimait son métier et qui savait en parler avec beaucoup de pertinence, comme nous avons pu le constater chaque fois que nous avons eu l'occasion de l'interviewer.

Depuis deux ans, Marie Larivée travaillait à Montréal, où sa carrière, selon Hélène Thériault, allait très bien: elle avait fait quelques expositions et ses oeuvres commençaient à être connues et appréciées. Atteinte d'un cancer du poumon depuis le mois de novembre, elle est décédée à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 2 janvier dernier. Elle



Marie Larivée

laisse dans le deuil sa fille Anne-Maude, et de nombreux parents et amis.

ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA

Interprétation Mise en scène Scénographie Production Écriture dramatique

Écrire ou téléphoner à : École nationale de théâtre du Canada, 5030 rue Saint-Denis, Montréal, Québec H2J 2L8

A U D I T I O N S

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : 15 FEVRIER TEL.: (514) 842-7954 TELE.: (514) 842-5661

24 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 6 Janvier 1996

DU VENDREDI 5 AU JEUDI 11 JANVIER

MARDI ET MERCREDI 3.25\$

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI 549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 St-Dominique 695-0261

HISTOIRE JOUETS

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN., SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15 LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15

ROBIN WILLIAMS

JUMANJI

version française

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN., SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30

CINÉMA JONQUIÈRE: VEN., SAM. ET DIM.: 1:00 - 4:35 - 7:05 - 9:35 LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35

APPRENTIS CHEVALIERS

v.1 de KIDS OF THE ROUND TABLE

un film de ROBERT TINNELL

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN., SAM. ET DIM. SEULEMENT: 1:00 - 3:00 - 5:00

Harrison FORD Julia ORMOND

Sabrina

Version Française

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 7:05 - 9:35

LE PÈRE DE LA MARIÉE 2e PARTIE

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN., SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35 LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35

BRUCE WILLIS MADELEINE STOWE BRAD PITT

12 SINGES

V.F. DE 12 MONKEYS UNIVERSAL

CINÉMA JONQUIÈRE: VEN., SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30 LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30

Balto

CINÉMA JONQUIÈRE: VEN., SAM. ET DIM. SEULEMENT: 12:30 - 3:00

Le caodaïsme règne à Tay Ninh

À quelques kilomètres de Saïgon, se trouve une région qui a de quoi surprendre. Elle est fréquentée par les adeptes d'une religion pour le moins originale : le caodaïsme.

Un fonctionnaire de l'État, un mystique s'adonnant au spiritisme et féru de connaissances des religions tant d'Occident que d'Orient, eut l'idée un jour de fonder la « religion idéale ». C'était à la suite de révélations qu'il aurait eues du Cao Dai, c'est-à-dire du « palais suprême », Dieu lui-même. En faisant pénitence, en menant une bonne vie, le fidèle sera ainsi épargné du cycle infernal de la réincarnation.

Quelques années plus tard, en 1926, le caodaïsme devient religion officielle.

Dès la première année, il fait 26 000 adeptes surtout parmi les fonctionnaires de l'administra-

tion coloniale du Sud-Viêt-nam. Dans les années 50, déjà deux millions de croyants ont été recrutés et forment un état à caractère féodal sur les frontières du Cambodge. Pendant la guerre d'Indochine, ils lèvent leur propre armée de 25 000 hommes, avec le consentement des Japonais puis des Français, et ils fabri-

quent des armes. Pendant la guerre du Viêt-nam, ils prennent position contre le Viêt-cong. Après la réunification, sous le régime communiste, la secte est interdite, les biens et les terres confisqués; ce n'est qu'en 1985 qu'elle retrouve sa liberté de culte.

Nous avons visité le « Saint-siège » dans cette région à Tay Ninh. Quatre fois le jour, toutes les six heures, les fidèles se réunissent pour prier. Ils portent, selon leur rang dans la hiérarchie

coadaïste, des tuniques blanches, jaunes, bleues ou rouges. Les femmes sont le « parfum », les hommes sont les « purs ». Les croyants des deux sexes ont accès aux échelons de la hiérarchie sauf aux niveaux supérieurs réservés aux hommes.

Nous sommes arrivés au temple pour la cérémonie, ou plutôt le spectacle du midi, haut en couleurs. Le fondateur Ngo Van Chieu, tant pour le culte que pour la décoration du temple-cathédrale, s'est inspiré d'un minestronne de religions. Y côtoient allègrement des symboles empruntés à la synagogue, à la mosquée, à l'église, aux temples hindous, bouddhistes, à Confucius, à Lao Tseu, au Ying et au Yang et quoi encore...

C'est le triomphe du « kitch » du baroque le plus délirant. À l'entrée du temple une fresque représente les trois signataires de l'alliance entre Dieu et l'homme. Ce sont Victor Hugo, Sun Yat Sen et un poète vietnamien du 16^e siècle, Nguyen Binh Kiem. On y lit en français et en chinois : Dieu et Humanité, Amour et Justice. Dans le temple, neuf niveaux conduisent au paradis, huit colonnes rose bonbon où se contorsionnent serpents et dragons retiennent le dôme, la voûte céleste et au fond, apparaît l'oeil divin au milieu d'une sphère étoilée.

Et ce n'est pas tout. Le fidèle a besoin d'un messenger auprès du Cao Dai. Il fait appel au choix, à l'esprit de Jeanne d'Arc, de Shakespeare, de Pasteur, de Churchill, de Lénine ou bien de Descartes et encore...

Le vingtième siècle sera-t-il donc le siècle du délire?



MADELEINE GAGNON



OEIL DIVIN - Au fond du sanctuaire du caodaïsme, l'oeil divin trône au milieu d'une sphère étoilée.

(Photo Madeleine Gagnon)



SANCTUAIRE - Pendant la cérémonie, les fidèles alignés comme à l'armée modulent une prière incantatoire à Tay Ninh.

(Photo Madeleine Gagnon)

DERNIÈRE CHANCE
VOYAGES DE RÊVE!
HAWAII
24 février 1996
2, 3 et 4 semaines à partir de
1399 \$ + 200 \$ = **1599 \$**
(taxes et transfert inclus)
* Âge d'or
Spécial **100 \$** de rabais
* Hôtel très proche de la plage
* Personne seule acceptée
* Départ de la région en bus

VOYAGES ATLAS
542-8135
Permis #26250605 701046
309884

DÉPARTS DE LA RÉGION

IXTAPA 14 MARS - 2 SEMAINES
Hôtel Presidente (Supérieur) Acc.: Nicole Hardy **1899\$** (TOUT INCLUS OCC. DOUBLE)

VARADERO 23 mars - 2 semaines
Sal Las Palméras (Supérieur) **1499\$** (OCC. DOUBLE) (2 REPAS PAR JOUR)

ACAPULCO 7 mars - 2 semaines
Hôtel Continental Plaza (Supérieur) Acc.: Réjean Delisle **1349\$** (OCC. DOUBLE)

IXTAPA 21 mars - 2 semaines
Hôtel Fontan (Intermédiaire) **1379\$** (OCC. DOUBLE) (TOUT INCLUS)

DEMAIN MATIN, MONTRÉAL M'ATTEND
2 MARS
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC **129\$** (COMPREND: Autocar aller-retour Billet spectacle Accompagnateur)

ACAPULCO 8 FÉVRIER - 2 SEMAINES
CLUB DEL SOL STUDIO SUPÉRIEUR Acc.: Gilles et Francine Fillion **1239\$** (OCC. DOUBLE)

VOYAGES SAGUENAY
JONQUIÈRE 542-3595 Nouvelle adresse 3711, Harvey
CHICOUTIMI 696-3121 Place du Saguenay 310128
Défenseur d'un permis du Québec

Voyages **AQUA-SUD** enr.
94, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi
690-2840
690-1188
1-800-463-7905
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

L'HIVER AU SOLEIL? Nous avons la solution!

GRUPE DE LA RÉGION

Février 1996: 9 février FORMULE CLUB
Accompagnatrice: Lily Savard
Puerto Vallarta
Hôtel Vallarta Beach Resort
2 semaines - Départ de Québec
Nombre de places limité
1519\$
OCCUPATION DOUBLE

Mars 1996: 14 mars FORMULE CLUB
Accompagnatrice: France Gaudreault
Ixtapa
Hôtel **COMPLET** Resort
2 semaines - Départ de Québec
1329\$
OCCUPATION DOUBLE

- Acapulco: Bali-Hai 1 semaine sans repas (10 au 26 janvier): **699\$**
Panoramic 1 semaine formule club (10 au 26 janvier): **799\$**
- Ixtapa: Fontan 1 semaine formule club (4 au 21 janvier): **899\$**
- Puerto Vallarta: Club Meza del Mar formule club (4 au 21 janvier): **849\$**

DÉPART DE MONTRÉAL SUR LE MEXIQUE

- Varadero de Québec: International 2 repas par jour (4 au 25 janvier) **829\$**
- Vol de Québec sur Fort Lauderdale, prix à partir de: **369\$**
- Vol de Montréal sur Fort Lauderdale (mercredi seulement, 1 ou 2 sem.) du 3 au 31 janvier: **228\$**

31017

Cuba

Les Canadiens hésitent à investir

LA HAVANE (PC) - Le Canada est la plus importante source de touristes à Cuba.

Et pourtant, les Canadiens n'ont pas investi massivement dans ce secteur. Au grand étonnement des Cubains.

M. Juan Pardo, responsable des relations internationales au ministère cubain du Tourisme, a fait remarquer que le tourisme était la branche de l'économie cubaine qui se développait le plus rapidement.

En 1994, Cuba comptait 25 000 chambres. En l'an 2000, il espère en avoir deux fois plus. Le pays a reçu plus de 600 000 touristes en 1994, et espère en recevoir 2,5 millions en l'an 2000.

Cette année, Cuba est une destination si populaire que plusieurs hôtels affichent complet des mois à l'avance.

«Il serait avantageux pour les Canadiens de venir investir dans ce secteur, a déclaré M. Pardo. Le profit s'y fait rapidement.»

Mme Obdulia Barreiro, du bureau canadien du ministère cubain du Commerce étranger, a particulièrement visé le Québec, qui fournit la grande majorité des touristes canadiens à Cuba.

Actuellement, les hôtels cubains ont des partenaires allemands, espagnols ou même jamaïcains. Une partie des dollars dépensés par les Québécois retourne donc dans ces pays.

«Il devrait y avoir plus d'investissements québécois dans ce sec-

teur, a déclaré Mme Barreiro. Ainsi, une partie de l'argent dépensé retournerait au Québec.»

Cuba y trouverait aussi son compte, parce que des investissements québécois garantirait d'une certaine façon la venue de touristes québécois.

Approvisionnement

L'ambassadeur du Canada à Cuba, M. Mark Entwistle, a affirmé que traditionnellement, les entreprises canadiennes étaient très actives au niveau de l'approvisionnement du secteur touristique, qu'il s'agisse de nourriture, de vaisselle ou d'ameublement. Mais jusqu'ici, il n'y a pas eu d'investissements majeurs.

Il a cependant ajouté que les choses étaient en train de changer, et que des Canadiens étaient en train de négocier au moins deux grands projets d'investissements en tourisme.

L'adjoint au vice-président au

marketing de Vacances Air Transat, M. Louis Scathatos, a attribué la popularité de Cuba à ses très belles plages, à la sécurité qui y règne, à la gentillesse des gens et au rapport qualité-prix.

Vacances Air Transat, le plus important grossiste de l'Amérique du Nord en ce qui concerne Cuba, bénéficie notamment de la clientèle d'Américains qui habitent le long des frontières.

La directrice commerciale de Vacances Tourbec, Mme Marie Caron, a également mentionné les efforts de publicité du bureau cubain du tourisme au Québec, et la possibilité de tourisme culturel, notamment à La Havane.

M. Scathatos a cependant déploré la présence de plus en plus grande de prostituées.

M. Pardo a cependant affirmé que le problème n'était pas plus grave qu'ailleurs, et que le gouvernement cubain n'encourageait certainement pas cette activité.



VARADERO - De nouveaux hôtels poussent comme des champignons à Varadero. Mais les investisseurs du Québec s'y font rares, même si le français aux accents québécois s'entend partout sur la plage.

(Photo PC)

<p>DEPART DE LA RÉGION AVEC GUIDE-ACCOMPAGNATEUR</p> <p>LA GRANDE TOURNÉE DE LA FLORIDE EN AUTOCAR DE LUXE</p> <p>du 7 au 25 mars 1996 (19 jours)</p> <p>ST-AUGUSTINE, DAYTONA, ORLANDO, TARPOON SPRING, SARASOTA, FORT MYERS</p> <p>à partir de \$1249. taxes et pourboires inclus</p>	<p>DERNIÈRE CHANCE</p> <p>VARADERO HOTEL BARLOVENTO (catégorie supérieure)</p> <p>TRANSPORT DE LA RÉGION 2 REPAS PAR JOUR INCLUS</p> <p>2 semaines</p> <p>du 11 au 25 février 1996</p> <p>\$1369. taxes incluses</p>
<p>PLUSIEURS VISITES INCLUSES</p> <p>GRUPE VOYAGES QUÉBEC INC. DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC</p> <p>Jeannine et Lionel Lalancette 542-5578</p>	

<p>GROUPES EXCLUSIFS POUR 1996</p> <p>16 FÉVRIER MEXIQUE Holiday Inn Sunspree PUERTO VALLARTA</p> <p>Formule «tout compris» 1579\$ 2 semaines</p> <p>Toutes taxes incluses. p. personne (occ. double)</p> <p>Accompagné par Esther Côté</p>	<p>Agence de voyages SEARS</p> <p>01 MARS RÉPUBLIQUE DOMINICAINE Puerto Plata Village PUERTO PLATA</p> <p>Formule «tout compris» 1799\$ 2 semaines</p> <p>+ taxe de sortie 10\$ U.S. à destination. Autres taxes applicables incluses. p. personne (occ. double)</p> <p>Accompagné par Ginette Côté</p>	<p>16 MARS CUBA Iberostar Barlovento VARADERO</p> <p>2 repas par jour 1349\$ 2 semaines</p> <p>+ taxe de sortie 15\$ U.S. à destination. Autres taxes applicables incluses. p. personne (occ. double)</p> <p>Accompagné par Gina Cyr</p>
<p>PLACE DU SAGUENAY 549-2128 si occupé 549-8240 poste 540</p> <p>Détenteur d'un permis du Québec.</p>		

<p>AGENCE DE VOYAGES CAA PERMIS DU QUÉBEC</p> <p>Voguez sur la mer des Caraïbes Accompagné en français 9 au 16 mars</p> <p>À partir de 1203\$ US p. pers.</p>	<p>L'Alaska en croisière Accompagné en français 10 au 17 août</p> <p>À partir de 1385\$ US p. pers.</p>	<p>Égypte Israël Accompagné par Réjeanne Poirier 13 au 30 avril</p> <p>3839\$ Membre CAA</p>
<p>Consultez nos agents expérimentés pour les détails concernant ces groupes Nous sommes dépositaires des chèques de voyages American Express</p> <p>Complexe Tanguay - 545-4060 - Notre agence est ouverte à tous</p>		

EXCLUSIF COSTA DEL SOL - SUD DE L'ESPAGNE
Avec: SYLVIE LESSARD, 549-0149
Suzanne Roussin, 543-2598

21 FÉVRIER AU 13 MARS, OCC./DOUBLE: 1559\$

21 FÉVRIER AU 17 AVRIL, OCC./DOUBLE: 2279\$

13 MARS AU 17 AVRIL, OCC./DOUBLE: 1819\$

Toutes taxes incluses et départ du SAGUENAY

9 AU 17 AVRIL: OPTION CANARIES

2 AU 9 MARS SAN FRANCISCO
Inclus autocar du SAGUENAY, petits déjeuners américains, hôtel de première classe, visites, taxes et avion de DORVAL.
Avec: MADELEINE GAGNON

Saviez-vous que nous sommes les seuls représentants d'AMERICAN EXPRESS dans la région Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Profitez de tous les avantages offerts:
CHÈQUES DE VOYAGE SANS FRAIS - MONEYGRAMS - MONEY ORDERS - TARIFS CORPORATIFS RÉDUITS, ETC.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 100 \$ SUR CERTAINS FORFAITS DE 750 \$ ET PLUS POUR RÉSERVATION AVANT LE 22 DÉCEMBRE

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine Est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 - Tél.: (418) 696-1818 - Fax: 696-3394



Chômage

Champion un jour...

CHICOUTIMI (GL et PC) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean conserve toujours le championnat canadien du chômage.

En effet, les derniers chiffres publiés par Statistique Canada révèlent que le taux de chômage dans la région atteint 15,5 pour cent, le plus haut niveau depuis juin dernier. À ce titre, le Saguenay-Lac-Saint-Jean devance Saint-Jean-de-Terre-Neuve à 11,1 pour cent et la grande région de Montréal, aussi à 11,1 pour cent. C'est à Regina, en Saskatchewan, que le taux de chômage est le plus bas à 5,9 pour cent.

En chiffres, cela signifie que 20 000 travailleurs de la région en mesure d'occuper un emploi sur une population active de 132 000 personnes sont au chômage.

Dans la zone métropolitaine Chicoutimi-Jonquière, le taux de chômage a regressé de 1 pour cent se situant à 14,8 pour cent, soit sensiblement le même niveau qu'en juin 1995.

Pour l'ensemble de la région, qui compte 230 000 adultes, c'est 48,6

pour cent de ces gens qui occupent un emploi.

Pour la zone métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière, ce rapport population-emploi est de 47,2 pour cent, soit une population active de 73 000 personnes sur une population adulte de 132 000 personnes.

Au pays

La situation de l'emploi s'est améliorée au Canada, en décembre, mais tout indique que cette brève amélioration n'aura pas de suite.

Le taux national du chômage s'établissait en effet à 9,4 pour cent, le mois dernier, soit le même que les deux mois précédents. Statistique Canada précise toutefois qu'en décembre, il y avait 54 000 Canadiens de plus au travail qu'en novembre.

S'il n'y eut pas de fluctuation du taux de chômage, de novembre à décembre, c'est qu'il y avait un plus grand nombre de personnes cherchant vainement un emploi.

Pour l'ensemble de 1995, le taux de chômage a été en moyenne de

9,5 pour cent, une nette amélioration sur les 10,4 pour cent de 1994. Par contre, le nombre d'emplois créés en 1995 demeure décevant.

Pour l'ensemble de la dernière année, l'économie canadienne n'a créé que 88 000 nouveaux emplois, contre 382 000 en 1994.

En ce début de 1996, les économistes ne sont pas optimistes non plus. «Malheureusement, les perspectives d'une amélioration de l'emploi demeurent faibles en 1996», explique Rob Palombi, de MMS International.

«Les choses ne changeront pas beaucoup au début de la nouvelle année, même si la Banque du Canada et les banques à charte ont abaissé les taux d'intérêt.»

Sherry Cooper, chef économiste de Nesbitt Burns, a noté que les emplois créés en décembre sont concentrés dans le secteur des services, alors que les commerces au détail ont augmenté leurs personnels en vue de la période des Fêtes. Ces emplois pourraient n'être que temporaires.



production OXFAM-QUÉBEC

L'ÉCOLE DE LA RUE

Lorsque la misère est trop forte, la douleur et l'injustice trop présentes, lorsque les corps remplacent les mots, il reste la rue. Alors la liberté cruelle, la loi du hasard et l'errance dangereuse succèdent au foyer. Des milliers d'enfants jouent ainsi leur fragile destin dans une partie qu'ils n'ont aucune chance de gagner. A moins que...

Au Nicaragua. La camionnette se faufile lentement dans les rues encombrées de Managua. A l'intérieur, l'ambiance est carrément joyeuse. Une dizaine de gamins entre 7 et 11 ans cahutent en attendant d'être déposés sur leurs lieux de travail ou d'apprentissage. Ce sont tous des enfants de la rue, des orphelins ou des fugueurs qui vivaient d'expédients et de petits boulots. Leur courte existence est déjà douloureuse, remplie de drames, de privations, hantée par les dangereux démons de la drogue et de la délinquance. Ils vivent dans les bidonvilles qui ceinturent la ville dans des cahutes de tôles sans eau ni électricité. Beaucoup ont déjà connu la prostitution et le viol, ils ont souvent fui leurs familles pour échapper aux sévices qu'ils subissaient. De temps à autres, la police de Nicaragua trouve un petit cadavre dans une impasse ou dans un terrain vague, victime d'une agression, d'un règlement de compte ou tout simplement mort de faim. Les gens se méfient de ces enfants sans foyer. On les accuse de tous les vols, de tous les trafics, de ceux dont ils sont responsables et des autres. Ils n'ont plus droit à l'innocence. Les adultes les pointent du doigt, les ignorent le plus souvent ou exploitent ces proies faciles. En vérité, l'overdose ou le meurtre s'empressement de cueillir leurs jeunes vies. Heureusement, il y a Eduardo, ce grand blond têtue, coopérant volontaire d'OXFAM-Québec qui a décidé autrement. Il se bat depuis des années avec ses collègues nicaraguayens pour sortir ces enfants du cycle infernal qui les condamne. Il leur parle, leur trouve un travail et parfois une formation. Il les met en garde contre les dangers de la drogue, fait soigner les jeunes malades et nourrit les affamés. Il les sort souvent des griffes de la police toujours trop prompte à les arrêter. Mais surtout il leur offre quelque chose d'irremplaçable, l'affection et le respect de soi. Pour les enfants qui ont croisé le chemin de cette équipe, l'existence n'a plus le même goût. Elle se conjugue à tous les temps, y compris le futur.

Chez nous. Dans notre région, des jeunes qui vivent dans la rue, c'est plutôt rare. Il y a bien eu cette jeune fille, mise à la porte de la demeure familiale, qu'il a dû aider, mais pour François ça reste marginal. Alors il préfère parler du travail fait auprès des jeunes qui "côtoient la rue". Depuis 4 ans qu'il est au Service communautaire de travail de rue du grand Chicoutimi, il a tout de même vu des jeunes aux prises avec des problèmes de toutes sortes reliés aux mésententes familiales, à la démotivation scolaire, aux agressions sexuelles, à la violence, à la drogue et à l'alcool. Il les écoute et les aide à trouver des moyens de s'en sortir. Il y a près de 40 organismes d'aide, mais toujours François les réfère à une personne à l'intérieur de ceux-ci. Le contact humain est encore ce qu'il y a de mieux pour un jeune en situation de crise. C'est cette approche qui prévaut également à Alma et à Dolbeau, et c'est ce modèle qu'on a reproduit à Amos et en Abitibi.

Mission possible est une chronique produite par OXFAM-Québec, organisation sans but lucratif et non-gouvernementale, qui oeuvre dans plus de 20 pays en développement. La mission d'OXFAM-Québec est d'appuyer les populations défavorisées des pays en développement qui luttent pour leur survie, pour leur progrès, pour la justice sociale et le respect des droits humains; de mobiliser la population du Québec et faciliter l'expression de sa solidarité pour un monde plus équitable.

Nous vous invitons à communiquer vos commentaires et réactions au sujet de cette chronique, en écrivant à :

2110, Notre-Dame O., Bureau 200
Montréal (QC), Canada H3H 2Y2
Téléphone : (514) 937-1614
Télécopie : (514) 937-9452



OXFAM-QUÉBEC

Vos partenaires en affaires



Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

BOIVIN, DARVEAU, BOILY

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Place Vendôme

1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2

Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA
418-549-6611



Le Groupe Mallette Maheu

- Comptables agréés
- Conseillers en gestion

Associés
ARTHUR ANDERSEN
ARTHUR ANDERSEN & Co. S.E.

- CHICOUTIMI
- ALMA
- MÉTABETCHOUAN
- LA TUQUE
- DOLBEAU
- ROBERVAL
- SAINT-FÉLICIEN
- NORMANDIN

Samson Bélair Deloitte & Touche

Vos conseillers en affaires au Saguenay - Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

comptables agréés et conseillers en management



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

comptables agréés

Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma

LA FORCE DU CONSEIL

COUP D'OEIL

NEW YORK VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Dow Jones	5181.43	+7.59
Volume	435 923 000	
Indice comp.	2383.14	+18.07

MONTREAL

TSE 300	4841.12	+34.37
---------	---------	--------

TORONTO VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Cie Seagram	48 3/4	-1/8
Canadian Pac. Ltd	25 1/2	+5/8
Bell Canada Inc.	48.0	+3/8
Biochem Pharma.	54 1/8	+7/8
Inco Limitée	45 3/8	+5/8

Or 395.50 +1.25 U.S. 1.3584 +0.027 \$ CDN 7361 -17

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Alcan	43.0	-1/4
Alliance	24.0	-1/4
Amisk	1.25	+0.02
Ban. Nationale	11 3/8	+1/8
Bell	48.0	+3/8
Cascades	7.0	-1/8
Domtar	10 7/8	-3/8
Donohue	17 7/8	-1/8
Jean Coutu	10 5/8	0
Hollinger	11 1/4	+1/4
Metro-Rich	18 3/4	0
MSV	1.46	+0.07
Orléans	1.35	0.00
Provigo	8 1/4	0
Stone Cons	19.0	0
Uniforêt	6 1/4	-1/8

Taux de conversion 1.351339

Alcan	43.0	-1/4
Alliance	24.0	-1/4
Amisk	1.25	+0.02
Ban. Nationale	11 3/8	+1/8
Bell	48.0	+3/8
Cascades	7.0	-1/8
Domtar	10 7/8	-3/8
Donohue	17 7/8	-1/8
Jean Coutu	10 5/8	0
Hollinger	11 1/4	+1/4
Metro-Rich	18 3/4	0
MSV	1.46	+0.07
Orléans	1.35	0.00
Provigo	8 1/4	0
Stone Cons	19.0	0
Uniforêt	6 1/4	-1/8

Alcan	43.0	-1/4
Alliance	24.0	-1/4
Amisk	1.25	+0.02
Ban. Nationale	11 3/8	+1/8
Bell	48.0	+3/8
Cascades	7.0	-1/8
Domtar	10 7/8	-3/8
Donohue	17 7/8	-1/8
Jean Coutu	10 5/8	0
Hollinger	11 1/4	+1/4
Metro-Rich	18 3/4	0
MSV	1.46	+0.07
Orléans	1.35	0.00
Provigo	8 1/4	0
Stone Cons	19.0	0
Uniforêt	6 1/4	-1/8

Taux de conversion 1.351339

FONDS MUTUELS

Alcan	43.0	-1/4
Alliance	24.0	-1/4
Amisk	1.25	+0.02
Ban. Nationale	11 3/8	+1/8
Bell	48.0	+3/8
Cascades	7.0	-1/8
Domtar	10 7/8	-3/8
Donohue	17 7/8	-1/8
Jean Coutu	10 5/8	0
Hollinger	11 1/4	+1/4
Metro-Rich	18 3/4	0
MSV	1.46	+0.07
Orléans	1.35	0.00
Provigo	8 1/4	0
Stone Cons	19.0	0
Uniforêt	6 1/4	-1/8

Petites annonces

Une de nos conseillères



ÉLIANE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 \$
2 jours..... 8,15 \$
3 jours..... 9,60 \$
4 jours..... 11,05 \$
5 jours..... 12,50 \$
6 jours..... 13,95 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
8,75 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,25 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES

COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS

RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES

Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre

Camions 4X4

Camions à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI

Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION

Enseignement / cours

OCCASIONS

D'AFFAIRES

Finances
Occasion d'affaires

SERVICES

PROFESSIONNELS

Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES

ET SERVICES

À vendre ou à échanger
Ameublement

Animaux

Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS

Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

BLOC 4 logements, 2089 St-Dominique, Jonquière, revenu \$12.400/annuel, bon potentiel. \$64.000. Tél. 543-5839

Bureaux à louer

CENTRE-VILLE. Côte Racine, bureau 2ième étage, 1300 pieds carrés, 575 \$/mois. Tél. 543-6017, Chantale Hudon.

Commerces à vendre

CHICOUTIMI: petit restaurant: déjeuner et menu du jour. Grande clientèle. Pour intéressés une mise de fonds en capital d'environ 25 000 \$ exigé. André, Gagnon Immobilier. Tél. 693-6069.

GARAGE 3 portés avec gaz, 2 restaurants, très bien situés. Roland Tremblay, Image 2000. Tél. 548-5164

RESTAURANT A VENDRE: Centre-ville de Chicoutimi, 2 500 pieds carrés, très bien situé. Tél. 690-0394

Locaux à louer

CHICOUTIMI: 333 Bégin, environ 1 500 pieds carrés, chauffé, libre 1er octobre. Tél. 543-7771, Bertrand Picard

CHICOUTIMI: 600 à 2000 pieds carrés, rue Thérèse Casgrain, coin Talbot Université, Tél. 543-8886

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél. 549-3065

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI: colocataire féminine pour partager maison, ambiance calme et agréable. Tél. 690-2521.

Chalet à vendre

RECHERCHE camp chasse et pêche avec possibilité de trappage. Tél. 547-6726, 542-2863, Jacques ou Michel

Chambres à louer

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél. 690-1907.

A 5 MINUTES Université, Cégep, très propres, complètement neuves. Tél. 693-3391

ARRIÈRE place Royaume, idéal étudiant(e), non fumeur(se), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél. 693-1471.

A AVOIR: Arrière Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, laveuse, sècheuse, télévision payante, téléphone, très propre. Faut voir. Tél. 540-0416, 690-5356

CHICOUTIMI: centre-ville, libre immédiatement. Tél. 698-1485, 698-1197.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, cablé, laveuse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél. 549-3372

CHICOUTIMI: adjacent Cégep Université, entrée indépendante, laveuse sècheuse gratuit, cuisine, câble. Personne sérieuse ou étudiant(e). Tél. 549-4415

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune, tél. 693-8754, 693-4499.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, Quartier des oiseaux. Avec ou sans pension Tél. 549-3621

CHICOUTIMI: câble, gros réfrigérateur dans chambre, laveuse, sècheuse, 150\$/mois. Tél. 545-1017, 696-6174.

CHICOUTIMI: grande, lit double (une ou 2 personnes), près centres d'achats, Université, Cuisine, salon (foyer, T.V.), téléphone, ordinateur (papier fourni), stationnement, aide familiale, chacun responsable de sa "bouffe", de son lavage. Non fumeur. 85 \$/semaine 1 personne, 62 \$/semaine 2 personnes.

CHICOUTIMI: non fumeur, près cégep et université, laveuse, sècheuse, réfrigérateur personnel, 180 \$/mois. Tél. 543-8339

CHICOUTIMI: près Université, laveuse, sècheuse, cuisinette. Tél. 690-2589 (jour), 673-4742 (soir).

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: très grande, avec ou sans pension, près Université, avec salle familiale incluant télévision et vidéo, personne non-fumeuse. Tél. 543-1839

CHICOUTIMI: chambre et pension, quartier des Oiseaux, salon, téléphone, l.v., lavage. Tél. 698-2066

Face au Campus B, grand salon, cuisine commun, micro-onde, laveuse sècheuse gratuites, idéal pour étudiant. Tél. 668-8858

JONQUIÈRE: face Cégep, grande chambre, cuisine commune (lave vaisselle, micron-ondes), laveuse, sècheuse, stationnement. Tél. 543-0487

JONQUIÈRE: laveuse, sècheuse, câble, grande, cuisine commune, non fumeur(euse). Tél. 547-9423
JONQUIÈRE: près Cégep, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, télévision, salle commune. Tél. 542-3904.

Condominiums à vendre

A 5 MINUTES DES Centres d'achats, construction acier et béton, 1101, boul. Roitelet, 639, Emile-Girardin, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél. 693-3383, 1-800-394-3383.

FORT LAUDERDALE: 2800 Terramore (entre canal et mer) grand 3 1/2, très propre, meublé. Tél. 418-660-9732.

Logements à louer

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél. 693-3383, 1-800-394-3383
A LOUER: 4 1/2, tout meublé, tout équipé. Tél. 693-4242

A QUELQUES minutes des Centres d'achats, Cégep, Université, à Chicoutimi. 1 1/2 et chambres. Tél. 545-0698

A VOIR CHICOUTIMI: nouveaux mandats 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propres, secteur centre-ville, centres d'achats.

Gestion Imm. Courtemanche
Tél. 690-6308

A VOIR joli 2 1/2, libre immédiatement. Tél. 678-1047, 543-8844

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non Pierre. Tél. 662-8203, ou paget numérique 1-514-556-5926 sans frais.
ARRIÈRE PARC de la Colline, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 \$/mois. Tél. 543-7866

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél. 548-1806, 548-0889

ARVIDA, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, premier étage, près tous les services. Tél. 548-8643.

ARVIDA, très beau grand 4 1/2, neuf, \$475/mois. Libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél. 548-4676.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél. 548-1860, 548-4534, 547-0051, 548-9111

ARVIDA, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, maison privée, 295\$/mois. Tél. 548-2421

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logement possible, prix à partir de 470 \$/mois. Tél. 693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél. 693-4242.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Gilbert, chauffé, éclairé, libre immédiatement. \$350. Tél. 549-7446

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, moderne, toit cathédrale, 2 stationnements, libre janvier ou février. Tél. 545-6649.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près Hôpital, Cégep, Université, rénové, balcons avant et arrière, \$495/mois. Tél. 549-8718.

CHICOUTIMI: Champs-Élysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 430\$/mois. Tél. 545-2197

CHICOUTIMI: Route 170, 2 1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er février. \$250/mois. Tél. 693-8768.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél. 543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, semi-meublé, 375 \$/mois. Tél. 545-2786

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, sorties laveuse sècheuse, 290 \$/mois. Tél. 698-1446.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 400 \$/mois. Tél. 673-6417

CHICOUTIMI: à sous-louer grand 3 1/2, très propre, libre 1er février. Tél. 549-5187 (soir)

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, centre-ville, 3 1/2, 4 1/2, St-Paul, Tél. 693-6078, 693-4676

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1469 Boul. Saguenay Est, 3 1/2, très propre, eau fournie, libre immédiatement. Aubaine! Tél. 549-6848.

CHICOUTIMI: 24 Lorne Ouest, grand 2 1/2, 280\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, installation laveuse sècheuse, remise extérieure. Tél. 690-1679, 673-4468, 545-0382.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, complètement meublé, entrée indépendante et stationnement, laveuse sècheuse, arrière Place du Royaume. Tél. 549-5215.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 703 rue St-Paul, 300 \$/mois. Tél. Mme Boies, 696-3071, 543-7966.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1649 des Grives, app. 1, libre immédiatement. Tél. 690-2421.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, Angoulême, frais peint, chauffé, éclairé. Tél. 696-0457.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1641 des Grands-Ducs, inscription supérieure, 2 mois gratuits. Disponible 1er janvier. Tél. 696-1158

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, très propres, récents, couvreurs plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cégep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Possibilité 1 mois gratuit. Tél. 693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél. 690-5308

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, près Cégep, Université, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-0430

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction 6 ans, entrée indépendante, très grand. Tél. 549-5391

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, non éclairé, quartier Hamel & Fradette. Tél. 545-0876

CHICOUTIMI: 635 Taché, grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 315 \$/mois. CHICOUTIMI: 423 Verdun, jumelé, 5 1/2, libres immédiatement, non chauffé, non éclairé, 500 \$/mois. Tél. 693-9013, 698-1876.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gite 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1 000 pieds arrière Place Royaume. Tél. 678-4803.

CHICOUTIMI: beau, grand 3 1/2, vue sur la rivière, chauffé, non éclairé. Tél. 698-1971 (soir), Michel Bouchard.

CHICOUTIMI: Boul. Saguenay, 3 1/2, bas de maison, non chauffé, non éclairé, déneigement, 390 \$/mois. libre. Tél. 673-7635, 696-2205

NOUVEAU

Petites Annonces

Formule 6/24

pour une petite annonce à long terme dans

le QUOTIDIEN

Placez votre annonce **6** jours au prix régulier

et obtenez jusqu'à **24** jours supplémentaires

à 25 % de rabais*

*Options non comprises

Remboursement des annonces non parues si annulation avant l'échéance de l'annonce!

IMMEUBLES • LOGEMENTS • BUREAUX • ENTREPÔTS • TERRAINS • AUTOS
• BATEAUX • MACHINERIES • MOTOS • MOTONEIGES • PERSONNEL • COURS
• OCCASION D'AFFAIRES • CONSTRUCTION/RÉNOVATION • IMPÔTS
• AMEUBLEMENTS • SPORTS • CAMPING • PISCINES
• ET BEAUCOUP D'AUTRES

Profitez-en dès maintenant, cette offre a une durée limitée!

307668

JONQUIERE: grand 4 1/2, chauffé, rue St-Clement, \$420/mois, libre immédiatement. Tél.:542-1377, 543-7966.

KENOAGAMI, 4.1/2, 6.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690-5306

LA-BAIE, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272-3290.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361,543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, maublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361,543-7966.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681.

LA-BAIE: 3.1/2, 4.1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.:696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212,543-7966

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 \$/mois, 370 \$/mois. Tél.:544-6163,544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, maison mobile, toute rénoverée, près centre d'achats. Tél.:544-8821

LA-BAIE: rue Adélaïde-Grenon, 4 1/2 et 5 1/2, complètement rénovés, à voir, mois gratuit. Tél.:544-4940, paget:696-8278,690-3612,543-5286.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919,543-5834.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. JANVIER GRATUIT. Tél.:549-3598.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, premier plancher, très propre, non chauffé, non éclairé, \$325/mois. Tél.:693-0710.

ST-AMBRIOISE, grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Libre. \$325. Tél.:672-2808,672-4018.

ST-FULGENCE: 4.1/2, très propre, repeint, libre immédiatement. Tél.:549-7672

Maisons à vendre

A VOIR: CHICOUTIMI: beau grand condo 1994 (style jumelé), tél.:543-0745.

ARVIDA: COQUETTE maison style néo-colonial, Quartier du Manoir, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé. Libre 1er juin. \$73,000. Soir et fin de semaine: 690-0291.



ARVIDA: quartier tranquille, grand terrain, sans voisin arrière, rénovée, 1898 Fickes. Tél.548-3466



CAUSE DEPART: VENTE RAPIDE: Directement du propriétaire, Jonquière, 3992 Ste-Jeanne d'Arc, site exceptionnel, bord rivière, centre-ville, voisin parc. 75 000 \$. Tél.:542-8549, 5478253.

CHICOUTIMI:

547 Marcel Portal

Avec logement 3.1/2 occupant une partie du sous-sol, construction 1983, 26X40, 3 chambres au rez-de-chaussée, remise, clôture, asphalte, terrain paysager, sous-sol fini.

88,500\$.
Tél.545-9745

CHICOUTIMI: Maison unifamiliale, 3 chambres rez-de-chaussée, secteur Barrette, prix 65,000\$, Tél.:696-4676

CHICOUTIMI: ou à louer, option d'achat: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877-7737

JONQUIERE: Près Palais des Sports, 2290 des Marquis, maison unifamiliale, rénovée, garage. Tél.547-3423

JONQUIERE: 4057 Des Saules, très aérée, secteur paisible, évaluation municipale: \$150,300. Prix: \$135,000 négociable. Tél.:547-3611.



LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. \$79,900. Tél.:678-1923, 678-1340, 678-9294. Attention: visite libre tous les jours sur rendez-vous.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. \$79,900. Tél.:678-1923, 678-1340, 678-9294. Attention: visite libre tous les jours sur rendez-vous.

TADOUSSAC, 187 des Jésuites, vue sur le fleuve. Tél.:418-235-4223.

A VENDRE ou à louer, Laterrière, unifamiliale, 3 chambres, demi sous-sol, chauffage électrique et bois, avec grand garage, terrain boisé. Prix d'évaluation ou \$675/mois. Tél.:678-9700, 678-9984.

Maisons à louer

ARVIDA: semi-détachée 5.1/2 et sous-sol, grand terrain, près écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé, 530\$/mois. Tél.548-9017

CHICOUTIMI: 6 1/2, arrière du Montagnais, rue Thérèse-Casgrain, \$600/mois, tél.:549-2605, 544-0213.

CHICOUTIMI: ou à vendre, à paliers, 4 chambres, clôturé, remise, bien située, 1295 des Roitelets, libre immédiatement. Tél.:549-4187, 549-6438.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LATERRIERE: TERRAIN 100X230', bord de l'eau. Tél.678-9294, 678-1340, 678-1923

VÉHICULES

Autos à vendre

ALTIMA GXE, 1994, 35,600 kilomètres, garantie 100%, aileron arrière, 8 pneus été, hiver, 15 950 \$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:543-2306 Manon, 549-1286, après 5h00 Dany ou Manon.

ATTENTION! ATTENTION! Pontiac Firefly 1987, manuelle, excellente condition. \$1,650 négociable. Tél.:673-6218.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

CAVALIER 1991, automatique, 71,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé, impeccable, aubaine. Tél.:549-9565.

EAGLE Talon 1991, manuelle, parfaite condition. \$8,500. Tél.:673-4805.

GOLF 1985, mécanique A1, peinture 1.1/2 ans, 4 pneus d'hiver neufs montés sur jantes, 4 pneus d'été montés sur jantes. Acheteur sérieux seulement. \$2,200. Jour:690-1724, après 18h00:481-2221, demander Alain.

HONDA Civic 1990, 163,000 kilomètres, rouge, excellent état, radio anti-vol, vitres teintées, toit ouvrant, brassière. 5 200 \$. Tél.:549-7726

HYUNDAI Sonata, 1989, 120,000 kilomètres, automatique, 4 portes, 2.000\$ négociable. Tél.:690-9177

LINCOLN CONTINENTAL Mark VII, modèle Tun-derbird, 1984, bon état, prix discuter. Tél.:547-3798

MAZDA 626, 1987, propre, très bonne mécanique. Tél.:690-1712,543-3303, Claudin

MERCURY COUGAR 1990, noir, très propre, excellente condition, Aubaine! Tél.548-5454,690-4539. Acheteur sérieux seulement

PONTIAC GRAND-AM SE 1993, blanc, 4 portes, 64,000 kilomètres, garantie prolongée, 10,800\$. Tél.:693-4876

TAURUS 1989, ST.W. très propre, très bonne condition, équipement complet, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.543-3303,690-1712.

THUNDERBIRD 1984, peinture, très propre, bonne mécanique, 65,000 kilomètres. Tél.:690-1712,543-3303, Claudin.

TOYOTA Cressida 1989, automatique, air climatisé, très luxueuse, toute électrique (siège, fenêtres, barrures, miroirs), toit ouvrant, régulateur vitesses, excellent système son, gris-bleu, 98,600 kilomètres. Tél.:543-2611.

VOLKSWAGEN Jetta 1992, 4 portes. Meilleur offre. Tél.:549-2024.

VOLKSWAGEN, 1985, diesel, tête de moteur cassée, beaucoup de pièces neuves, 600 \$. Tél.693-4973

Camions à vendre

ATTENTION! Mazda B-2000, 1986, 5 vitesses, cab 1/2, très propre, 1,750\$ négociable. Tél.:549-4518

CHEVROLET 1500 Scottsdale 1988, automatique, 305 p.c., 110,000 kilomètres, impeccable. Tél.:549-9565.

CHEVROLET S-10, 1987, King Cab, V6, injection, impeccable, 3 800 \$. Tél.:548-4955

DODGE RAM, 250, 1995, Turbo diesel, king cab, 85,000 kilomètres, blanc, garantie 7 ans ou 160,000 kilomètres. Tél.668-3860

FORD RANGER Custom, 1992, 98,000 kilomètres, 8,000 \$, impeccable. Tél.678-2801

Camions 4 X 4

DODGE POWER RAM 2500, turbo diesel, Cummins, 4x4, 1990, très bonne condition. Tél.418-349-2249.

GMC Sportside Z71 4x4 1989, entièrement équipé, excellente condition. 84,000 kilomètres. \$13,500. Tél.:549-5431, paget:541-2215.

JEEP Wagoneer 1984, moteur neuf, 115,000 kilomètres, très propre, \$4,200. Tél.:678-9453.

PICK UP GMC 1991 4x4 super cab, Z71 Sierra SLE, 65,000 kilomètres, équipement complet, pneus neufs, 2 sets de roues, très propre. \$19,000. Tél.:549-4517.

PICK-UP GMC SONOMA SLE 1992, très propre, équipement complet, 4x4, tableau bord digital, moteur 4.3 litres. 63,000 kilomètres, tél.:547-6948.

TOYOTA Lancruiser 1975, refait à neuf, impeccable, Faut voir! Tél.678-2697, après 18h00.

Machinerie

JOHN DEERE 648 Grappe, 1989, moteur, transmission, différentiel neufs. Tél.:272-3290

SNOWMOBILE Bombardier, model B-12, en bois, V-8 automatique, excellente condition. Tél.:349-8541

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT EXT 580, EFI, 1994, siège double, 1900 milles, état neuf. 5 000 \$. Tél.:343-3619

BOMBARDIER Alpine, 1986, 2 chenilles, très bon état avec 2 remorques à bois. Tél.676-2202

BOMBARDIER ESCAPEE 1989, 7,500 kilomètres, très propre, 2 250 \$ négociable. Tél.:542-5607

BOMBARDIER Formula MX, XLT, 1992, longue track, siège double, reculons, démarreur électrique, toile, très bon état. 3,950\$. Tél.698-6273

BOMBARDIER GRAND Touring, 1994, démarreur électrique, reculons, siège double. 5,000 \$Tél.418-346-5327,514-747-3139

BOMBARDIER Grand Touring 580 (long) 1994, toile et sentiers compris, 7,600 kilomètres. \$5,250. Tél.:679-2077.

BOMBARDIER Grand Touring, 1994, équipement complet. Prix à discuter. Tél.:695-7467

BOMBARDIER MACH-1 XTC 670, 1993, 5,800 kilomètres, siège double, dossier, 5 400 \$. Tél.:678-9882.

BOMBARDIER SS25, 1984, 462 liquide, très propre, comme neuve, 1 200 \$ négociable. Mirage 11, 1980, très propre, 600 \$ négociable. Tél.:548-6688

EXCITER YAMAHA, 1991, chenille neuve, mécanique A-1. \$2,600. Tél.:548-2008

MOTO-SKI Futura 1982 liquide 462, très bonne condition. \$450. Tél.:545-6959.

AUBAINE PANTHERA 440 liquide, 1987, 4,950 milles, très propre, factures de réparation 1,300\$ Aussi skis alpin avec bottines, grandeur 8, neufs, 150 \$. Tél.:669-2030,672-4325.

POLARIS Indy 500, 1990, moteur refait au complet, chenille neuve, pousse, poignées chauffants, 2 400 \$. Paget:693-7072 (numérique).

A VENDRE OU A ECHANGER: POLARIS INDY SKS, 440 liquide, 1995, reculons, accepterais échange: moto, genre Goldwing, année 1990 environ ou auto sport convertible. Tél.679-2775

POLARIS XLT touring, 1995, seulement 1,000 milles, 6,800\$. Tél.545-3183,544-7353

YAMAHA XLV, 1986, bonne condition, moteur refait à neuf. 1 100 \$. Tél.:348-9222.

YAMAHA 1992, Exciter II, 7,000 kilomètres, très bon prix. CAUSE: MALADIE. Tél.673-7176

YAMAHA PHASER II, 1992, électrique, très propre, prix à discuter. Tél.:695-7341.

YAMAHA PHASER, 1990, 10,000 kilomètres, électrique, siège double, dossier., 2,700 \$. Tél.547-9501

YAMAHA V-Max 4 1993, 3,100 kilomètres. Etat de neuf. Tél.549-6808,696-5024.

YAMAHA V-MAX, 600, 1994, démarreur électrique, siège double, reculons, 5,250 \$. Tél.346-5327,514-747-3139

YAMAHA Venture Long Track, 1992, 4,800 kilomètres, 3 900 \$ non négociable. Tél.673-3016,549-1167.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGES. TEL:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI.

MACHINE TUNE UP TESTER Sun 175\$, Tél.:693-8830

EMPLOI

\$\$\$ AHI AHI CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$ Tu veux te faire de l'argent, vends superbes tablettes de chocolat. Appele vite, quantités limitées. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAID (man) serveuse(eur) avec ou sans expérience. Tél.696-4242, 698-1053.

BARMAN(AID) avec expérience, belle apparence, sociable, souriante, tél.674-9411, 674-2688, Hélène.

HOMME ou femme ayant de l'ambition. Poste vacant. Possibilité de commencer à 300\$ par semaine. Importante Société Internationale. Composez le 662-3559.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS D'ANGLAIS privé ou semi privé, adulte, enfant, étudiant. Tél.698-6057

FORMATION d'atelier de Phosphène dans la région ou à l'extérieur. Aussi volumes sur mixage phosphénique en pédagogie. Si intéressé: 547-9932, 695-3362

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

MAC TOOLS

Distribution disponible avec la compagnie ayant la croissance la plus rapide au Canada. Avez-vous ce qu'il faut pour commencer votre entreprise privée? Ceci n'est pas une franchise. Investissement requis. Aide financière disponible.

contacter Recrutement Mac Canada
1-800-353-8535.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ESTIMATION GRATUITE

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafonds texturés. Tél.693-8158

MENUISERIE, plâtrage, peinture, salle de bain, céramique. 20 ans d'expérience. Tél.549-4748

Impôt

COMPTABILITÉ, tenue de livres, état financier, taxes, impôt, etc. Service informatisé et confidentiel. Claude, 690-2717 (semaine), 696-2265 (soir).

Massage

ALLO. As-tu besoin d'un bon moment de détente et de relaxation avec une jolie fille sympathique. Engageons **Tél.696-0055.**

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

Offres de services

\$12.95/l'appel, réparation laveuse sècheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur. 545-7633.

FESTIVAL DES ARTS de Scène
Concours de la relève provinciale, après Québec maintenant au Saguenay. Chant, humour, musiciens, danse, etc. prix de participation + 1ère partie de Herbert Léonard. Hôtel Jean Dequin Jonquière. Information: 1-418-848-1818.

DENEIGEMENT GENERAL

698-8407 radio-chasseur avec loader ou autres: Chicoutimi. Laisser message. Réponse rapide.

LES COUPLES de tous âge qui ont des problèmes de tabou ou autre qui désirent en parler, appeler pour rendez-vous. Tél.:548-0247

OPERATEUR d'abateuse, grappe, transporteur de bois court. Avec expérience, disponible. Tél.:418-673-7217.

POUR le dégel de vos tuyaux ABS, métallique, cuivre, une simple affaire pour nous. Tél.:690-0230, paget:545-8923.

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

AUBAINE! LAVEUSE SECHEUSE, poêle, réfrigérateur. Réparations "Timer", 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

LAVEUSE, SECHEUSE poêle réfrigérateur, et petit réfrigérateur 7' cubes, très bon état Tél.672-2508

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

Animaux

CHIOT LABRADOR croisé blond. 2.1/2 mois, vermifuge. 75\$ tél.:548-4893

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts 20 janvier 1996. 150 \$. Réservez immédiatement. Tél.418-347-3386

CHIOTS croisés Bichon Maltais Poméranien, 9 semaines, vaccinés, vermifugés, propre litère. Tél.549-9715

CHIOTS LHASSA APSO pure race, 2 mois, propres. Tél.678-9641

ELEVAGE DOOLITTLE: chiots Labrador, noirs, enregistrés, vaccin

MARCHE AUX PUCES
70 RACINE EST
CHICOUTIMI

Électronique, librairie, restaurant, gilets Rock, importation, Mod Podge, bandes dessinées, informatique, bijouterie, musique, cartes de hockey, variété.

693-0716

ACHAT ET VENTE
Meubles usagés et antiques
543-4380

Vêtements

MANTEAU cuir neuf, grandeur médium, 3/4, 400 \$ laisse 180 \$. Tél.: 693-0415

ROBE DE MARIÉE grandeur 5 ans, avec accessoires, 500\$ négociable. Tél.: 668-2868

AVIS

Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace).
Tél.: 693-5389. Sandy.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha.
Tél.: 693-0870

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. \$2.99/minute. 18 ans + V.E. Inc.

MASSAGE, DETENTE, RELAXATION (reçoit, se déplace). Tél.: 690-1506. La Louve.

POUR VOUS mesdames Passe un bon moment avec Jim. Tél.: 693-7171

Pour vous Messieurs, très jolie fille. Tél.: 698-8229.

Perdu ou retrouvé

PERDUE. Chaîne argent, pierre ronde verte (malachite), retenue par grandes griffes/argent, espère être retrouvée par personne au grand cœur S.V.P. Tél.: 544-6605 Mercif

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

VENDONS ACHETONS planches à neiges et fixation. Vélo & Sport, 3785 Boul. Harvey, Jonquière. Tél.: 695-3863, 542-8913.

Musique et accessoires

ACHETERAIS clarinette (ABS). Aussi interface Midi à vendre avec 2 logiciels. Tél.: 545-6948.

Groupe sérieux recherche chanteur avec son équipement pour composer et interpréter, tél.: 547-3331, Jonathan.

Ordinateurs et jeux

ACHAT et vente d'ordinateurs usagés. Tél.: 548-2198

GENESIS avec deux manettes et deux cassettes, état presque neuf. A vendre ou échanger pour un super Nintendo. Tél.: 545-0567 Magalie

SUPER NINTENDO 3 manettes, 3 jeux récents, Tél.: 548-7242, demandez Patrice.

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.: 690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Vacances/voyages

HOLLYWOOD FLORIDE: Chambre, chambre-cuisinette et studio, à partir de 120\$/semaine, occupation double, jusqu'au 1er février. Près de la plage, tv, française, piscine, bar, restaurant, 20% de rabais du tarif régulier, pour réservations, avant le 15 janvier pour cet hiver. Appelez sans frais entre 8h00 et 14h00. Tél.: 1-800-258-8556

ÉPILEPSIE

La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

Adressez vos dons à: Épilepsie Canada
1470, rue Peel, bureau 745
Mtl., Qc H3A 1T1
(514) 845-7855

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears TOUT POUR LA MAISON, SOLDES DE BLANC distribuée le 24 décembre 1995, veuillez noter les corrections suivantes: À la page 1, la date de fin de cette réclame aurait dû se lire le dimanche 14 janvier 1996 et non le mercredi 17 janvier 1996. À la page 2 pour les ensembles de draps Springmaid offerts à 30 % de rabais, le texte à la fin de la description aurait dû se lire tous les autres coordonnés Ravenna en stock aussi en solde. À la page 7, les prix pour les accessoires «Sonnet» offerts à 10 % de rabais auraient dû se lire rég. 2,99-17,99, ch. 2,69-16,19 et non rég. 2,99-13,99, ch. 2,69-12,59. Dans la circulaire Sears VENTE D'ENTREPÔT en vigueur du 3 au 7 janvier 1996 et distribuée le 2 janvier 1996, veuillez noter qu'à la page 4 dans la section RABAIS 30 %, on aurait dû lire paquet de 10 couches de marque Sears en coton. Rég. Sears 10,99, paquet 7,69. À la page 17, la scie à onglets 10" no 28703 n'est pas une scie pour onglets combinés. À la page 20, le jeu d'embouts tournevis Craftsman no 75507 en solde à 5,99 n'est pas disponible dans nos magasins.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

310144

Retour au travail de 280 000 fonctionnaires

WASHINGTON (AP) - La Chambre des Représentants a approuvé vendredi avec une écrasante majorité un texte qui permettra le retour provisoire au travail des 280 000 fonctionnaires fédéraux actuellement en chômage technique pour cause d'impasse budgétaire.

Ce texte, qui a été adopté par 401 voix pour et 17 contre, laissera toutefois de nombreux services gouvernementaux sans budget de fonctionnement suffisant.

Les Représentants ont ensuite examiné un deuxième volet du projet républicain, qui prévoit de rouvrir la totalité des organismes fédéraux jusqu'au 26 janvier, mais à condition que le président Bill Clinton propose un budget équilibré avec des prévisions certifiées par l'Office budgétaire du Congrès.

Le chef de la majorité au Sénat, Bob Dole, a exprimé l'espoir de voir la chambre haute du Congrès approuver à son tour, dans la journée, le texte adopté

par la Chambre.

Les Représentants démocrates (minoritaires) auraient préféré une loi de financement d'urgence pour rouvrir tous les services gouvernementaux sans conditions préalables.

Selon eux, la solution républicaine permet certes de résoudre les problèmes financiers des fonctionnaires fédéraux, mais aboutit à un ensemble disparate d'organismes soit ouverts soit fermés.

La Maison Blanche a fait savoir que le président Clinton promulguerait le texte voté par la Chambre. M. Clinton considère ce texte à la fois comme un «premier pas satisfaisant» de la part des Républicains et comme «une punition cruelle et inhabituelle» pour les citoyens dans la mesure où il ne rétablit pas tous les services.

Retombées négatives

Le texte adopté par la Chambre prévoit le retour au travail et le paiement des 280 000 fonctionnaires

fédéraux actuellement en chômage technique. Il prévoit aussi la réouverture immédiate de certains programmes et installations du gouvernement. En outre, les 480 000 autres employés d'agences non financées, qui ont continué à travailler depuis le début de la crise mais sans être payés, recevront leur salaire complet.

La fermeture partielle des services gouvernementaux a commencé le 16 décembre et a entraîné un lot de retombées négatives du sommet au bas de la pyramide. Ainsi par exemple, Ford a annoncé jeudi que la mise sur le marché d'un nouveau modèle de camionnette pourrait être retardée car l'Agence de protection de l'environnement ne l'a pas encore complètement homologué.

Plus modestement, Hank Brown, guide pour pêcheurs dans les marais des Everglades, un parc national, a confié au Los Angeles Times qu'il avait perdu 4000 dollars en annulations de réservations à cause de la ferme-

ture du parc. «Les fonctionnaires s'en remettront, dit-il, mais pour nous, une journée passée est perdue.»

Plus inattendu, des centaines de laboratoires de recherche sont fermés ou ne fonctionnent qu'à la moitié de leur potentiel. Très concrètement, il n'est pas certain que le vaccin contre la grippe sera prêt pour l'automne prochain. Les subventions de l'Institut national de la santé et de la Fondation nationale des sciences sont en effet bloquées. L'expérience ou plutôt l'impossibilité de les réaliser peut être coûteuse.

Un chercheur de San Diego avait réservé un super-ordinateur Cray, l'un des plus puissants existants, mais il n'a pas reçu le budget prévu pour sa location. Non seulement il ne peut pas travailler, mais il doit payer 30 000 dollars par semaine de pénalité. Certains scientifiques parlent de cauchemar et disent qu'il faudra plusieurs mois pour revenir à une situation normale.

Criminalité Une bombe à retardement

WASHINGTON (Reuters) - La criminalité aux Etats-Unis est une bombe à retardement prête à exploser, a affirmé vendredi une commission de criminologues américains qui révisé la hausse les chiffres du FBI. Contredisant les statistiques officielles qui indiquent un reflux des agressions violentes (meurtres, viols, agressions et vols à l'arraché), le Conseil sur la criminalité en Amérique note dans son premier rapport que les taux «restent à des niveaux historiquement élevés».

«La criminalité aux Etats-Unis est une bombe à retardement, et il reste peu de temps pour se préparer à l'explosion», avertissent les auteurs du rapport parmi lesquels figurent l'ancien ministre démocrate de la Justice Griffin Bell et

l'ancien chef de file républicain William Bennett.

Selon eux, les statistiques du FBI ne décrivent qu'une partie de la criminalité, une sorte de face émergée de l'iceberg, parce qu'elles se basent uniquement sur les agressions criminelles portées à la connaissance de la police.

Le Conseil sur la criminalité s'appuie lui sur des études réalisées auprès des victimes. Il en ressort un nombre d'agressions 5,6 fois plus élevé que les chiffres officiels: 11 millions contre 2 millions en 1993.

Le groupe d'experts estime que le risque d'être victime d'une agression criminelle (51,5 agressions pour 1000 adultes par an) est plus élevé que la probabilité d'être blessé dans un accident de voiture (22 pour 1000).

LE CENTRE FÉMININ DU SAGUENAY INC. RECHERCHE UNE CUISINIÈRE/INTERVENANTE POUR COMBLER SA LISTE DE RAPPEL

DESCRIPTION DES TÂCHES:

1. Planification et confection des repas
2. Gestion des achats relatifs à l'alimentation
3. Effectuer l'entretien de la cuisine
4. Intervention auprès des femmes
5. Toutes autres tâches jugées pertinentes par la direction

EXIGENCES:

- Expérience pertinente (5 ans) en cuisine, en planification des repas et gestion des achats.
- Capacité d'intervenir auprès des femmes hébergées.
- Capacité de stimuler les femmes hébergées à participer aux tâches de préparation des repas.
- Cours d'hygiène et salubrité dans la manipulation des aliments serait un atout.

RÉMUNÉRATION: Selon la convention collective en vigueur.

TITRE D'EMPLOI: Temps partiel occasionnel.

DATE D'INSCRIPTION: Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant 16 heures, le 19 janvier 1996 au:

A/S DE LA DIRECTION
774, chemin Sydenham
Chicoutimi (Québec)

SCOBUS

Scobus, entreprise de service qui œuvre dans le secteur des transports de personnes (principalement dans le transport scolaire) est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant:

DIRECTEUR DE DIVISION

Sommaire de la fonction:

Relevant du président directeur général corporatif, la personne recherchée planifie, organise, dirige et contrôle les activités de la division régionale de Scobus. Plus spécifiquement, elle assure une saine gestion du personnel, de la convention collective et du budget sous sa responsabilité. Elle coordonne les affectations de personnel et fait le suivi de l'utilisation du matériel de transport. Elle analyse les itinéraires, les horaires et les coûts afin d'en maximiser la rentabilité tout en assurant un service de qualité à la clientèle.

Qualifications requises:

- Diplôme d'études collégiales en administration ou autre discipline connexe. Une expérience pertinente en gestion pourrait compenser l'absence de diplôme.
- Capacités et intérêts en relations de travail et relations publiques.
- Bon sens des affaires.
- Capacité à gérer un budget.
- La connaissance du milieu scolaire et municipal serait un atout.

Lieu de travail:
Jonquière

Rémunération:
Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Si vous rencontrez ces exigences et que ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae pour **lundi, le 15 janvier 1996 au plus tard**, en inscrivant le numéro de concours 1031, à: **Groupe-conseil Perrier Lapointe & Associés inc.**

PERRIER-LAPOINTE

267, rue Racine Est, bureau 303
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S5
Seules les candidatures retenues seront contactées.

Diana voit un avocat

LONDRES (AP) - La princesse Diana a rencontré hier un de ses avocats pour examiner la demande de la reine Elizabeth qui souhaite un divorce rapide avec le prince Charles.

Aucune déclaration n'a été publiée à l'issue de cet entretien avec Me Athony Julius. Ce dernier avait affirmé la veille que, contrairement à ce qu'avaient cru pouvoir annoncer certains journaux, sa cliente n'a pris aucune décision s'agissant d'un divorce.

La princesse était rentrée des Antilles jeudi. Le prince Charles fait du ski dans la station de Klosters en Suisse avec ses fils le prince William, 13 ans, et le prince Harry, 11 ans, et un groupe d'amis.

Princesse Anne

La police britannique s'intéresse actuellement de près à un homme «assez obsessionnel» qui ne cesse de suivre la princesse Anne dans ses déplacements publics, a déclaré hier un porte-parole de la famille royale.

Une photographie de l'individu a été remise aux gardes et aux autorités universitaires d'Oxford, où la fille de la reine Elisabeth assistait cette semaine à une conférence sur l'agronomie.

AVIS DE CORRECTION #1
L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces 301 intitulé «Des prix encore plus avantageux».
Page 2: Article 1. Radiateur électrique super au quartz 43-5848-2. L'illustration devrait être accompagnée du logo super et non du logo Mastercraft.

AVIS DE CORRECTION #2
L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces 352 intitulé «Solde d'après Noël».
Page 4: 42-9725-2: Il est possible que ces sacs à ordures ne soient pas offerts dans tous les magasins.
Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.

CANADIAN TIRE

Soldats canadiens Hiver rude en Bosnie

OTTAWA (PC)—L'hiver sera rude pour les soldats canadiens qui quitteront le pays à destination de la Bosnie au cours des six prochaines semaines.

Après s'être débarrassés des mines tout en confinant les ex-belligérants à leur territoire respectif, ils devront construire un quartier général de toutes pièces.

Environ 200 des 1000 soldats canadiens faisant partie du contingent de 60 000 membres de l'OTAN chargés de maintenir la paix en Bosnie sont déjà à pied d'œuvre dans deux petites villes situées au nord-ouest de ce territoire, une zone sous contrôle britannique en vertu de l'accord de paix de Dayton. Ils érigent un quartier général à Coralici, de même qu'un entrepôt à Velika Kladusa, à une trentaine de kilomètres de là.

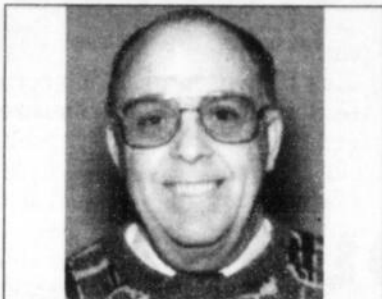
La tâche des Canadiens n'est

pas facile. Ils oeuvrent dans la zone qui fut le siège de violents combats l'automne dernier lors de l'offensive des Croates et musulmans bosniaques contre les Serbes de Bosnie, combats qui ont pratiquement détruit toutes les infrastructures. Cent ingénieurs de la base de Petawawa, en Ontario, doivent reconstruire les routes et ériger les bâtiments qui abriteront les camps des soldats canadiens.

D'autres soldats travaillent à la construction de systèmes de communication, de cuisines, de dortoirs et d'installations médicales, tout en s'assurant de pouvoir se protéger en cas d'attaque. Cette éventualité demeure présente à l'esprit des troupes canadiennes, même si le secteur attribué à la fédération croato-musulmane de Bosnie est considéré comme le moins dangereux du pays.



NÉCROLOGIE



ARSENAULT (M. Eric) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 5 janvier 1996, à l'âge de 64 ans et 3 mois, M. Eric Arsenault, époux de dame Yolande Chrétien, demeurant au 2449 rue Guillaume, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 8 janvier 1996 à 11h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Yolande Chrétien, ses enfants: Marc Arsenault (Suzanne Lessard), Yves Arsenault (Denise Fortin), Luc Arsenault (Nathalie Painchaud), René Arsenault, ainsi que ses petits-enfants: Isabelle, Yann, Alex; ses frères et soeurs: Reynald Arsenault (Gemma Turbide), Octave Arsenault, Maurice Arsenault (Micheline Trotter), Evana Arsenault (Antoine), Claude Arsenault (Charlotte Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rita Chrétien (feu Steve Rusnack), Gérard Chrétien, Pierrette Chrétien (Gérard Gauthier), Jeannine Chrétien (Jean Constantineau), Robert Chrétien (Lise Gendron), feu Maurice Chrétien, Raymond Chrétien (Andrée), Roland Chrétien (Hélène), Claire Chrétien (Gilles Lehoux), Jean-Guy Chrétien, André Chrétien (Louise), ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Il a été à l'emploi de l'Alcan durant 45 ans. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Carl Tremblay (Linda Vaillancourt), Patrice (Marlene Larouche), Line (Michel Brassard), Fabien, Jean, Jeannot; ses petits-enfants: Danya, Kim, Lucie, Daren, Marc-André, Alex; sa mère: Mme Marie Ramsay (feu Rodolphe Forgues); ses frères et soeurs: Jacqueline Forgues (feu Antonio Sorenson), Robert F. Tremblay (Lorraine Potvin), Guy Forgues (Pauline Nepton), Nicole Forgues (Marcel Turcotte), Vital (Linda Maillot), Roger (Marie-Denise Fortin), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Faire plutôt dons à la Fondation des Maladies du Rein. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Diane) — Est décédée accidentellement à Laterrrière le 2 janvier 1996, à l'âge de 32 ans 5 mois, dame Diane Gagnon, épouse de M. Ngan Van Nguyen, demeurant rue Angoulême, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin (coin des Champs-Élysées), Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier 1996 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de dame Lise Labonté et de M. André Gagnon. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jennifer, Miyoko, Tracy; son frère: Pierre Gagnon; sa nièce: Jessica; ses oncles et tantes: Raymond Labonté (Lary Quellet), Claire Labonté (feu Claude Harvey), Roger Labonté (Louise Biron), Louise Labonté (feu Raymond Larouche), Raymond Gagnon (Anthonine Aubé), feu Yvan Gagnon (Philippine Emond), Réal Gagnon (Michelle Tremblay), Rémi Gagnon (Lisette Emond), Clément Gagnon (Nellie Tremblay), Monique Gagnon (Jean Lavoie), Jocelyne Gagnon (Gaëtan Simard), Lucie Gagnon (Joseph Boudreau), ainsi que ses cousins et cousines, parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

d'offrir des dons, les faire parvenir à la Fondation de l'Hôpital de Métabetchouan, 40 rue de l'Hôpital, Métabetchouan, G0W 2A0, tél.: 1-418-349-2861. Pour informations: 1-418-543-3333, fax: 1-418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



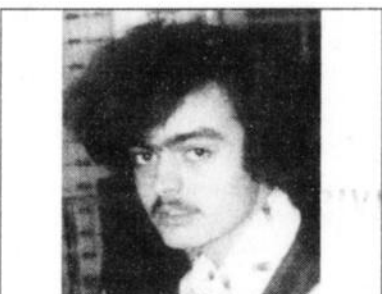
LEVESQUE (M. Edmond) — Le 5 janvier 1996, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 91 ans, M. Edmond Lévesque, époux de feu dame Juliette St-Laurent, demeurant au Pavillon Saguenay, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, autrefois du boulevard Saguenay, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de lundi le 8 janvier 1996 à 9h00 à la Résidence Funéraire d'Arvida, 2750 La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 8 janvier 1996 à 11h00 à l'église St-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au cimetière de Rimouski. Il laisse dans le deuil, son fils Denis Lévesque (Lisette Tanguay); ses petits-enfants: Marie-Claude et Julien; ses frères et soeurs: Imelda Lévesque (feu Omer Caron), Lauréat (Lucienne Lebel), Rita (Léonard Plourde), Lucille (Bertmanne Gagnon), feu Oscar (Cécile Blackburn); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laura St-Laurent (feu Maurice Blanchette), Roland (Rachelle Michaud), Guy (Auréat Saucier), Léo (Louise Roy), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (M. Claude) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 5 janvier 1996, à l'âge de 55 ans, M. Claude Tremblay, époux de dame Lisette Proulx. Il demeurait au 882 rue Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances des parents et amis, samedi le 6 janvier 1996 à 9h00 à la résidence funéraire Aubin, 425, boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu, en présence des cendres, samedi le 6 janvier 1996 à 11h00 à l'église du Sacré-Coeur et les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Lisette Proulx, ses enfants: Annick (Danny Savard), Julie et Louis; sa petite-fille Camille Savard; sa mère dame Marthe Tremblay (feu Alcide Tremblay). Il était le frère de: Rolande (Lionel Tremblay), Micheline, Diane, Jacques, Christian (Suzanne Tremblay) et Magella (René Bonneau). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère dame Jeanne Boulanger (feu Fulgence Proulx); sa belle-soeur et ses beaux-frères: Lucie, Réjean et Claude Proulx; ses oncles et tantes, ainsi que plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: 418-543-3333, fax: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



BIENHEUREUSE DINA BÉLANGER, profonde reconnaissance pour faveurs obtenues avec promesse de parution. Signé, R.T.



DION (M. Mario) — Est décédé à Chicoutimi le 4 janvier 1996, à l'âge de 35 ans, M. Mario Dion, fils de feu M. Antoine Dion et de dame Simone St-Laurent. Il demeurait autrefois Chemin de la Réserve, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Aubin, 425, boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Antoine de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre sa mère dame Simone St-Laurent, ses frères et soeurs: Yvon, André (Ginette Martin), Rodrigue, Aline (Charles Larocque), Nicole (Raymond Tremblay), Magella (Lola Tremblay), Réjean (Doris Perron), Martin (Martine Tremblay), Hélène (Ghislain Fortin), Eric (Manon Gaudreault); ses oncles et tantes, plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: vendredi de 13h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Pour informations, 1-418-543-3333, fax: 1-418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



FORGUES (Mme Thérèse) — Le 4 janvier 1996, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 59 ans et 11 mois, Mme Thérèse Forgues, épouse de feu M. Bertrand Tremblay, demeurant au 4039 de Vincy, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, samedi le 6 janvier 1996 à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier 1996 à 15h00 à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique.



LAVOIE (M. Maurice) — Est décédé à l'Hôpital de Métabetchouan, le 4 janvier 1996, à l'âge de 79 ans et 3 mois, M. Maurice Lavoie, époux de dame Gertrude Gagnon, autrefois de la rue Henri-Bourassa, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 7 janvier 1996 à 14h00 à la résidence funéraire Aubin, 425 boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu lundi le 8 janvier 1996 à 14h00 à l'église St-Joachim. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Il était le fils de feu Delphis Lavoie et de feu dame Marie Savard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, dame Gertrude Gagnon; ses enfants: Micheline, Sylvain (Martine Larouche), André, Paule (Michel Jobin); ses petits-enfants: Yves, Stéphan, Jean-Michel, Patricia, Jean-Sébastien, Raphaël et Sabrina; il était le frère de: Yvette (feu Jean-Charles Rousseau), Joseph (Rose Jean), feu Roland (Bérandère Tremblay), Marguerite (Jean-Marie Mignier), feu Rose-Hélène (feu Fernand Gilbert), Arthur (feu Emilienne Gagné), Madeleine (feu Jacques Girard), Gisèle (feu Yvon Simard), Léo (Florence Proulx), Normand (Yvette Lévesque). M. Lavoie était le beau-frère de: Léopoldine Gagnon (Romuald Laberge), Françoise Gagnon (René Mailloux), Judith Gagnon (feu Raymond Martin), Georgette Gagnon (Jean-Paul Tremblay), Padoue Gagnon (Lucienne Tremblay), Léo Gagnon (Stella Lepage), Huguette Gagnon (Ghislain Gagnon), Yvonne Gagnon, Jacques Gagnon (Denise Parent), Lawrence Gagnon (Monique Bouchard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. M. Lavoie fut sacristain de la paroisse St-Joachim pendant plusieurs années. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00; lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi (12 heures). Pour les personnes désireuses

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

NO: 150-11-000279-950
SUR: 076873

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CENTRE DE RÉNOVATION FLAMAND INC.,
corporation légalement constituée, ayant
sa principale place d'affaires au 3740, boul.
du Royaume, Jonquière, G7X 7X7, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Centre
de Renovation Flamand Inc. a déposé une
cession de biens le 22 décembre 1995, et que
la première assemblée sera tenue le 11 janvier
1996, à 10 h, au 582, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi, dans la province de Québec.
CHICOUTIMI, ce 29 décembre 1995.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
GBH 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard O. #102
Alma, QC
GBB 1N2
Tél.: (418) 662-5657

309935

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

NO: 150-11-000280-958
SUR: 076883

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
VIDÉO R.M.S. INC., corporation légalement
constituée, ayant sa principale place
d'affaires au 3880, boul. Harvey, Jonquière,
G7X 8R6, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Vidéo
R.M.S. Inc. a déposé une cession de biens le 27
décembre 1995, et que la première assemblée
sera tenue le 18 janvier 1996, à 9h00, au 582
boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province
de Québec.
CHICOUTIMI, ce 3 janvier 1996.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
GBH 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard O. #102
Alma, QC
GBB 1N2
Tél.: (418) 662-5657

310080

REPRÉSENTANT(E)
(secteur résidentiel)

HÉNEAULT & GOSSELIN INC., chef de file depuis 1964, dans les travaux de réparation de fondation, soulèvement et transport d'édifices est à la recherche d'un(e) représentant(e) en rénovation spécialisée pour le Saguenay et le Lac-Saint-Jean.

Exigences:

- expérience de 5 ans dans la vente auprès de clients résidentiels, couronnée de succès;
- avoir déjà fait de la prospection pour le développement d'un territoire;
- des réalisations concrètes et des antécédants professionnels stables;
- expérience en rénovation, en architecture, et en fondation;
- maîtrise de l'informatique un atout.

Profil:

- Personne passionné(e), dynamique, fonceur(se) et qui veut faire carrière avec une entreprise sérieuse.

Conditions de travail et rémunération:

- disponibilité à ajuster son horaire;
- possibilité salariale entre 30 000 \$ et 50 000 \$;
- programme de formation, allocation pour automobile et avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir C.V.: HÉNEAULT & GOSSELIN INC., 4100, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec), H1V 3T5. Att.: M. François Éthier, gérant des ventes, avant le 23 janvier 1996.

Seules les personnes retenues recevront une réponse.

309401

«Le meilleur de ma carrière»

Damphousse joue du hockey exceptionnel

MONTREAL (PC) - Joueur par excellence du Canadien au mois de décembre, Vincent Damphousse estime qu'il joue depuis deux mois et demi le meilleur hockey de sa carrière, si l'on considère la régularité de ses performances de qualité, et ce n'est pas son entraîneur qui va le contredire.

«Je me souviens qu'il a eu une très bonne saison à Toronto (33-61-94 en 1989-90, et aussi 38-51-89 à Edmonton deux ans plus tard), mais la raison pour laquelle il joue son meilleur hockey maintenant est qu'il excelle dans les deux sens de la patinoire. Il a appris les bases fondamentales du hockey», a noté Mario Tremblay.

Celui-ci a sa part de responsabilité dans les succès de Damphousse qu'il a transformé en joueur de centre dès son arrivée derrière le banc.

Les résultats n'ont pas tardé, avec Benoit Brunet d'abord, puis avec tous les ailiers qu'on lui a confiés, au point que son entraîneur l'a comparé à un dépanneur ou encore un médecin qui soigne

et guérit tous les joueurs en panne.

Damphousse a rapidement transformé en saison de rêve une autre campagne pourtant mal amorcée, à son habitude. Sauf que cette fois, la léthargie a été de courte durée et qu'il n'a probablement pas connu un seul mauvais match comme joueur de centre. Et lui, qui disait préférer jouer à l'aile gauche, ne veut plus changer de position.

Homme de fer exceptionnel

L'acquisition de Damphousse et d'un choix de quatrième ronde des Oilers d'Edmonton qui allait devenir le défenseur Adam Wiesel, en retour de Shayne Corson, Brent Gilchrist et Vladimir Vujtek demeure un excellent coup de Serge Savard, puisque Damphousse a déjà connu des saisons de 39 et 40 buts à ses deux premières campagnes avec le Canadien.

Ce n'est pas tout, car ce joueur a une particularité exceptionnelle: il n'a jamais raté un match à cause d'une blessure!

«Même en remontant au niveau

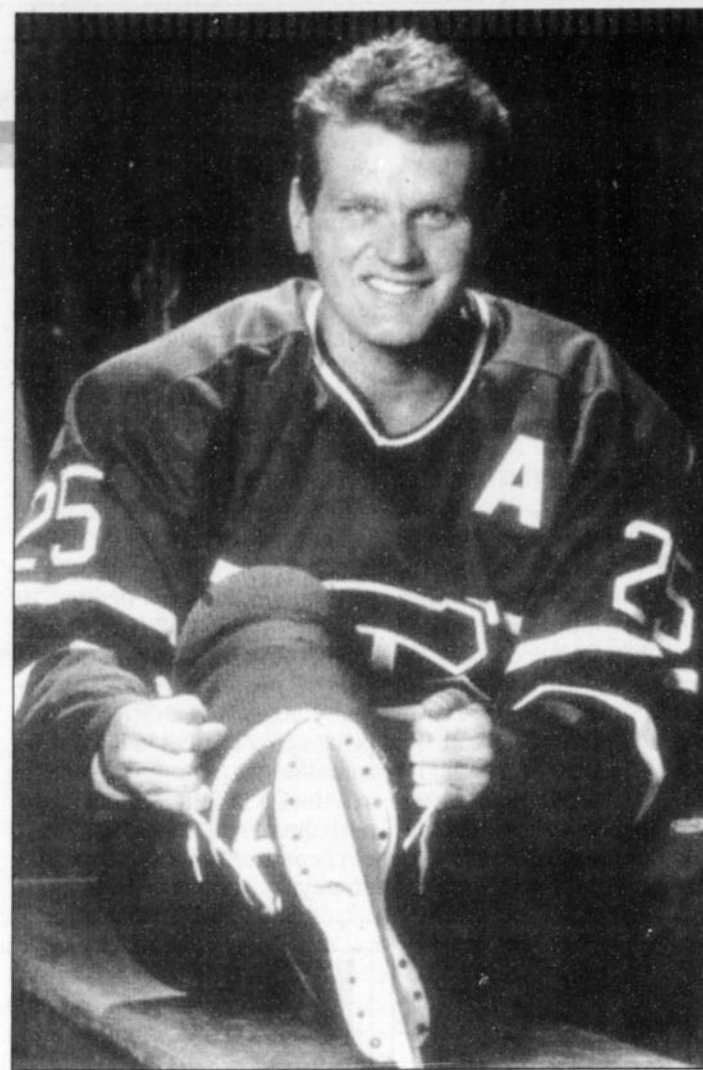
peewee, souligne-t-il. C'est de la chance, évidemment.»

Il n'empêche qu'il faut le faire. Certains ont des seuils de douleur plus élevés que d'autres et encore dernièrement, Damphousse a joué en dépit d'un vilain claquage à la cuisse, résultat d'un coup d'Enrico Ciccone (Tampa Bay), que le directeur général Réjean Houle aurait aimé voir sanctionner d'une suspension, ce qui ne sera pas le cas.

A sa 10e saison dans la Ligue nationale même s'il n'a eu que 28 ans en décembre, Damphousse n'a raté que six matchs: cinq à sa deuxième campagne à Toronto parce que laissé de côté par John Brophy et un autre en 1990-91 à cause d'une suspension automatique pour avoir écopé de deux mauvaises conduites de partie pour des incidents reliés au bâton. Il a depuis pris part à 364 matchs consécutifs du calendrier régulier.

Fiche exceptionnelle

Deuxième compteur de son équipe, à cinq points de Pierre Turgeon, Damphousse a pu



VINCENT DAMPHOUSSE... n'a pas tardé à produire dès que son entraîneur l'a transformé en joueur de centre.

(Photothèque Le Quotidien)

conservé une fiche de 18-21-39 tout en jouant le rôle de centre défensif face aux meilleurs trios adverses. Il a réussi sept de ses buts en avantage numérique et deux en désavantage, chaque fois en tête de son équipe, et il sera le premier joueur recommandé par Tremblay pour représenter le Canadien au match des étoiles.

En décembre (8-7-15 en 14

matchs), il a été sélectionné deuxième étoile d'un match en quatre occasions pour devancer le gardien Pat Jablonski, choisi à trois reprises en tout, dont deux fois la première étoile.

Turgeon domine au classement général de la coupe Molson avec 40 points (cinq par sélection), suivi de Brian Savage (35), Mark Recchi (30), Damphousse et Saku Koivu (25).

Possible retour lundi

Mario accueillera Brunet avec un très grand plaisir

MONTREAL (PC) - Benoit Brunet s'est entraîné avec ses coéquipiers pour la première fois, hier, depuis sa tentative de retour infructueuse contre l'Avalanche du Colorado le 25 novembre, et on prévoit qu'il reprendra son poste dans la formation pour le match de lundi contre le Lightning de Tampa Bay.

Mario Tremblay n'a pas caché qu'il accueillera «avec grand plaisir» le retour de son attaquant qui avait été blessé au poignet le 11 novembre à Calgary par un coup de bâton de Mike Keane, qui était pourtant son coéquipier à ce moment...

Tremblay a parlé de Brunet, qui connaissait son meilleur début de saison en carrière (sept buts et 13 points en 15 matchs), comme d'un élément stabilisateur important au sein de son équipe. «On a connu certaines difficultés à l'extérieur récemment (fiche de 1-3-1 depuis Noël), il ne faut pas se le cacher», a constaté l'entraîneur.

«Ce n'est pas qu'on a mal joué», a-t-il précisé, «mais on a eu de

mauvaises séquences. On joue mal pendant cinq ou six minutes et c'est ce qui nous fait perdre des matchs.

«C'est notre jeu dans notre territoire qu'il faut améliorer, au risque de me répéter. On dirait qu'on a le don de commettre des erreurs bêtes et je pense que c'est dû à un manque de concentration et de communication.»

Tremblay a donné l'exemple de la gaffe de Martin Rucinsky, qui a permis aux Islanders de New York de s'en sauver avec un match nul jeudi.

«J'en ai parlé avec lui ce matin. On menait 2-1 avec deux minutes et demie à jouer et, au lieu de dégager la rondelle par la bande ou la baie vitrée, il a lancé directement au défenseur.»

Chris Luongo a dirigé un tir au filet et Alexander Semak a déjoué Pat Jablonski sur le retour.

Des équipes à battre

«Mais quand Benoit Brunet et Peter Popovic seront de retour, je pense qu'on va avoir une bonne

équipe», a noté Tremblay. Blessé à un doigt, le défenseur devait reprendre l'entraînement hier mais il est tombé à son tour, victime du virus de la gastro-entérite.

Hier, Brunet s'est entraîné à la droite de Vincent Damphousse et Rucinsky, et il a apprécié que son entraîneur lui permette tout de suite de retrouver la touche au sein d'un trio de première classe.

Dire que le malchanceux athlète a hâte de revenir au jeu est un euphémisme.

En attendant son retour, le Canadien disputera ce soir face aux Sabres de Buffalo le premier d'une série de trois matchs à domicile.

«Ce seront des matchs importants, a constaté Tremblay. J'ai toujours cru qu'une équipe doit conserver une fiche de .600 à domicile et d'entre .450 et .500 à l'extérieur pour atteindre les séries. Buffalo et Tampa Bay sont des équipes classées dans le même paquet que nous et on a perdu chez eux. C'est à notre tour de les battre à domicile.»

AU FILET

MONTREAL (PC) - Après Vladimir Malakhov, c'est un autre Russe que Mario Tremblay doit mettre au pas.

Hier, l'entraîneur du Canadien a eu une discussion animée avec Andrei Kovalenko, sur la patinoire, après quoi il a dû se rendre dans le vestiaire pour ramener son joueur sur la glace.

Tremblay l'avait assigné à une extrémité du Forum en compagnie de quelques autres joueurs qui ont joué moins souvent, comme Chris Murray, ou éprouvent des difficultés, comme Brian Savage.

Il semblait évident pour tout le monde que ceux-là devaient faire du temps supplémentaire, mais pas pour Kovalenko, qui s'était déjà permis d'esquiver l'exercice optionnel de la veille.

Tremblay, qui avait parlé de Mats Naslund comme d'un voleur de job à son arrivée à Montréal, est étonnamment patient avec les joueurs russes et, encore hier, il a atténué ses différends avec Kovalenko en disant qu'il avait eu une bonne discussion avec lui. Et il a fallu insister pour lui faire dire que, oui, il aurait aimé le voir sur la patinoire la veille au matin, sur-

tout qu'il venait de rater quelques matchs à cause d'une blessure au nez.

Malakhov aussi avait décidé de prendre congé même s'il n'avait pas joué la veille, affaibli par une gastro-entérite, et dès le début du match contre les Islanders, il a fait une passe molle et à l'aveuglette, en plein devant son filet, qui aurait bien pu coûter un but à son équipe sans le brio de Pat Jablonski devant Travis Green. Mais il a continué d'être utilisé comme si de rien n'était, même si Tremblay avait sept défenseurs à sa disposition...

Chris Murray et Rory Fitzpatrick ont appris une bonne nouvelle, hier: ils sont à Montréal pour y rester et ils peuvent se mettre à la recherche d'un appartement.

«Je peux vous dire qu'ils étaient contents en Jésus-Marie», a indiqué Mario Tremblay, qui a parlé du robuste Murray comme d'un joueur dont on allait avoir besoin en deuxième moitié de saison et de Fitzpatrick, comme d'un défenseur déjà très bien vu même s'il n'allait peut-être pas prendre part à tous les matchs...

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est									
Section Nord-Est					Section Atlantique				
G	P	N	Pts	Diff.	G	P	N	Pts	Diff.
Pittsburgh	26	10	3	55	192	120	17-3-0	9-7-3	9-2-2
Montréal	19	17	3	41	116	120	10-5-2	9-12-1	9-2-0
Buffalo	17	19	3	37	116	126	11-9-3	6-10-0	6-6-1
Boston	15	15	6	36	130	135	11-6-2	4-9-4	5-3-1
Hartford	13	21	5	31	97	124	10-9-2	3-12-3	4-8-1
Ottawa	8	30	1	17	91	155	2-12-1	6-18-0	2-12-1
Section Centrale					Section Pacifique				
N.Y. Rangers	26	11	7	59	161	123	16-2-3	10-9-4	5-1-3
Philadelphie	23	11	7	53	146	103	15-4-1	8-7-6	5-7-3
Floride	25	11	2	52	136	99	15-4-2	10-7-0	11-4-0
Washington	19	16	4	42	110	101	11-6-2	8-10-2	6-6-2
Tampa Bay	17	16	6	40	114	130	10-7-4	7-9-2	4-7-3
New Jersey	16	19	4	36	97	101	11-8-0	5-11-4	7-5-2
N.Y. Islanders	9	22	7	25	107	143	4-10-4	5-12-3	4-12-1
Detroit	27	8	3	57	143	83	14-1-2	13-7-1	6-1-2
Chicago	20	13	8	48	138	117	10-7-3	10-6-5	6-4-3
Toronto	20	14	7	47	128	116	10-5-3	10-9-4	7-2-2
St. Louis	17	17	5	39	103	103	9-8-4	8-9-1	5-6-2
Winnipeg	17	20	3	37	143	151	12-6-3	5-14-0	5-7-2
Dallas	11	18	8	30	98	119	9-8-4	2-10-4	1-10-1
Colorado	22	12	6	50	159	112	11-4-3	11-8-3	9-3-2
Los Angeles	14	16	9	37	129	126	10-6-6	4-10-3	3-4-5
Vancouver	13	15	10	36	136	134	5-8-5	8-7-5	8-4-6
Anaheim	14	22	4	32	118	136	10-10-2	4-12-2	4-8-1
Edmonton	13	21	6	32	106	160	7-9-4	6-12-2	7-4-4
Calgary	12	21	7	31	116	134	5-9-3	7-12-4	6-8-1
San Jose	8	26	4	20	111	171	6-12-2	2-14-2	3-8-1

Jeudi, 4 janvier				Vendredi, 5 janvier				Samedi, 6 janvier														
Montréal 2 NY Islanders 2	St. Louis 3 Chicago 1	Philadelphie 2 Colorado 2	Hartford 4 Ottawa 2	Pittsburgh 5 Detroit 2	Buffalo 3 Toronto 1	Dallas 5 Winnipeg 4	NY Rangers 4 Washington 4	Anaheim à Calgary, S	Floride à Edmonton, S	Los Angeles à San Jose, S	Hartford à Boston, 19h	Ottawa à NY Islanders, 19h	Buffalo à Montréal, 19h30	Washington à New Jersey, 19h30	Colorado à Toronto, 19h30	Chicago à Detroit, 19h30	Floride à Calgary, 20h	Pittsburgh à St. Louis, 20h30	Tampa Bay à Vancouver 22h30	San Jose à Los Angeles, 22h30	Dallas à Chicago, 20h	Anaheim à Edmonton, 20h

MARQUEURS

M	G	P	N	Pts	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	34	53	87	Jagr, Pgh	35	46	81
Francis, Pgh	19	48	67	Forsberg, Col	14	45	59
Messier, NYR	27	31	58	Sakic, Col	27	30	57
Selanne, Wpg	22	35	57	Verbeek, NYR	25	29	54
Verbeek, NYR	25	29	54	Anaheim à Calgary, S	11	42	53
Lindros, Phi	25	27	52	Mogilny, Vcr	30	21	51
Wright, Edm	14	37	51	Sandstrom, Pgh	26	22	48
Kariya, Ana	23	25	48	Brind Amour, Phi	11	37	48
LeClair, Phi	23	23	46	Linden, Vcr	19	27	46
Fleury, Cal	18	28	46	Hull, StL	25	20	45
Leetch, NYR	6	39	45	Kamensky, Col	18	26	44
Turgeon, Mtl	17	27	44	Tkachuk, Wpg	18	24	42
Yzerman, Det	16	26	42				



CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est				Conférence de l'Ouest			
Mj	Pts	G	P	Mj	Pts	G	P
1. x-NY Rangers	44	58	51	1. x-Detroit	38	57	40
2. x-Pittsburgh	39	55	49	2. x-Colorado	40	50	57
3. Floride	39	54	43	3. Chicago	41	48	53
4. Philadelphie	41	53	41	4. Toronto	41	47	49
5. Washington	39	42	26	5. St. Louis	39	39	37
6. Montréal	39	41	18	6. Los Angeles	39	37	40
7. Tampa Bay	39	40	22	7. Winnipeg	40	37	41
8. Buffalo	39	37	30	8. Vancouver	38	36	41
9. Boston	36	36	30	9. Anaheim	41	34	31
10. New Jersey	39	36	24	10. Edmonton	41	32	31
11. Hartford	39	31	34	11. Calgary	41	31	37
12. NY Islanders	38	25	28	12. Dallas	37	30	38
13. Ottawa	39	17	23	13. San Jose	38	20	20

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est																	
Section Atlantique					Section Nord												
Mj	G	P	N	Pts	Mj	G	P	N	Pts								
I.P.E.	40	21	17	2	159	164	45	St. John's	38	20	15	3	138	118	44		
Cap-Breton	39	18	21	0	162	159	37	Providence	39	16	21	2	122	146	35		
Saint-Jean	39	16	21	2	122	146	35	Fredericton	41	16	22	3	0	167	178	35	
Section Centrale					Section Sud												
Springfield	39	22	12	5	150	110	52	Albany	34	25	6	3	0	144	89	53	
Providence	36	16	15	5	0	117	118	37	Cornwall	38	19	18	1	2	117	111	41
Worcester	34	13	14	7	2	112	107	35	Syracuse	38	18	18	1	2	130	137	39
Portland	37	11	20	6	2	134	150	30	Adirondack	36	17	16	3	1	118	122	38
Section Ouest					Section Nord												
Albany	34	25	6	3	0	144	89	53	Adirondack	36	17	16	3	1	118	122	38
Cornwall	38	19	18	1	2	117	111	41	Rochester	39	14	23	2	4	133	167	34
Syracuse	38	18	18	1	2	130	137	39	Binghamton	37	20	15	2	2	165	152	44
Adirondack	36	17	16	3	1	118	122	38	Hershey	38	15	19	4	3	139	151	37
Rochester	39	14	23	2	4	133	167	34									

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Label															
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts									
Hull	46	36	9	1	236	159	73	Granby	43	32	9	2	222	127	66
Drummondville	44	25	17	2	201	168	52	Val-d'Or	40	23	14	3	188	163	49
Sherbrooke	43	23	19	1	201	168	47	St-Hyacinthe	44	13	29	2	152	247	28
Laval	42	9	33	0	143	233	18	Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	44	25	16	3	180	147	53	Shawinigan	46	25	19	2	198	158	52
Beaufort	43	20	21	2	162	153	42	Rimouski	43	20	22	1	185	189	41
Halifax	46	19	26	1	167	187	39	Victoriaville	46	13	31	2	159	213	28
Moncton	46	12	30	4	151	233	28	Section Nord-Est							
Mercredi, 3 janvier										Laval 3 Val-d'Or 7					
Jeudi, 4 janvier										Moncton 4 Shawinigan 4					
Vendredi, 5 janvier										Victoriaville 3 Halifax 8					
Samedi, 6 janvier										Sherbrooke 1 Laval 7					
Dimanche, 7 janvier										Beaufort 4 Rimouski 5					
Mercredi, 10 janvier										Laval 5 Granby 2					
Jeudi, 11 janvier										Moncton 3 Shawinigan 5					
Vendredi, 12 janvier										Drummondville 6 Saint-Hyacinthe 2					
Samedi, 13 janvier										Victoriaville à Halifax, 19h					
Dimanche, 14 janvier										Val-d'Or à Beaufort, 14h					
Mercredi, 17 janvier										Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 14h					
Jeudi, 18 janvier										Shawinigan à Drummondville, 19h					
Vendredi, 19 janvier										Chicoutimi à Rimouski, 16h					
Samedi, 20 janvier										Moncton à Granby, 19h30					

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	42	47	66
Ménard, Martin Hul	46	38	54
Sirois, Allan Rim	43	39	49
Beaudry, Etienne She	43	31	56
Dubé, Christian She	35	31	55
Chouinard, Martin Gra	37	30	52
Trudel, Jean-Guy Hul	46	37	44
Corso, Daniel Vic	43	35	46
Lessard, David Dru	43	35	42
Roy, Stéphane VdO	34	29	46
Evola, Yanick Sha	46	23	52
Turcotte, Hugo VdO	38	25	48



PJ	B	A	Pts
10. Jasson Boudrias	39	26	38
11. Denis Hamel	40	26	34
12. Lubos Bartecko	44	25	30
22. Marc Bouchard	41	21	21
19. M-Etienne Hubert	42	12	21
09. Aleks Lazareno	31	12	14
07. J-Nicolas Bordeleau	44	4	22
15. Jérôme Boivin	42	4	22
23. Olivier Morin	43	10	15
20. Yannick Jean	35	5	16
31. Simon Harvey	44	3	13
02. Sébastien Béty	39	4	11
8. Sylvain Dufresne	44	5	8
39. Alain Charbonneau	35	5	6
14. Mathieu Benoit	37	3	8
04. Marco Cimon	30	2	6
25. Yves Bellerose	33	0	8
26. Charles Beattie	22	1	2
17. Martin Brosseau	22	0	3
13. L-Jo Goudreau	28	2	0
27. Patrick Gingras	2	0	1

MIDGET AAA

Section CCM															
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts									
Amos	33	18	13	2	140	143	38	Régents LLL	34	15	19	0	114	137	30
Lac-St-Louis	33	11	18	4	129	164	26	Gatineau	33	10	23	0	119	177	20
Mtl-Bourassa	32	7	23	2	107	177	16	Section Tacks							
Ste-Foy	33	24	9	0	168	100	48	Jonquière	33	23	9	1	177	124	47
Richelieu	32	22	9	1	145	110	45	Cap-de-la-Mad	31	18	11	2	127	104	38
Magog	32	15	15	2	139	129	32	Section Tacks							
Ste-Foy	33	24	9	0	168	100	48	Jonquière	33	23	9	1	177	124	47
Richelieu	32	22	9	1	145	110	45								

Shula remet sa démission comme entraîneur des Dolphins

«On pense que cela n'arrivera jamais...»

MIAMI (AP) - Don Shula a déclaré hier qu'il avait remis sa démission comme entraîneur-chef des Dolphins de Miami parce qu'il ne voulait pas embaucher un nouveau personnel d'entraîneurs pour une seule année ni demander qu'on prolonge son présent

contrat après la saison 1996. «On pense que cela n'arrivera jamais, mais c'est bien aujourd'hui que ça se passe», a dit Shula, qui est l'entraîneur qui a remporté le plus de victoires dans l'histoire de la NFL en 33 ans de carrière avec les Colts de Balti-

more et les Dolphins de Miami. Shula, 66 ans, demeurera avec les Dolphins comme actionnaire et vice-président des gouverneurs de l'équipe. C'est le propriétaire H. Wayne Huizenga qui l'a confirmé.

«Je suis heureux de le voir demeurer avec les Dolphins. Je sais que ce fut une journée difficile pour lui et sa femme Mary Ann, mais il a placé les intérêts de l'équipe avant les siens. Il a ainsi montré une grande classe, comme cela a toujours fait partie du style Shula», a dit Huizenga.

Quand on l'a questionné au sujet de son successeur, Shula a dit qu'il voudrait voir le meilleur homme possible hériter du poste. «Je vais faire certaines recommandations à Huizenga», a-t-il dit.

Jimmy Johnson, un ancien des Cowboys de Dallas, Steve Spurrier entraîneur des Gators de l'Université de la Floride, et Marty Schottenheimer, entraî-

neur des Chiefs de Kansas City et ami personnel de Shula, sont présentés comme les premiers candidats dans la course.

Jusqu'à dimanche dernier, Shula avait déclaré qu'il allait respecter la dernière année de son contrat, mais à cause d'une piètre saison et d'une cuisante défaite de 37-22 contre Buffalo en première ronde des séries dimanche dernier, les rumeurs ont commencé à circuler.

«Cette semaine a certes été la plus difficile», a-t-il admis.

Après cette défaite, Shula a commencé à téléphoner à certains de ses amis pour tenter de trouver de nouveaux adjoints pour la saison prochaine. C'est alors qu'il a commencé à comprendre que cette 26e saison à la barre des Dolphins était peut-être la dernière.

«En discutant avec ces gens, il est devenu clair qu'il était difficile de demander à ces gars-là de

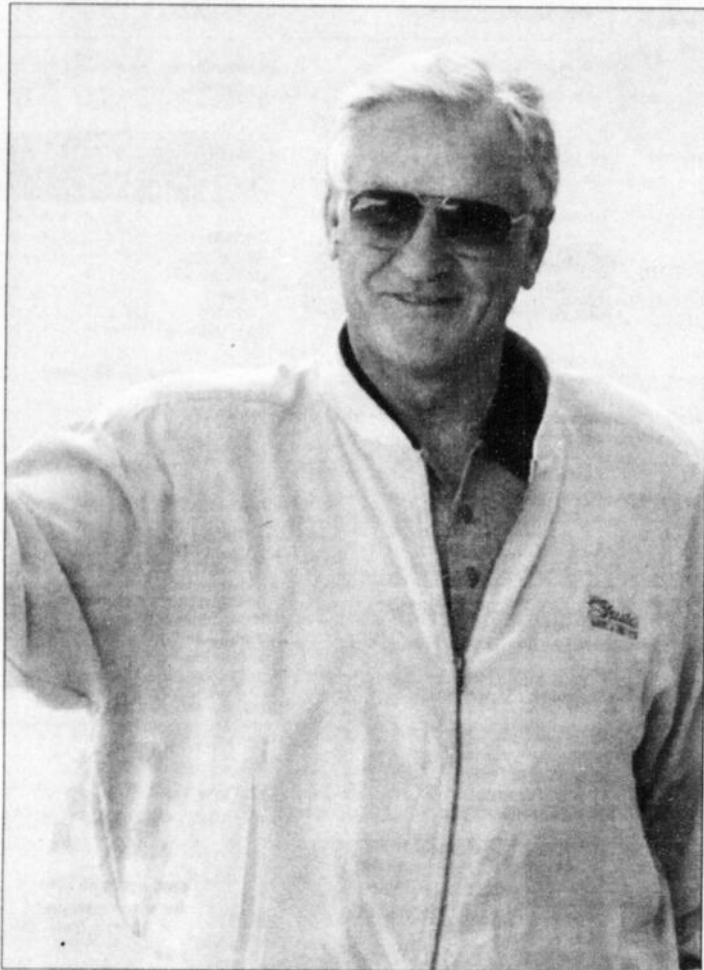
venir à Miami sans qu'on puisse leur assurer un emploi pour plus d'un an», a dit Shula.

Quand il a parlé à Huizenga de la possibilité de démissionner, Shula a dit que le propriétaire lui avait offert de prolonger son contrat.

«C'est vraiment la dernière chose que je voulais, a dit Shula. Je viens d'avoir 66 ans. Certains journaux ont dit qu'il était temps que je parte. Je mérite certes d'être critiqué et je l'accepte.»

En 1993, Shula a brisé le record de la NFL en méritant une 32e victoire, record qui appartenait avant à George Halas, des Bears de Chicago.

Il était devenu à 33 ans le plus jeune entraîneur-chef de l'histoire en 1963 quand il a été embauché par les Colts. Dans sa carrière, il a eu la chance de diriger deux des meilleurs quarts de toute l'histoire, Johnny Unitas et Dan Marino.



DON SHULA...est l'entraîneur qui a remporté le plus de victoire dans l'histoire de la NFL en 33 ans de carrière.

(Photo AP)

Match des étoiles du collégial majeur Gaillards et Couguars délèguent neuf joueurs

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Les Gaillards de Jonquièrre et les Couguars de Chicoutimi seront représentés par cinq et quatre joueurs, respectivement, lors du match des étoiles du circuit de hockey collégial majeur. Organisée par les Pistolets de Joliette, cette rencontre qui mettra en présence la sélection étoilée de la section Est contre celle de la section Ouest, sera présentée le mardi 9 janvier en soirée à l'Aréna de Crabtree, une municipalité sise à quelques kilomètres de Joliette.

Tous associés à la sélection des étoiles de la section Est, les joueurs retenus chez les Gaillards et les Couguars seront accompagnés par les représentants des Faucons du Cégep de Lévis-Lauzon (6), du Collège Laflèche de Trois-Rivières (4) et des Gaulois de La Pocatière (2).

Les joueurs des Gaillards intégrés à cette équipe étoilée sont le gardien Mario Allard, qui partagera la tâche en compagnie de Gabriel Snauwaert, du Collège Laflèche, et David

Labrecque, de Lévis-Lauzon, du défenseur Jean-Claude Bizier, du joueur de centre Derek Michaud, et des ailiers gauches Dany Fortin et Richard Lapointe.

Quant aux Couguars, la délégation de quatre joueurs sera formée du défenseur François Fleury, de l'ailier droit Martin Bergeron (qui remplace Patrice Fortin engagé dans un voyage étudiant), du centre Hugo Veilleux et de l'ailier gauche Jean-Pierre Côté. Le personnel d'entraîneurs des Faucons de Lévis-Lauzon, notamment Simon Boutin, Richard Couture et Marcel Savard, dirigera cette équipe des étoiles de la section Est.

Pour ce qui est de la formation des étoiles de la section Ouest, les Patriotes du Collège Saint-Laurent dominant celle-ci en vertu de six sélections, contre quatre au Collège Français et au Collège Dawson, respectivement. Le Collège de Joliette (3), le Cégep de Lennoxville (2) et le Collège John-Abbott (1) sont les autres institutions représentées au sein de cette formation.

JUNIOR MAJEUR

Val-d'Or 5 Chicoutimi 2

Première période

- Chicoutimi, Olivier Morin (10) (Bartecko L. Bouchard M.) 0:14
- Val-d'Or, Christian Fortin (17) (Baldris R. Lacaille M.) 4:48 (an)
- Chicoutimi, Denis Hamel (26) (Bartecko L. Boudrias J.) 18:25 (an)

Pénalités Goudreau Chi 2:21, Boivin Chi 4:01, Bernard VdO 5:25, Jean Chi 13:13, Bêty Chi 14:42, Hardy VdO 17:46

Deuxième période

- Val-d'Or, Stéphane Roy (27) (Turcotte H. Lacaille M.) 18:24 (an)
- Pénalités** Bégin VdO 5:13, Fortin VdO 9:17, Servant VdO 11:24, Bartecko Chi 12:10, Hehn VdO 15:30, Hehn VdO majeure 15:30, Belleroche Chi majeure 15:30, Bêty Chi 18:12, Bégin VdO 19:57

Troisième période

- Val-d'Or, Christian Deschênes (2) (Archambault F. Bégin S.) 2:11
- Val-d'Or, Stéphane Roy (28) (Turcotte H. Grand-Pierre J.) 10:41
- Val-d'Or, Stéphane Roy (29) (Turcotte H.) 18:36 (FD)

Pénalité Hardy VdO 14:19
Gardiens Val-d'Or, Sébastien Charpentier, Chicoutimi, Daniel Laviolette.

Tirs au but
Val-d'Or 12 7 7-26
Chicoutimi 13 12 10-35

Arbitre Sylvain Bibeau.
Assistance 2236.

LIGUE NATIONALE

Toronto 1 Buffalo 3

Première période

- Buffalo, Hannan 5 (Hughes, Houda), 10:04
- Buffalo, May 7 (Dawe, Astley) 10:29

Pénalités Momesso Tor 0:05, Domi Tor, Ray Buf (maj.) 3:47, Murphy Tor 11:21, Hughes Buf, Baumgartner Tor 17:48, Sundin Tor 19:35

Deuxième période

- Buffalo, LaFontaine 15 (Audette, Khmylev) 18:02
- Toronto, Sundin 16 (Andreychuk, Gilmour) 18:22

Pénalités Audette Buf 0:49, May Buf 7:32, Hogue Tor 8:10, Sundin Tor 9:53

Troisième période

- Aucun but.
Pénalités Astley Buf 2:11, DiPietro Tor, Ray Buf 6:03, Gill Tor (double min.), LaFontaine Buf 8:00, Galley Buf 9:24, Domi Tor, Houda Buf (maj.), May Buf (maj., inc.) 12:19.

Tirs au but:
Toronto 5 11 11-27
Buffalo 15 11 5-31

Gardiens Toronto: Potvin (P.17-10-6); Buffalo: Blue (G.1-2-0).

Avantages numériques Toronto: 0-5; Buffalo: 0-7.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Gord Broseker, Ron Finn.

Assistance 16,230.

Ottawa 2 Hartford 4

Première période

- Hartford, Janssens 2 (Ranheim, Burke) 3:57
- Hartford, Ranheim 5 (Dineen) 10:29

Pénalités Alfredsson Ott 5:47, Janssens Hart 8:26, Wesley Hart 19:35

Deuxième période

- Ottawa, Straka 9 (Yashin, Duchesne) 15:05 (an)
- Ottawa, Daigle 3, 15:41

Pénalités Bonk Ott 6:42, Burt Hart 6:42, Shanahan Hart 7:40, Brown Hart 13:41, Chase Hart (inc.) 17:20, Modry Ott 17:46

Troisième période

- Hartford, Shanahan 15 (Emerson, Kron) 3:35
- Hartford, Shanahan 16 (Dineen) 19:52 (fd)

Pénalité

Aucune.

Tirs au but:

Ottawa 9 9 11-29

Hartford 13 7 14-34

Gardiens

Ottawa: Beapre (P.6-21-0); Hartford:

Burke (G.11-16-3).

Avantages numériques

Ottawa: 1-4; Hartford: 0-2.

Arbitre

Don Van Massenhoven. **Juges de lignes**

Pierre Champoux, Bob Hodges.

Assistance 12,239.

Detroit 2 Pittsburgh 5

Première période

- Detroit, Fedorov 16 (Coffey, Lidstrom) 19:00

Pénalités Francis Pgh 6:47, Bergevin Det 12:50, Park Pgh 18:11, Konstantinov Det 18:41, Moran Pgh 19:55

Deuxième période

- Pittsburgh, Nedved 15 (Jagr, Francis) 5:58
- Pittsburgh, Roche 5, 7:52
- Pittsburgh, Lemieux 35 (Wells) 11:43
- Pittsburgh, Sandstrom 27 (Naslund, Lemieux) 11:58
- Detroit, Ciccarelli 8 (Fedorov, Coffey) 13:11 (an)
- Pittsburgh, Francis 20 (Zubov, Lemieux) 15:19 (an)

Pénalités Joseph Pgh 12:42, Grimson Det 13:48, Ciccarelli Det 18:01

HOCKEY

Lemieux est fatigué

PITTSBURGH (AP) - Le meilleur marqueur de la Ligue nationale Mario Lemieux est victime de la fatigue et il ne s'attend pas à participer au prochain match des Penguins, demain soir, à St. Louis.

Lemieux a pris une année sabbatique la saison dernière pour des raisons de santé. Il avait ressenti une fatigue anormale en 1993-94, la saison après avoir été soigné pour la maladie de Hodgkin.

Lemieux, qui est demeuré dans la formation malgré le problème, attend les résultats des tests qui détermineront si ses problèmes viennent d'un dérèglement de sa glande thyroïde.

Ce phénomène est commun chez ceux qui ont subi des traitements par radiation, comme ce fut le cas de Lemieux en 1993 pour soigner son cancer. La thyroïde est cette glande qui produit une hormone essentielle au métabolisme.

Les médecins ont précisé que Lemieux pourrait avoir besoin de plusieurs semaines avant de retrouver son niveau d'énergie normal.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Joseph Pgh 0:19, Yzerman Det 3:32, Nedved Pgh 3:32, Konstantinov Det 5:00, Detroit banc (purgee par Taylor) 8:06, Smolinski Pgh 11:03, Moran Pgh 17:58

Tirs au but:

Detroit 11 10 13-34

Pittsburgh 12 23 4-39

Gardiens

Detroit: Osgoode (P.17-4-2) (24-20),

Hodson (11:58 2e. 15-14); Pittsburgh: Barrasso (G.15-3-2).

Avantages numériques

Detroit: 1-9; Pittsburgh: 1-4.

Arbitre

Don Koharski. **Juges de lignes** Pat

Dapuzzo, Mark Pare.

Winnipeg 4 Dallas 5

Première période

- Dallas, Marshall 5 (Gilchrist, Ledyard) 3:23
- Dallas, Harvey 5 (Kennedy, Modano) 15:59
- Dallas, Modano 16 (Lalor) 17:17

Pénalité Korolev Wpg 18:45

Deuxième période

- Dallas, Harvey 6 (Modano, Kennedy) 5:52
- Winnipeg, Doan 5 (Numminen, Selanne) 9:00 (an)
- Pénalités** Tkachuk Wpg, D.Hatcher Dal 7:01, Gilhen Wpg 13:50, King Wpg 14:41, Tkachuk Wpg, Lalor Dal 18:29

Troisième période

- Winnipeg, Korolev 13 (Tkachuk, Manson) 1:37
- Winnipeg, Maciver 3 (Selanne, Manson) 3:56
- Winnipeg, Korolev 14 (Manson, Maciver) 9:20 (an)
- Dallas, Ledyard 4 (Nieuwendyk, Modano) 19:40 (an)

Pénalités Gilchrist Dal 7:48, Darren Shannon Wpg 17:44, Darryl Shannon Wpg 19:22, Manson Wpg (inc.) 19:40.

Tirs au but:

Winnipeg 5 10 5-20

Dallas 18 11 17-46

Gardiens

Winnipeg: Chevaldai (P.6-15-3); Dallas:

Wakaluk (G.6-9-4).

Avantages numériques

Winnipeg: 2-2; Dallas: 1-5.

Arbitre

Richard Troitler. **Juges de lignes** Andy

McEiman, Schachte.

Assistance 15,412.

NY Rangers 4 Washington 4

Première période

- NY Rangers, Verbeek 26 (Leetch, Graves) 1:28 (an)
- NY Rangers, Laperrière 4 (Langdon, Samuelsson) 1:39

Pénalités Reekie Wash 0:48, Graves NYR 10:04, Langdon NYR 12:44, Leetch NYR 16:02

Deuxième période

- Washington, Konowalchuk 14 (Juneau, Gonchar) 5:16
- Washington, Konowalchuk 15 (Tinordi, Miller) 5:58
- Washington, Juneau 6 (Gonchar, Jones) 19:36 (an)

Pénalités Ferraro NYR 3:12, Konowalchuk Wash 7:17, Hunter Wash 12:03, Kovalev NYR 18:05

Troisième période

- Washington, Konowalchuk 16 (Juneau, Côté) 2:20
- NY Rangers, Verbeek 27 (Driver) 7:48 (an)
- NY Rangers, Langdon 6 (Robitaille, Samuelsson) 12:58

Pénalités Graves NYR, Witt Wash (doub. min.) 6:37, Verbeek NYR, Gonchar Wash, Ustorf Wash 13:13, Langdon NYR 15:10

Prolongation

Aucun but.

Pénalités

Reekie Wash 4:51, Beukeboom NYR 4:51

Tirs au but:

NY Rangers 9 13 18 0-40

Washington 9 17 9 4-39

Gardiens

NY Rangers: Healy (N.7-3-4);

Washington: Carey (3-1), Kolzig (N.2-5-1) (1:39 1ère. 37-35).

Avantages numériques

NY Rangers: 2-5;

Washington: 1-6.

Assistance 18,130.

Arbitre

Bill McCreary. **Juges de lignes** Brian

Murphy, Tim Nowak.

Les scénarios corsés approchent

CHICOUTIMI (PAG) - Les scénarios un peu plus sérieux et corsés vont commencer à prendre forme dès aujourd'hui dans les éliminatoires de curling masculin, secteur Saguenay, ainsi que dans les éliminatoires régionaux de curling féminin.

Au Club de curling de Chicoutimi tout d'abord, hôte des éliminatoires du secteur Saguenay, toutes les équipes étaient encore des candidates logiques au titre avant la présentation du programme tardif en soirée.

Plus tôt cependant, certaines

équipes ont vu leur garde s'abaisser quand Serge Reid, du Club Kénogami, est parvenu à soutirer les marrons du feu en enlevant par la marque de 7-5 un beau duel aux dépens de Camille Villeneuve, également du Club Kénogami.

Dans le même temps, André Desjardins, du Club Kénogami, enregistrait un gain par le pointage de 8-5 contre la formation

du capitaine Origène Harvey, de Chicoutimi, tandis que Jean-Guy Laferrrière, du Club Chicoutimi, prenait la mesure de Claude Villeneuve, du Club Kénogami,

au pointage de 9-5. Pour sa part, Mark Dufour, du Club Kénogami, doublait au pointage de 6-3 une équipe du même club, celle dirigée par Steeve Brassard.

La veille, les matches en fin de soirée, avaient donné lieu aux résultats suivants: Camille Villeneuve, du Club Kénogami (9), Origène Harvey, du Club Chicoutimi (6); Serge Reid, du Club Kénogami (10), Jean-Guy Laferrrière, du Club Chicoutimi (6); Camil Desjardins, du Club Chicoutimi (9), Gaétan Girard, du Club Kénogami (5); Steeve Brassard, du Club Kénogami (8), Sylvain Desbiens, du Club Kénogami (6).

Dames

A Roberval, club hôte des éliminatoires féminines régionales, la

formation chicoutimienne de Michèle Pagé a haussé sa fiche à quatre victoires sans tache, grâce à un succès de 9-8 acquis hier soir contre Francine Deschesne, de Roberval. Quant à Johanne Bouchard, d'Alma, elle a rejeté dans l'ombre son revers de la veille en signant une victoire au compte de 8-6 contre la formation félicinoise de Nicole Rousseau. La veille, l'Almatoise avait en effet été surprise par Louise Laberge, de Dolbeau, conquérante de la rencontre au pointage de 12-6. De son côté, Hélène Tremblay, du Club Kénogami, avait été le souffredouleur de Nicole Rousseau à l'occasion d'un verdict sans appel remporté par la marque de 10-2.

A l'issue des quatre premières rondes, le classement des éliminatoires féminines a donc l'allure suivante:

Michèle Pagé, du Club Chicoutimi, 4-0; Johanne Bouchard, du Club Riverbend, 3-1; Francine Deschesne, du Club Roberval, 2-

2; Jacynthe Théberge, du Club Dolbeau, 2-1; Maude Martel, du Club Riverbend, 1-2; Hélène Tremblay, du Club Kénogami, 1-2; Louise Laberge, du Club Dolbeau, 1-2; et Nicole Rousseau, du Club Saint-Félicien, 0-4.

Junior

C'est au Club de curling de Trois-Rivières que s'ouvre aujourd'hui la Coupe Nokia de curling junior.

Chez les garçons, Jean-Sébastien Roy et ses coéquipiers des Clubs Kénogami et Riverbend disputeront leur match d'ouverture contre l'équipe de Philippe Lemay, de la Mauricie. Le match s'annonce prometteur puisque Lemay a remporté le titre junior québécois en 1994.

Chez les filles, nos représentantes sous la direction de Saskia Hollands, du Club Riverbend d'Alma, se mesureront au quatuor de Mylène Frapier, de Montréal-Centre.



PAUL-ANDRÉ GIRARD

Hockey midget régional

Allaire scelle l'issue du match...in extremis

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Une magistrale performance de Patrick Allaire a permis au National de La Baie de l'emporter in extremis hier soir sur les Castors de Dolbeau et, du coup, de resserrer à quatre points le retard de la formation baieriveraine sur la première position au classement du circuit midget régional, une position détenue par les Orioles de Jonquières.

Réalisateur jusque là d'une paire de buts dans un match qui semblait se diriger vers les tirs de barrage, Patrick Allaire en a ajouté un troisième à 19 secondes de la fin du temps réglementaire afin de sceller la rencontre 4-3 en faveur du National. Bruno Allaire, le frère du grand artisan de ce triomphe baieriverain, a complété le sommaire du club hôte.

Cédric Minier, Michaël Lavoie et Maxime Lavoie ont signé la réplique chez les Dolbiens.

Au hockey junior, les Eperviers de Normandin ont défait sans mal les Saguenéens de Chicoutimi au pointage de 11-4. Les buteurs des Eperviers furent Eric Héту (2), Keven Dufour (2), Guy Charbonneau, Martin Gaudreault, Alain Ouellet, Hugues Gauthier, Dany Perron, Jimmy Lavoie et Martin Laprise. Chez les Saguenéens, qui vivent une saison difficile, les buts ont été réussis par Martin Tremblay, Carol Lessard, Jean-Philippe Desbiens et Sébastien Mailhot.


Dans le circuit atome, les Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, ont repris là où ils avaient laissé avant la pause des Fêtes, en savourant une mince mais importante victoire de 4-3 face au National de La Baie. Vaincus à une seule reprise au cours des vingt-cinq premières rencontres du calendrier, les Dynamos ont donc augmenté par l'entremise de ce gain à onze points leur priorité au sommet de la ligue atome.

Yan Ouellet et Dominic Simard ont monopolisé l'attaque des

Dynamos en marquant deux buts respectivement. Francis Binette, également auteur d'un doublé, et Eric Simard, ont produit les buts du National.

Dans le circuit pee wee, les Marquis de Jonquières et les Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, ont

été incapables de faire un maître dans le seul match au programme du circuit hier soir. Maxime Girard et Simon Blackburn ont revendiqué les buts en faveur des Dynamos et des Marquis, respectivement, lors de ce verdict nul régime minceur de 1-1.



CLUB DE RACQUETBALL ET SQUASH DE CHICOUTIMI
545-6622

SPÉCIAUX - SPÉCIAUX - SPÉCIAUX

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Personnel qualifié

3 mois 75 \$ tx inc.
6 mois 125 \$ tx inc.
1 an 200 \$ tx inc.

WORK-OUT - WORK-OUT

99 \$ illimitée cond. physique gratuit **15 janvier au 5 avril**

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
9:15		9:15		9:15
16:15		16:15		
17:45	17:45	17:45	17:45	
19:00		19:00		

WALLY-BALL

Réservation pour les groupes à chaque semaine

TOURNOI LES 12-13 JANVIER 1996
Former votre équipe

BIENVENUE AUX ENTREPRISES



CLUB DE MOTONEIGE CARIBOU INC.

LISTE DES GAGNANTS

- 1^{ER} PRIX:**
MOTONEIGE (Valeur: 7000 \$)
Marie Mercier
287, Saint-Émile, Chicoutimi-Nord
- 2^E PRIX:**
DÉMARREUR À DISTANCE
Sylvain Tremblay
942, Dequen, Chicoutimi
- 3^E ET 4^E PRIX:**
100 \$ en argent
Éric Lavoie
1801, Vimy
Chicoutimi-Nord
- Sylvain Girard
3640, rang Saint-Paul
Chicoutimi



PHOTO PRISE LORS DU TIRAGE: Nous reconnaissons Gérard (Bill) Bilodeau, président du club; Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay et Geneviève Lemay, responsable du tirage.

Retour doré du championnat du monde

Marc Denis: «Le vrai fait saillant de ma carrière»

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Depuis maintenant un peu plus de 18 mois, les faits marquants se succèdent à un rythme accéléré dans la carrière de Marc Denis.

En un peu moins de deux ans, il a été repêché par les Saguenéens, sélectionné en première ronde par l'Avalanche de Colorado et il s'est mesuré au Canadien de Montréal sur la patinoire du Forum. Depuis jeudi soir, tous ces événements ont perdu un rang sur sa liste de priorités. La conquête de la médaille d'or au championnat mondial de hockey junior occupe maintenant la place la plus importante.

«C'est vraiment le fait saillant de ma carrière, a noté le gardien des Saguenéens, hier, à son retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un championnat du monde, c'est quelque chose. C'est vrai que le fait saillant de ma carrière a changé quelques fois. J'espère que ça va continuer de la même façon. Comme on dit, plus qu'hier et moins que demain...»

Plusieurs semaines de travail ont trouvé leur récompense en finale du championnat mondial pour les membres de l'équipe junior canadienne.

Le gardien des Saguenéens a de nouveau souligné l'esprit d'équipe pour expliquer les résultats obtenus.

«Ce que j'ai trouvé le plus remarquable, c'est vraiment l'esprit d'équipe, a-t-il dit. Au début du camp de sélection, nous étions 32 individus différents qui s'affrontaient pour un poste au sein de l'équipe. Quand les 22 joueurs ont été choisis, nous avons cessé d'être 22 individus. Nous sommes devenus une équipe avec un seul objectif, gagner la médaille d'or.»

Denis et tous les membres de l'équipe nationale ont vécu plu-

sieurs moments émouvants depuis jeudi soir. Il y en a un qui demeurera gravé dans la mémoire du gardien de 18 ans à tout jamais.

«Quand tu te fais passer la médaille autour du cou et que tout le monde se regroupe pour regarder le drapeau du pays, c'est très spécial. C'est une sensation indescriptible», a précisé Marc Denis.

«Jeudi, nous étions encore sous le coup de l'émotion. Je m'attendais à voir des larmes au moment de la victoire. Ce n'est pas arrivé. Je pense que tu réalises vraiment ce qui s'est passé quand tu as le temps de relaxer un peu.

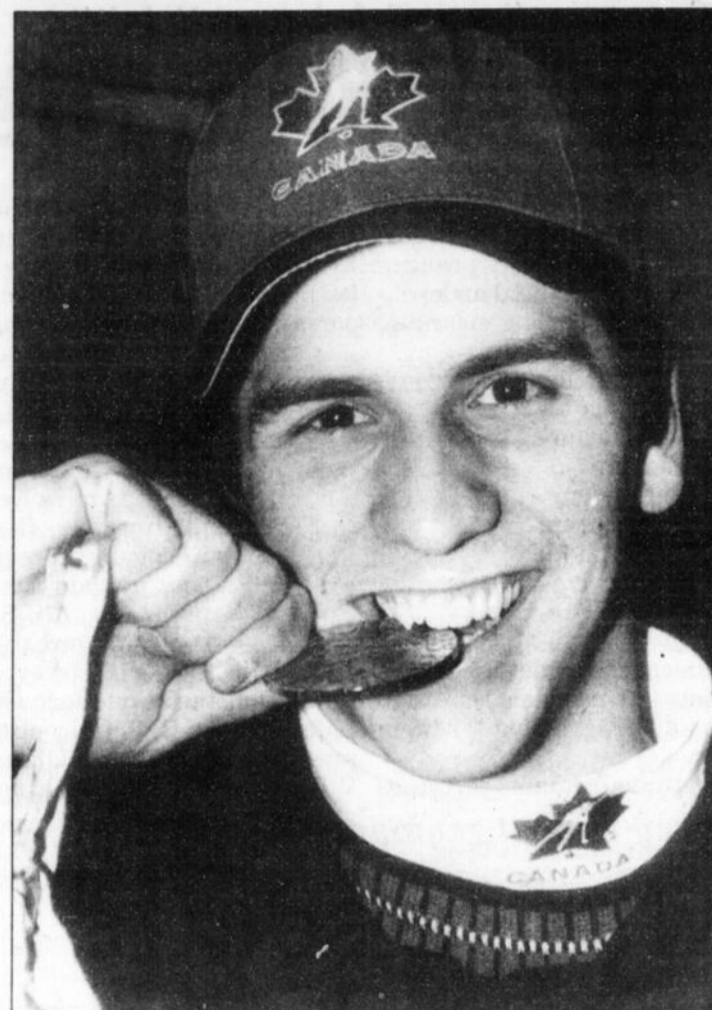
«La finale a sans doute été le match où il a été le moins nécessaire de parler. Tous les efforts des trois dernières semaines, tous nos gestes, étaient dirigés vers cette partie. Le Canada a une belle tradition au championnat junior. C'est un puits émotif dans lequel tu peux puiser.»

Marc Denis a disputé deux matches pendant le championnat mondial. Il a excellé contre la Suisse et affronté également l'Ukraine. En demi-finale et en finale, les entraîneurs ont fait appel à José Théodore.

Il pourrait revivre l'expérience l'an prochain.

«La finale était le genre de match où tu espères que le coach va regarder de ton côté et te demander de faire une présence en attaque... J'avais des fourmis dans les jambes. Il y avait beaucoup d'émotion. Au niveau du moral, ce n'était pas difficile du tout de ne pas jouer», a aussi raconté Denis.

«Je suis prêt à recommencer n'importe quand. J'ai fait partie de l'équipe nationale cette année mais j'ai l'impression qu'il faut toujours gagner sa place. On l'a déjà vu avec Philippe DeRouville, qui a joué pour le Canada à 18 ans mais qui n'a pas été sélectionné l'année suivante.»



MARC DENIS...a mordu à belles dents dans cette médaille d'or brillamment méritée par l'équipe canadienne junior, dimanche à Boston. (Photo Roger Gagnon)

Championnat canadien de curling mixte

Gagnon mise sur une bonne équipe

JONQUIÈRE (PF).- Steeve Gagnon se prépare en quelque sorte à boucler la boucle. En se présentant aujourd'hui à Charlottetown, pour le championnat canadien Unitel de curling mixte, le curleur du club Kénogami de Jonquière en sera à une troisième présence au niveau canadien, et

ce dans trois épreuves différentes. Auparavant, il avait représenté le Québec au championnat canadien junior (1985), à Terre-Neuve, puis au Brier Labatt (1995), à Halifax.

A Charlottetown, Gagnon évoluera en compagnie de Annie Gagnon, sa soeur, comme troisiè-

me, Rodrigue Tremblay (2e) et Christine Guay (1ère). Une équipe qui, selon lui, est en mesure de surmonter bien des obstacles.

«Rodrigue (Tremblay) et moi avons vécu le gros show, l'an dernier à Halifax, et je suis certain que cette expérience nous servira à Charlottetown. En fait, les cérémonies d'ouverture impressionnent parfois bien des curlers qui en sont à une première présence dans une telle épreuve.

«Ce sera le cas pour Annie (-Gagnon) et Christine (Guay), mais nous nous chargerons de les bien préparer afin qu'elles ne perdent pas leur concentration», explique Gagnon, dans un premier temps.

Du groupe, c'est Christine Guay qui montre le moins d'expérience. Mais ce n'est pas là un point qui semble vouloir la déranger outre mesure.

«Avant de devenir membre régulier au club Kénogami, il y a deux ans, je m'étais éloignée du curling durant une quinzaine d'années. En fait j'avais arrêté après mon stage junior.

«Tout ce que je puis dire actuellement, c'est que j'ai hâte. Et sans doute que je réaliserai vraiment ce qui se passe, seulement lorsque je serai à Charlottetown», raconte-t-elle, en effectuant ses derniers préparatifs.

Puis dans le même souffle elle reprend: «Après avoir parlé avec Steeve et Rodrigue, j'ai une petite idée de ce qui se passera à ce championnat national.

«Tout ce qui m'inquiète, en réalité, c'est la première pierre.

Une fois que celle-ci sera lancée, je sais que cette possible nervosité disparaîtra. D'ailleurs à Chicoutimi, au championnat provincial, mes meilleures pierres, je les ai réussies au cours des quatre dernières parties, là où la pression était la plus forte.

«Oui, plus j'y pense et plus j'ai hâte à ce championnat canadien», de conclure Christine Guay.

Par ailleurs, Steeve Gagnon est conscient d'une chose; sa dernière présence au Brier Labatt

pourrait faire en sorte qu'il sera surveillé de plus près.

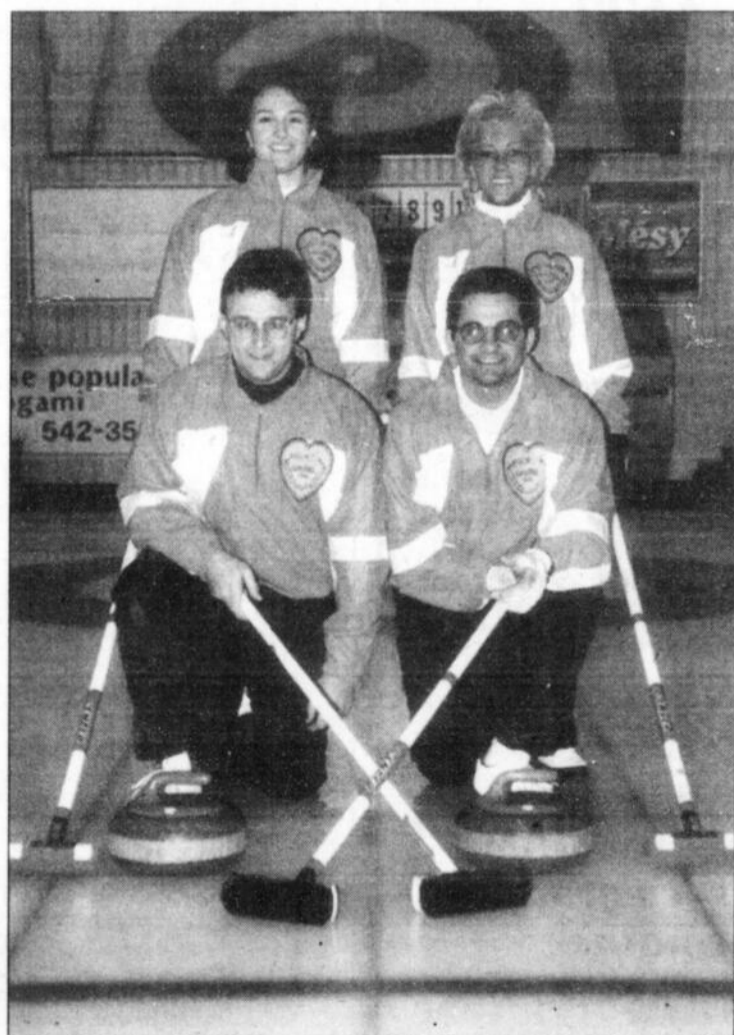
«D'autres skips présents à Charlottetown ont aussi participé au Brier, que ce soit l'an passé ou il y a quelques années. On va sans aucun doute nous regarder, mais l'important, c'est de ne pas se laisser impressionner.

«Je ne connais pas le calibre auquel nous aurons à faire face à ce championnat national. Reste que dans le mixte, ce calibre est appelé à varier beaucoup. Je pense toutefois avoir une bonne équipe et en mesure de bien se défendre. Nous visons une fiche de 7-4, laquelle nous permettrait de nous classer pour les rondes finales. Et qui sait ce qui peut arriver par la suite», de conclure un Steeve Gagnon fort optimiste.

Le représentant du Québec disputera un seul match aujourd'hui, à 12h.00 (heure de l'Est). Il affrontera alors la formation de Terre-Neuve, du skip Gary Oke. Puis demain, Steeve Gagnon sera en action à deux reprises. D'abord à 8h.00 contre le Nord de l'Ontario (Rick Stewart), et à 18h.00, face au Manitoba (Chad McMullan).



PIERRE FELLICE



AU CHAMPIONNAT CANADIEN.- Steeve Gagnon (skip), Rodrigue Tremblay (2e), Annie Gagnon (3e) et Christine Guay (lead), du club Kénogami de Jonquière, représentent le Québec au championnat canadien de curling mixte qui débute ce matin à Charlottetown. (Photo Roger Gagnon)



Badminton à Jonquière

L'entraînement pour les jeunes de 9 à 17 ans, associés au Club de badminton de Jonquière, reprendra le mardi 9 janvier, de 19 à 20 h 30, à la Polyvalente de Jonquière. Une autre séance d'entraînement est également au programme hebdomadaire, précisément le jeudi 11 janvier, de 19 à 21 h. Pour des informations additionnelles au sujet de cette activité, veuillez contacter Jean-Marc Girard, au numéro 547-2529.

Hockey éponge

Un tournoi de hockey éponge sera présenté sur la patinoire du quartier Hamel et Fradette de Chicoutimi, du 26 au 28 janvier. Les organisateurs espèrent accueillir au moins une douzaine d'équipes pour l'occasion. Les frais d'inscription sont de 75\$. On peut en savoir plus long en composant le 698-3244, entre 18h00 et 21h00.

Les Sags s'inclinent 5-2 devant Val d'Or

Des «tickets» pour compléter le bal

CHICOUTIMI (SE) - Les partisans des Saguenéens de Chicoutimi ont passé une bien difficile soirée, hier, au centre Vézina. En plus de braver un froid sibérien, ils ont vu leur équipe offrir un très petit rendement dans une défaite de 5-2 face aux Foreurs de Val d'Or.

Pour quelques dizaines de personnes, les malheurs ne se sont pas arrêtés au match et à la température. Elles ont eu droit à un billet d'infraction pour avoir stationné leur véhicule dans une zone interdite. Un cadeau de la sûreté municipale par un beau «moins 40»...

S'ils ont mis en beau fusil quelques amateurs, les billets d'infraction n'ont cependant rien à voir avec ce qui s'est passé sur la glace. En fait, pour les Sague-

néens, il ne s'est pratiquement rien passé. Pour leur première sortie en 1996, les Chicoutimiens ont présenté du jeu sans conviction. Ils ont particulièrement mal paru dans leur propre territoire.

A plusieurs reprises, ils ont fait cadeau de la rondelle à des adversaires qui ont généralement travaillé avec plus d'ardeur.

Plus que les petits plats du temps des Fêtes, cette défaite a été difficile à digérer pour Réal Paiement.

«En début de match, tout ce qu'on essayait de faire se retrouvait sur la palette des joueurs de l'autre équipe, a dit le pilote chicoutimien. Toutes les décisions que nous avons prises ont été les mauvaises.

«Si tu veux gagner, tu ne peux pas en donner des faciles comme

ça. Ils n'ont peut-être pas obtenu beaucoup de lancers mais ils ont eu plusieurs bons tirs. En leur donnant la rondelle, nous leur avons rendu la vie facile. Val d'Or a mieux travaillé et travaillé plus fort que nous.

Nous avons eu nos chances de marquer mais nos jeux n'aboutissaient à rien. Pour le moment, je tente de la digérer. C'est le genre de match où peu importe ce que tu essayes, ça continue dans le mauvais sens».

Les visiteurs ont mis la main sur la décision en marquant trois buts sans réplique au dernier engagement. Ils ont alors largement dominé leurs rivaux.

Richard Martel, le pilote des Foreurs, a donc profité du début de l'année pour finalement savourer une première victoire en carrière au centre Vézina.

«Notre gardien, Sébastien Charpentier, a fait les arrêts importants quand les Saguenéens menaient 2-1. Ils ont eu plusieurs jeux de puissance en deuxième période mais Sébastien a évité les dommages. En troisième période, nos joueurs se sont finalement crachés dans les mains. Pas de gardien, pas de système», a dit Martel avec une idée derrière la tête. Il a refusé d'aller plus loin à ce niveau.

«Nous respectons les Saguenéens. Je pense que nous les respectons trop en première période. Nous avons pris le tempo à compter de la deuxième période mais surtout en troisième».

Stéphane Roy a dirigé l'attaque des gagnants avec trois buts. Christian Deschênes et l'Almatois Christian Fortin ont aussi fait leur part en attaque. Ce dernier a bien fait à ses deux matches à Chicoutimi cette sai-

son. «Je jouais devant mon monde, a noté Fortin. Je connais ça ici. Je connais la patinoire. La plupart des joueurs n'avaient jamais gagné à Chicoutimi. Pour cette raison, ils sont un peu plus heureux que d'habitude de cette

victoire». Olivier Morin a profité d'un bond favorable de la rampe pour ouvrir le pointage en tout début de match pour les Saguenéens. L'autre filet des perdants a été marqué par Denis Hamel.



SERGE EMOND



DEUXIEME BUT - Denis Hamel (11) a marqué le deuxième but des Saguenéens en fin de première période, hier. Les deux derniers engagements ont cependant été difficiles pour les Chicoutimiens.

(Photo Roger Gagnon)

EN BREF

CHICOUTIMI (SE) - Daniel Laviolette a vécu des moments extraordinaires en décembre. Pour le récompenser, la Ligue junior majeur du Québec lui a accordé, hier, le titre de joueur défensif par excellence pour le dernier mois de 1995.

Avec Daniel Laviolette devant le filet, les Saguenéens ont présenté un dossier de six victoires, un revers et un verdict nul, en décembre. Le gardien de 19 ans a conservé une moyenne de buts alloués par rencontre de 2,72...

Les autres joueurs honorés par la LHJMQ pour décembre ont été Jean-Guy Trudel (en attaque), des Olympiques de Hull, et Mathieu Normandin (recrue), de l'Océanic de Rimouski...

Les Saguenéens ont signalé les performances de Marc Denis au championnat mondial avant le match d'hier. Le gardien a reçu une peinture et une sculpture...

La LHJMQ a annoncé, hier, qu'elle a accepté la récente proposition des propriétaires des Alpines de Moncton pour qu'ils puissent continuer à opérer la franchise jusqu'à la fin de l'année scolaire. Un dossier réglé? Loin de là. La Ligue donne son accord si les propriétaires de l'équipe acceptent à leur tour des conditions qui seront émises au plus tard le 9 janvier. Paraît que si les Alpines acceptent les conditions en question, tous les risques

financiers disparaîtront pour la LHJMQ. La conférence téléphonique tenue par les gouverneurs hier a duré 90 minutes...

Christian Fortin, d'Alma, était le meilleur pointeur des Foreurs quand ils ont fait leur premier voyage à Chicoutimi plus tôt en saison. «J'ai été blessé à un certain moment et j'ai été inactif pendant un mois. Ça m'a ralenti un peu. J'ai recommencé à jouer depuis quatre ou cinq matches», a expliqué l'ancien des Elites de Jonquière...

Pas de transaction à signaler encore. Ce n'est pas le match d'hier que va inciter les patrons des Saguenéens à demeurer immobiles...

Un championnat du monde satisfaisant

Lazarenko aurait aimé affronter Denis

CHICOUTIMI (SE) - Alexei Lazarenko n'a évidemment pas connu un championnat mondial semblable à celui de Marc Denis. Il a même été au centre d'une certaine controverse.

Vers la fin d'un match contre la Suisse, Lazarenko a donné un coup de poing à un adversaire. Une mêlée a suivi. Pendant celle-ci, l'officiel a été frappé au visage. Dans son rapport, il a indiqué que Lazarenko était le joueur qui l'avait frappé.

Une réunion des dirigeants du hockey sur glace international a

suivi le match. S'il avait été reconnu coupable, Lazarenko était passible d'une suspension d'un an. La reprise vidéo a cependant innocenté l'attaquant des Saguenéens.

«Il y a eu une mésentente et j'ai finalement été suspendu pour un match seulement, a expliqué Lazarenko à son retour à Chicoutimi. Un joueur de la Suisse m'a invité à me battre pendant tout le match. A la fin, je lui ai donné un coup de poing. D'autres joueurs me sont arrivés dans le dos, etc... C'était une partie importante.

pour nous et nous l'avons perdue». En ronde préliminaire, l'Ukraine a conservé une fiche d'une victoire (contre les Etats-Unis) et trois revers. Elle a ensuite perdu contre la République tchèque et l'Allemagne.

«Nous avions une équipe très jeune, a aussi dit Lazarenko. Nous n'avions que quatre joueurs de 19 ans et quatre de 18 ans. Le point fort de notre tournoi a été la victoire contre les Etats-Unis. Nous ayons aussi bien joué contre la Suisse.

«En ce qui me concerne, je pense

que j'ai eu un bon tournoi. J'ai obtenu un but et trois passes. Ce fut différent de l'an dernier. Je pense que j'ai plus joué avec ma tête cette année.

«Malheureusement, j'ai été suspendu pour le match contre le Canada. J'aurais aimé jouer contre Marc (Denis). Le Canada avait une bonne équipe mais j'ai aimé le club de la Suède. Ils étaient forts à tous les niveaux. Je m'attendais à les voir gagner en finale. Ils n'ont pas connu leur meilleur match mais le Canada a bien joué aussi».

LE QUOTIDIEN, le Samedi 6 janvier 1996 - 39

Chicoutimi AUREL

- Du hockey exceptionnel Page 34
- Don Shula démissionne Page 36
- Le 66 est fatigué Page 36

RESTAURANT La maison du Steak 662-7046

Tous les dimanches soirs

Brochette de poulet ou Rosbif au jus **9.95\$**

12 ANS ET MOINS **4.95\$ ch.**

Bonne Année **SPÉCIAL DÉJEUNERS**

À partir de: **2.25\$**

6 h 00 à 8 h 00

310, avenue du Pont Nord, Alma

CLUB VOYAGES

Le Conseiller depuis 30 ans

LE PLUS GRAND RÉSEAU D'AGENCES DE VOYAGES AU QUÉBEC



Nolitour
VACANCES

À QUELQUES HEURES DU QUÉBEC...

+ 30 °C

PASSEZ JANVIER SOUS LE CHAUD SOLEIL DES CARAÏBES!!!

CANCUN • 12/14 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
OASIS PTO AVENTURAS **867 \$ 1347 \$**

PUERTO PLATA • 12 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
PALMA CARIBE **697 \$ 997 \$**

PUERTO VALLARTA • 11 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
MORANDA BEACH RESORT **717 \$ 1017 \$**

VARADERO • 12 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
CLUB KAWAMA **677 \$ 997 \$**

MANZANILLO • 13 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
SIERRA RADISSON **927 \$ 1397 \$**

PANAMA • 12 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
CONTADORA **897 \$ 1277 \$**

SANTA MARTA • 11 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
GRAN GALEON **697 \$ 1047 \$**

IXTAPA • 11 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
PRESIDENTE **957 \$ 1457 \$**

SAN ANDRES • 11 JANVIER **FORMULE CLUB** 1 SEM. 2 SEM.
DECAMERON **697 \$ 1047 \$**

FORT LAUDERDALE • 10/12 JANVIER 1 OU 2 SEM.
VOL SEULEMENT **197 \$**

Prix incluant toutes les taxes (sauf taxes d'aéroport locales, payables à destination). Prix par personne, basé sur l'occupation double. Prix sujets à changements sans préavis. Espaces limités à ces tarifs. Les conditions générales de la brochure SUD-AUTOMNE-HIVER-PRINTEMPS 1995-1996 de Nolitour Vacances s'appliquent aux tarifs ci-haut mentionnés. Tarifs valides pour les nouvelles réservations seulement. Nolitour Vacances est détenteur d'un permis du Québec.

NOS GROUPES ACCOMPAGNÉS

IXTAPA

HÔTEL PRESIDENTE (Formule Club)

DÉPART: 15 FÉVRIER - 2 SEMAINES



- Transport aérien aller/retour de Québec/Ixtapa
- Hôtel directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation

1819 \$

Taxes incluses. Occ. double.

Serge Cloutier, accompagnateur

ACAPULCO

HÔTEL PLAYA SUITES
(Suites de l'hôtel Acapulco Plaza)

4 DÉPARTS:
22 et 29 février
7 et 14 mars
(2 SEMAINES)

- INCLUANT:**
- Avion - hôtel
 - Transferts

EN EXCLUSIVITÉ
1039 \$

Taxes incluses. Occ. double.

(Val Thorens, Méribel, Courchevel)



Lili Talbot
Acc.: 549-1146

DÉPART: 1^{er} MARS 1996, 10 JOURS (8 nuits)

- Transport aérien aller/retour Mirabel/Genève avec Swissair
- Hôtel La Vanoise à Brides-Les-Bains
- Petits déjeuners inclus
- 7 jours de ski (incluant une journée à Val D'Isère, La Plagne et les Arcs)
- Les transferts en station
- 6 jours de remontée mécaniques (33 \$/jour add.)

1739 \$

Taxes incluses. Occ. double.

AVION Bagotville/Montréal: 189 \$ en sus

AUTRES GROUPES DISPONIBLES, CONTACTEZ:

PUERTO VALLARTA

Hôtel Vista Club (Formule Club)

DÉPART: 15 MARS, 2 SEMAINES

- Transport aérien aller/retour de Québec/ Puerto Vallarta
- Directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation
- Activités sportives

1589 \$

Taxes incluses. Occ. double.

GUARDALAVACA (CUBA)

LE PARADIS DES PLONGEURS

Delta Las Brisas (Formule Club) 1 SEMAINE

DÉPART: 15 MARS



Gilles Tremblay
Accompagnateur
Maitre-instructeur en plongée sous-marine

- Transport aérien aller/retour de Québec/Guardalavaca
- Hôtel directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation

1199 \$

2 SEMAINES

1749 \$

Taxes incluses. Occ. double.

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Casa Marina (Formule Club)

DÉPART: 15 MARS, 2 SEMAINES



Camil Fillion
Accompagnateur

- L'Hôtel préféré des Québécois à Sosua
- Directement sur une magnifique plage privée
- Transport aérien aller/retour de Québec/Puerto Plata
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation

1469 \$

Taxes incluses. Occ. double.

Permis du Québec

40 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 6 Janvier 1996

CLUB VOYAGES

CHICOUTMI
CLUB VOYAGES
TOURNESOL

255, rue Racine Est
Édifice Trust Général
549-6880

Ouvert le samedi

ALMA
CLUB VOYAGES
ALMA

Plaza Alma

668-7904

ROBERVAL
CLUB VOYAGES
DU LAC

693, boul. Saint-Joseph
Roberval

275-0162

DOLBEAU
CLUB VOYAGES
DOLBEAU

1282, Wallberg
Promenades du Boulevard

276-1548

309978